6305
11

A 11.

Opis granic między Koroną Polską a W. Księstwem Litewskiem za Króla Zygmunta Augusta przez Wacława Tyszkiewicza a Wojciecha Lenardowicza w r. 1546 — Augusta 3. uczyniony —

1912 27/III darował p. Ludw. Racyński – Krakowa; rkps. podarował plebanowi w Zielonkach pod Krakowem.



August Trzeci z Bozey Laski Krol Polski Wielki Xiąże Litewski Ruski Pruski Mazowiecki Kijowski Wolynski Podolski Podlaski Inflantski Smolenski Siewierski y Czerniechowski, a Dziedziczny Xiąże Saski y Elektor.

Oznaymuiemy tym Listem Extraktem Naszym komu to wiedzieć należy iż w Xięgach Metryki Kancellaryi Naszey Wielkiey WXLitt° znayduiesię Granica między Koroną Polską a Wielkim Xięstwem Litewskim za Naiiaśnieyszego Przodka Pana Naszego Krola Mci Polskiego y Wielkiego Xcia Litt° Zygmunta Augusta, przez Wasyla Tyszkiewicza a Woyciecha Lenartowicza w Roku Tysiącznym Pięsetnym Czterdziestym Szostym Miesiąca Augusta Trzeciego Dnia Uczyniona y Supplikowano Nam Nas przez Panow Rad y Urzędnikow przybyłych Naszym Rezyduiących abysmy tę Granicę z tychże Xiąg Metryki Kancellaryi Naszey Wielkiey WXLitt° per Extractum Authentice wydać pozwolili ktorą Słowo do Słowa z Ruskiego wypisuiąc tak się w sobie ma. Leta Bozeho Narodzenia Tysiącza

cza Piatsot Soroh Szostoho Miesca Awhusta Fze
tcho Dnia u Wotterok Indykt Czetwerty. Za Rosha
zaniem Hospodara Krola Jeho Mitosti Welikoho
kniazia Zigimonta Awhusta Wasytem Tyszkie
wiczom a Woytechom Lenartowiczom Stalsia Popis
Hranic y Szkod Mery Welikoho kniazstwa Lita
uskoho y Komny Polskoie.

Obwod koruny

Xapierwey od Beresteyskoho Powetu Dwora y Me
steczka Woinia a z koruny Polskoie od Parcowa Chme
nia Zemian Powetu Lubelskoho Andrea y Ledama
Branetkich nayperwey tyie to Branetkie okazali po
czatok byti hranicy Imenin swoiemu u Welikim
kniazstwem rehu Branku Kotoraia idet od Woinia
od mesta Welikoho kniazstwa u Mtynka Plebana
Woinskoho, Kotory Mtyn tuz podle Mesta Woinia
y powedit Pan Andrey Branetki iż tot Mtynok Woi
iny derzat od tydcati Let, potym totze powedit An
drey, iż tot Mtyn Woiny derzat od dwacaty y Kesti
Let, awtreti raz powedili od Duanadcati Let, y ueni
li sobe welikie Zabyistwa dropestwa koroniarz
swoieie wtasnosty od Ludey z Welikoho kniazstwa
Litenskoho y Keyst Szkod swoich perednami okaz
wali y powedili Branetkie Iz Krol Jeho Mitost razy
roskazati Starostam swoim aby nas oto usich nai
zdok Zabyistwa hrabezow, y oto usich kryw od Lu
dey Welikoho kniazstwa bronili y Ktomu Wywo

dery

dewy swoin Sprawiedliwost ku bolszomu Swedectwu toho Stawili Szest Swedkow Szlachticzow Ludi Stanych y Sami tyie Branetkie zanymi Swedkami hotowi byli ku Pyseze. Tutze Stoiacy dwa Zemianiny Zukowskoho Powetu Sedam Gut, a Petr Turowski y powe dali iż dey tutze pyszła Zemla Nasza Zukowskaia do teho Mlynka do rzeki Branki. Z Welikoho Kniazstwa Litwa Hradnik Woinski Najmia Suma z Poddanymi Hospodarskimi Woinskimi powedili iż to iest hunt z wekow werystych welikoho kniazstwa po Obeimbo rona tyie rzeki yne bronkwie Leie Zowut ale Zowut iesie Woinkoiu, anizey wpada u bronku rzeku, a Mlynek tot utem Mestee Stoit uze od dwu set let u wo polkoi, aby to Mlynok Chłopski Najmia Jakoteryński y Potomka toho Jakothi Stanowili, apowedali ter toho Mlynka ypali z hnyłye iż tam penszye Mlyny bywali y drwod nato Stanski Ludey dobrych Boiar Stanych Ma zow Suhrannych mnohich y powedit ter totze Hradnik Woinski iż dey tot Mlynok na tey rzece na Woince pry dan iest z taski Hospodarskoie Plebanu Woinskiemu od Szesti Let, iako Hospodar Korol Leho Miłost Fun dowat Kostel u Woinie, hdez Hradnik y Ludi Woin skoie y z Swedkami hotowi prysiahnuti. A szto sia tyczet Szkod ich y Zabijstw nato Hradnik y Lu di Woinskie powedili iż my żadnych Szkod y Zabijstw Im nieczynili, ktomusia Neznaiem ale nam mno hie Szkody od nich stali, o ktorye Szkody swoi buden mowiti na Mestcu hde opowedati buden hranicy swoi.

Branetkie

Braneckie od toho Pudka od rzki kotorim meniti byti Bronkom a zdruhoie Strony Wojna meniti byti Woinkom powedi nas czerez Pola Wołohi Zaymuiem czy opłotki Mesta Woinskoho y czerez Kustownia y Dubrowki iakoby na Milu y opowedali iż po prawu to iest Komuno, apo Lewu Welikoie Kniazstwo iedwry czerez Pole opowedili Braneckie iakoby met jm byti Kopec posred pola rozkopan, a znaku zadneko net y iedwry czerez tyie pola y Kustownia zadnych tez znakow neokazali az do tych Kopcow kotoryie meniat byti wholnicami y powedili iż to Kopec odin Parcowky druhi Braneckij z Woiskim tretij Kopeinskij z Woiskim, a Kopeyraia z Woiskim Welikoho Kniazstwa iedno barzy tijesmo iż odin Kopec cely iest, a dwa powedli iakoby meli byti rozsypany od woinian, tych dwoch Kopcow znakow malo. Tyiez Panowe Braneckie powedili iż Pywitey Horota Wtadyslawa na tyie hrany y Nasz iest u Pana Petra Kopeinskoho u Zemianina Welikoho Kniazstwa Litewskoho Kotory Pywitey Za miku hranicu Braneckuiu z Kopeinskoiu.

Petr Kopeinskij Zemianin Welikoho Kniazstwa powedit nam ja Pywitey ale ze Braneckij iedno swoy na swoiu Otczyznu y budetli czas tohdy iekoharz.

Uradnik Woinskij Suma z Ludmi Woinskimi powedit, iż iakojesmo pewney toho powedili iż to iest stawoh na rzece Kotorim Braneckie meniat byti bronkoia, a Woiny narzywaiut Woinkom Plebana Woinskoho Dany od Horota y Welikoho Kniazia Jeho Mć

tosti

tosti Hospodara Naszoho Mitostiwoho, a tak szto-
Braneckie powedaiut iakoby posered Pola meta byti
hranica ich kiedy oniweli toho kopca nebyto nihdy
y tyie pola y kustonie y Dubrowy po Obeim Storonam
wse iest welikoho kniazstwa Woinskoie y teraz to
Sut wloki Woinskie, a w derzaniu Starodawnom a
zwerzystom zawzehdy upohoynom maiut.
Aszto se tyczet kopcow tych trech kotorye menu
iut uholnicami byti toiest kopcy nehranicznye
zwelikim kniazstwom iedno uyiezdzat pan Sta
rosta Beresteyski Pan Alexandro Chodkewicz Woie
woda Kiiowrodzki za Roskazaniem Horoda Seho mi
tosti y tyie kopcy kazat usypati Woynianom od ho
peian Zemian welikoho kniazstwa, atomu iest
sem let, a na usi czotyry strony od tych kopcow to-
wse iest welikoho kniazstwa Litonskoho ku Woi
nie, atyie dwa kopcy kotorye Braneckie meniat
byti iakoby Woyniane meli rozkopati tyie kopcy ne
Woyniane rozsypati ale Pan Woiewoda Sudomirski
Pan Teriynski Starosta Parcouski uystawszy ka
zat rozkopati netyle odny tyie dwa kopcy ale
yinszye kopcy Woinskie usi kazat jeko mitost Pan
Starosta Parcenski rozsypati kotorych znaki Sto
rzny iest, Pan Woiewoda Sudomirski Pan
Teriynski Creez Prikoratora swoieho Pana Hry
zkowskoho Sadu Zukowskoho opowediti kazyt
iz tyie kopcy narozne Parcouskie nedat rozsy

pany

pany zrozkazania Pana Starosty ieno od Wodnian
yinsze bokz kotorye ukaze zetu iest pytych raro-
znikoch Stena Parowskaia. Tutze Stoiacy na
tomze mestu Leho Milosti Pana Woiewody Nowo
wodskoho Starosty Beresteyskoho Pana Alexandra
Chodkowicza Zemianin Hospodarski Podstarosti Bere
steyski Pan Iwan Iaymir opowedit Imenem Pana
Woiewody Leho Milosti Nowhorodskoho iz to iest kopy
Sypanye zarozkazaniem Horota Leho Milosti za wy
iechaniem Leho Milosti Pana moieho iz Leho Milost
Hospodar rozkazal Woinom odiechati mery Zemianyde
ho Milosti kopeinskimi a neiest to Stena Parowskaia
ale iest tosowich Czotyreh Storon welikoie kniaz
stwo Litewskoie, a mnohie tut kopy byli Zasypany
kotorye Leho Milost Pan Woiewoda Nowhorodski ro
zkazal rozpati mery poddanych Hospodarskich wel
koho kniazstwa, ieno Uradnik Parowski tyie kopy
kazal porozkopywati y kotim ja teper iako Uradnik
Pana moieho dotych znakow rozkopanych prywe
sti, Potom odtych treh kopcow uholnych Panowe
Branenskie poweli prosto ku dorozie kotoroia idet
z Woinia do Hlinnoho Stolu, y okazali kopcow de
set, odin za drugim rozkopany meniacy jich byti
mery Imeniem Luchoie woli napotdem, a mery Bra
nenskich na Zachod Slonca meniacy to byti na Obe
dwe Storone konny Polskoie y opowedalisia iz tyie
kopy rozsypany od Woinow. Uradnik Woin
ski Suma y z ludmi Woinskimi kotomu sia znali

iz tyie

iż tyie kopy rozsypali ato wtot obyczay Iż Pan woiewoda Sudomirski roskazał sypati kopy po własnym Zemlam na hrunte welikoho kniazstwa Dwom woiinskoho y my załowali kowtu Jeho Miłosti y Pannu Staroste Beresteyskomu, y tyie kopy jesmo rozsypali za wizom Pana Starosty Beresteyskoho, iakoż list Hospodarski y Listi Pana woiewody Nowohrodskoho nato okazywali iż za tymi Listy y zaroskazaniem Hospodarskim tyie kopy rozkopali, y od tul zas powieli nas Branetkie czerez Dubrowu ku dworzie kotoraia idet od Branetkich do Pareowa y okazali nam kopcow Anto ure usich Osmnadcat y powedili Branetkie iż tyie kopy rozkopali woiny y woiny se kutemu znali wedle perwoho opisania y powedili iż tomu ty hody iako byli usypany aty hody iako rozsypali ana onoy storonie dorohi Sto Oni powedaiut iakoby meli kopy rozsypany byti mysia ku tomu nerznaiem atych kopcow nerozkopywali y powedili Branetkie iż potul ure iest hranica nasza.

Obwod welikoho kniazstwa

Mesesa Awhusta Czetwerty Den na Zawtrzie w Seredu Indykt Czetwerty. Początok hranic welikoho kniazstwa Dworu woiinskoho Powetu Beresteyskoho Kayperwey poweli urzadnik woinski Sama y Poddanye welikoho kniazstwa woinskie od Belska bołota hranic Pana Zabrezen-

skoho

shoho Myzyrechich bolotom do Zurowa Stawka
od Zurowa Stawka czerez hrebelku do rehi bronki
hde upadywaiet Woinka w reczku bronku, a bron
koin rehoin do Horodyszcza y hdy byli na Horodysz
czu to hdy Urodnik Woinski Stanczy na Horodysz-
czu powedit iz to iest na toy storone reczki Powet
Lukowski, atoie Horodyszcze hrunt iest welikoho
kniazstwa Woinskij y Pola tyie kotorye sut choto
neho yz storony Woinskoie to iest wse Woinskoie
y hotow byt Urodnik Woinski toho dowadam dowodi
ti Swedki Ludmi dobrymi Szlachtoju y pered nami
ich Stawit y przysehami poprawiti chotet. y na
tom tez Horodyszczu z Horony Polskoie Andrey Bra
nichi z Bratem swoiem Opowedit iz tot hrunt Ho
rodyszcze na kotorom waoza milost stoite iest wta
stnaia Otczyznaia Nasza hde Ded Nasz Ledit naj-
mia Srebro y czasu wojny hde Litwa z Horonnoin
watczyli to hdy tot Zamok Litwa zpalila y pole
tyie kotorye sut koto neho Nasz y toho chotekli
dowodom dowesti. Potom zasia od toho Horody
szcza weli nas Woiny podle reczki Branki y me
nili tuin reczku Sobe byti hranicoin y nedateho
odiachaussy pewli nas wlewo dolinoin do dorohi
Memiuny byti poprawn Zemku Horony Polskoie
apolenu Welikoho kniazstwa Woinskoin, aod tul
weli nas do hrebli do Stawku Koton Stawch pro
zywaiut Koherski y protiwku toho Stawka uha

zati nam nadruhoy Storone dorohi Selizcze y po-
wedili woiny iż tot Stawok kohoreczki y Selizcze by
to Czołoweka woinskoho Najmia kohoreka, kotoroho
Potomki y teper iest u Beresti. Na to Brane
chié powedili iż Szto woiny menuiut byti reku wo
inku, taia rezka neiest woinka, ale Buienowka ko
toraia wpata u rezku w Bronku, a Szlosia tyiez
onoho Stawku kohoreckoho toiest Stawok nasz do
kotoroho Stawku chtop kohoreyko za czołyny kony
Zyta nebku zasypat. A potem od Stawku weli
nas czerez pole do Stohu y bindury natom poli u ka
zywali woyniane lezc y powedili iż natom mestu
Zabili Branechié Czołoweka woinskoho kotoy Zyto
swoie zat na wtastnosti swoiey y oput dwork czoło
wekow woinskich Zabito na tomze mestu.
Branechié Nato powedili prawda iż Zabito odno
ho Czołoweka komu by meli winu dati chotelije
smo Prawo dati ieno winy nikomu nedano. y
tym Stohom weli nas woyniane iakoby czwert
mili do dorohi Parcowskoie, kotoraia idet od Bra
nechich do Parcowa opowedaiuey iż po prawoy Sto
rone toiest komno, a po Lewoy Sterone welikoie
kniastwo woinskoie, a natem Stohu opowedali
nam lupei, potom pen welikoho Duba oharali
kotoy pen powedili byti hranicny, akdy pry
szli do dorohi toiu dorohoiu opowedali nam woy

niane

niane kopec kotorego prozywaiut Uwaryszrom Sradimer y tym kostyncom weti nas iakoby na miłu do mesta Uwaryszra do Baby y powedili iż po lewey Storone to iest kniazstwo a po prawu korunno. Branedkie okazali po prawey Storone dorohi kopcy znaczne powedaiuery iż na lewey Storone iest nasze a po prawey Storone Suchowolskie korunnoier ale zniury na to list prawa dwoieko Rdkemoroho Litbelskoho. Woyniane powedili iż to iest po prawu korunnoie a po lewu Rzecie, ieno Branedkie dwowol ne y gwałtowne tyie kopcy usypali od tryd Let na hrunte kniazstwa Litowskoho y tam ze ter woyniane powedili iż na tom Uwaryszru Babe schodiat se seta mnohie iako z welikoho kniazstwa tak z korony Polskoie. Tamze odwedzatse Pan Sudia Luhowski Prokurator Imenem Pana Towrynskoho iż toie Uwaryszre Baba neiest kniazstwa litewskoho ale korunnoie. Uradnik woinski powedit iż od pozatku hranic Meryenkich bolota Betzkoho derewo bortnoie kotoroie iest po lewey Storone, y zmun tam pospolu to iest use welikoho kniazstwa y hotowi jesmo tyho dowesti z nakami kotrye iest wderewe. Potom weti nas woiny mimo seto ere chostwo dorozkoiu Zaymuiury opatrzkan y powedili woiny, iż toie seto Czechostowo Bareno iest ere Pana Towrynskoho od deweti Let, y wkazali Parobki Rzeye y ktomu dey seto Potrwotorzkow woinskich

Sendesiat

Semdesiat odmerowych, ktorych był Pan Alexan
dro Chodkowicz odmerył woiskom Pan Borzyński Ot
rzał y ktomu Jeho przydaszył tomu tych hody, od tud
przyweli nas woiny ku Srazawie Zagantowe, aod
Srzewki prosto dotom czerez chorody Mikanowskie
do Borzeie Mutki, od Borzeie Mutki dworzkom do Pere
rowa y powedli woiny iz wtoho mesta Pererowa
Zbiraiet se hupa z welikoho kniazstwa y z hornyo
Rossie, aod toho Pererowa powedli nas do hranic
kniazia Wasyla Kolubenskoho y tut pothal nas Ere
dik kniazia Wasyla Kolubenskoho Mitko z ludmi
y z Swedkami y powedil iz tut hranica kniazia mo
ieho Jeta Jasenskoho metasia z hranicom welik
koho kniazstwa Dwora woinskoho y na to był kuto
Swedkami y Szlachtoiu dowesti. Vradnik woinsky
z ludmi woinskimi perewodili to ludmi dobrymi
Starymi wey hodnymi y Szlachtoiu mnohoiu iz
porzensky od hranicy mezyreckoie Nowgorod
Belska bobota y wsimi tymi hranmi kudy nas
weli poprawa komno apotewa welikoho knia
zstwa, y stawili ludey do bych Sahranicznikow
Szlachtu dobre letnuiu, y kotowi byli z tymi Swed
kami, iako o hmint tak oborti y ohranicy poka
zenie y chopy rozsypywanye Pyschami woiny
poprawili.

Obwod komnny

Mesca

Meseca Awhusta Semy Den w Subotu Indykt Czetwer
ti. Stawszy u Perwszoho kopca hde meneny bytj
try kopcy od Panow Branetskich Sam Pan Wojewoda Su
dominski Pan Jan Toczynski powedit iz tut try kopcy byli
to iest narozznica odin kopec od Wojnia druhi kopec od Bra
netskich treti kopec od Czechostowa z kopeinskiemi Zemia
ny y toie Sele Czechostow iakkadit od deseti let, a Sele Ka
nowe Branetskie weli do dorohi koteraia idet od Branetskich
do Branetskich do Parcowa taia doroha ne iest granica ve
likomu kniazstwu z koronoiu bo drohi nierzyniat gra
nii ieno rekі bolota doły hory y kopcy a drzewa Zalusiat
na mene Wojny iakobych ja semdesiat po tuwo toczkem
met wziaty tohom newczynił, abowem Sela Zaselske
rolewskie Zemianskie, kotrye Sela granicu mezy kopcy
maiut przez kotrye kopcy nemohu ja zadnych krywd
Wojnianom uczynіti y powet jeho mitost nas Pan Woo
iewoda od tych kopcow lesem iakoby na Cwert mi ypo
wedit Jeho mitost, iz po prawoy Storone to iest Koron
na, apo lewoy Storone welikoho kniazstwa Zemian
kopeinskich, w tom lese newharat Jeho mitost nam
zodnoho znaku, y prywet jeho mitost nas do kopca
ypowedit jeho mitost iz to iest kopec narozznica Selu
Czechostow koronnomu y z Zemiany welikoho knia
zstwa kopeynymi, y rek jeho mitost tom ia wet jeho
z uradu moieho adatey iuz ne wedu. Wtoho ko
pca powedit Uradnik Wojnski iz tot kopec iest ne
starodawny ale tomu iest Szest hod iakoz Pan Woie

woda

ewoda Jeho Milost Sudomirski raczył powediti, iż tak iest iam tot kopec kazał usypati tomu vrzeczest kod yod tol wziali Zemiane konny Polskie Milanowcy y Kostrowcy iakoby napołnoc y powseli czerez dorozku poblizu toho kopca y czerez Połowotok kopeynickich Ustraiuicy Dworow Zemian kopeynickich welikoho kniazstwa dorohoiu czerez bołoto, kotorie Milanowcy Zowut Milanowskoje a kopeynickie Zowat Katayskoia koby na czwert mili. Inadtym że bołotom ohazali nam kopec y meniuicy iakoby tot kopec met bytz hraniczny korone Polskoy zwelikim kniazstwom, na protiwku toho powedili Zemiane welikoho kniazstwa kopeynickie to iest kopec naszoie hranicy zwoiny, kotorych kopcow y hraney wderewi iest wdołz nemało. Pan Woiewoda jeho Milost Nowhorodzki, Pan Alexandro Chodkowicz, a Pan Nikodym Staroста Mednicki za roskazaniem y za listom Hospodarskim nam tymi kopcy y hraniami zahranicziły od mesta jeho Milosti Hospodarskoie woinia, y ohazali list Hospodara Korola Jeho Milosti w kotorom Jeho Milost Hospodar piszet roskazuiucy Panu Woiewode Nowhorodskomu Staroście Beresteyskomu, a Panu Nikodymu Staroście Mednickomu aby ich Milost tym Zemianom Kopeinicom zahranicziły na tych mestcach od mesta Jeho Milosti woinia, dukhi też list położyli tych Panow uyzeymenych Sudowy u kotorom Opisuiet iż zaroskazaniem Hospodarskim potym mestcam jeh Milost zahranicziły

iako

iako kopcy tak tez vdenewe znaki na to tez okaza
li List Hospodara Korola Jeho Mitosti pargamenowy
z prywesistoin Poczotin, iz Hospodar Korol Jeho Mitost
rauzyt im tot Sud y wyjezd na tyie Zemli liston swoim
Hospodarskim potwerditi na weznost, iakoz Pan Joizyn
ski tuz Stoiaczy u kopca powedil darmosia Milanowskie
y Kostrowe wto ukladaiut meniat sobe byti tot kopec
graniczny zwelikim Kniazskom, a to neiest tak, ak
to iest kopcy pro mezku Woinia y kopeincom zasia Mi
lanowcy y Kostrowe Zemiane Kommnye poweli u Bor
na Cwert mili meniaczy Kommnoie byti po prawu
apo Lenu velikoho kniazstwa, y okazali nam teszie
ty kopcy ku kotorym Uradnik Woinski powedil iz to
iest kopcy nakotorye jesmi perwey list Hospodarski y Pa
na Woiewody Nowkorodskoho y Pana Nikodyma sta
rosty Mednichoho Zahraniczenye Kopeincom od Wojna
pokladal. Potom Milanowcy y Kostrowcy poweli nas
czerez Dubrowu y bor iakoby na dwe mili a zadnoho z
naku nam neokazywaiuczy y pryweli kselu Rudnu
Woynichomu velikoho kniazstwa, y czerez toie Leto
poweli nas wschod Slonca do bolota naimia rudna
y Stanczy posered toho bolota powedili toiest granica
po sered toho bolota kniazia Wasyla Polubenskoho po
Lenu velikoho kniazstwa apo prawu Kommno.
Uradnik kniazia Wasyla Polubenskoho mitho tuz
Stanczy po sered toho bolota powedil prawda iz to iest
granica po sered toho bolota kniaziu moiemu z Woy

niem ane z koronoiu, a Milanowcom dalej iahoz y kopay posered toho bolota maju z Woiniem y hotow byt dowesti toho Swedki ludmi dobymi Szlachtom. Tut Stoiecy Vradnik Woinski Suma rek Ja toho hotow do woditi Swethi Ludmi dobymi iż to neiest hranica Milenowskaia ani Kostrowskaia ieno Woinskaia z Jablonsko iu kniazia Wasyla Polubenskoho, y stawit Ludey dobych Szlachta y muzeo Dwadcati Czołowekow. Posered toho bolota poweli Milanowy y Kostrowy wespoł z Vradnikom kniazia Wasyla Polubenskoho, tohdy Milanowy y Kostrowy meniti byti tut hraniu z kniaziem Wasylem Polubenskim, a Vradnik kniazia Wasylew menit byti tut hraniu z Woiniem y szli tym bolotom naputtoy wersti az do Rudenskoho Mosta do dorohi kotoraia bezyt od Rudenca do Kostrow. Tut powedit Vradnik kniazia Polubenskoho toiest po obe im Stronam po prawu y polem Zemla kniazia moieho a kommoie Zemli tut piady net, y prywet tesom do Mebelki y powedit iż taia Mebelka iest na reke Jasence, a taia Jasenka ider bolotom y delit komm z welikim kniazstwem to ize od tych mest pouzy naietsia Zemla welikoho kniazstwa a kniazia moieho po lem apo prawu kommno, od toie Mebelki Milanowy y Kostrowy poszli na lewo bolotom meniaty sobe hraniu, a Vradnik kniazia Wasyla Polubenskoho po powet po prawu bolotom meniaty sobe hraniu byti, y wedtuty nas Vradnik kniazia Wasylew poki

derewo

Jenewo welikoie byto okazywat nam hrani zarosłye
stanye u wolchach y u Dubech na mnohich mestach
potym wet nas bolotom meniacy iakoby tudy meta
byti Jasenka reczka. Milanowcy y kostrowcy takze
weli bolotom nedaleko pro mezhu soboiu indey upot
versti, aindey nastrelenie, y zyszlie u wodno me
sto hde nauszsoie bolotto, y tut uze menili z obeich
storon iako z welikoho kniazstwa Uradnik kniazia
Wasyla Polubenskoho tak Milanowcy y kostrowcy za
wszystoiu y prawdziwuiu hraniu upokoynuiu od da
wnych czasow byti y poweli tym bolotom reczkoiu Jasen
koiu do welikoie dorohi kotoraia idet z Berestia do Par
czewa y czerez tuiu dorohu na kryz Jasenkoiu rekoiu
do reki Perewołoki kotoraia idet pod Parczewo, a od re
ki Perewołoki u werch kotoruiu reku Perewołoku dru
him Imenem nazywaiut Piwonieiu, a toieiu rekoiu
Piwonieiu do Perewołockich Zemian, a od Perewo to-
ckich Zemian do Chmelowskich Zemian welikoho knia
zstwa y kommnych, toieiuz rekoiu do Stanu kotory
Staw zaniat Pan Jan Tworyński meniacy byti po Leui
sze welikoie kniazstwo apo prawu od Parczewa komm
noie.

Obwod welikoho kniazstwa

Indykt Czetwerty Mesca Auhusta Dnya Den. Woło
Staw powedit Podstarosti Berestejski Iwan Jaynicz
iż tot Staw iest wdolanhu Szhode welikoho kniazstwa,
bo taia reka delit komnu Polszuiu z welikim knia

zstwem

zstwem. Pan Pan Tarzynski powedit Krol mj Jeko
milost kaziat Zamiati. Podstarosti Beresteyski
Zalobu tez potozyt u toho Stanu, iz tych set nawo Or
zenych z Hurina y z Bundarewki kotorych Pan Tarzyn
ski Osadit perechodiarzy tyie wolane z tych set Odnowoh
na Sey Storone u welikom kniazstwo rozrobliwaiat y
Szkodu welikoiu czyniat. Pan Tarzynski rekm
ja nehaze czerez to tam ustupati, a meyte wyto kn
welikomu kniazstwu. Poiachawszy daley toiem re
czkoiu u werech postorone konimy Polskie z potwer
sti apowedit Podstarosti Beresteyski z Ludmi Hospodar
skiemi kodenskimi kniazia Iwana Polubenskoho Ru
sitowy toiest bolото kotoroie pryszto z tyie rezki Piwo
nei, tym bolotom u werch derzawy les Bohdarew po pra
wu konmy, a ostrow welikoho kniazstwa kodenski
y Rusitowski pg tem, yweli nad tym bolotom kodemy ia
koby spotwersti do bolota kotoroie Zowut Hubnino, nadko
torym Selo czerez Pana Tarzynskoho Osazeno od deseti let.
Itut Stawszy nadtym bolotom opowediti iz po toie bolото
toiest nam hran z Parcowem y powedi zasia prosto kto
ze tese Piwonei naprawo meniawszy Chelmski Powet
Zemian Sosnowskich konmnoie, apotem az do reki
Piwonei welikoho kniazstwa, y od toho bolota az do re
ki Piwonei okazywati nam hrani Stanye Zamolye z we
czystye w Sosnach welikich udwadiati y wszesti, ainszye
mnohie powediti iz wyhazeny y wyzzeny, a od tych hra
ney prosto hranica nasza czerez reku Piwonem wspo

Toh

tok z hranicoiu Chetmskoiu welikoie kniazstwo po lewu
akommnie po prawu, Pan Jan Torzynski powedit iż ja-
nam zahran kommne z welikim kniazstwem tuiu reku
Bwonein, ato Chlopstwo zabrali sobe zdawna w chodani
swoimi, toho ja niemam zahraniu y korol mj tez Jeho
Miłost kazal toho broniti, ja kazu jch chłopow wesza
ti y tyie hrani lusi kaze wynubati. To początok
hranic welikoho kniazstwa z hornoiu Polskoiu Opi
sniwszy hde na kolko mil. Branenie z Hommy
począti westi od Stawku Plebana woinskoho knia-
zstwa wdołz na milu. A Pan woiewoda Sudomirski
Sam Pan Jan Torzynski wet na czwert mili, A Mita
nouskie z Hommy weli do kniazia wasyla Polubenskoho
hranicy na try mili, y na protych Mitanouskich Sam Pan
Torzynski powedit iż złe oni tudy wedut a prozneia
wto u Stupuiut. Tyież Mitanouskie kniazia wa
syla Polubenskoho hranicoiu weli naputtoy wer
sti. A Uradnik woinski z welikoho kniastwa
wet od hranicy Merzyczkoie Pana Iwana Hornostaie
wy napiat mil do kniazia wasyla Polubenskoho hrani
cy. Toie wseie hranicy pro mezku Hommy y wel
koho kniazstwa w tych mestcach indey napot mile,
a indey na milu a inde na wersty, a inde na stolenie
z linka. A kniazia wasyla Polubenskoho kra
nia mato ne wsia Lupohaylowaia, mato hranicy
nabolotie naputtoy wersti y welmi uzka, od welko
ie dorohi kniazia wasyla hranicoiu toiest Lupohay

liwo

liwo do Perewołockich Zemian iakoby mila. A od Perewołockich Zemian do Chmelowskich Zemian mila, tozez u wopokoi a Chmelowskym z hodniany ludmi Horpodarskimi welikoho kniazstwa mila z pokoynoho do bołota Hulmina. Tut Staw Pan Tozynski zaniat ku berehu welikoho kniazstwa na rece Biwonei y sam to zoznawaiet Pan Tozynski iednoz powedaiet krol my Jeho miłost kazat, tut Pan Tozynski otniat, neda Jeho od stawu Jeho u hodenczan u Berestejskoho Pone tu u Ludey korola Jeho Miłosti welikoho kniazstwa Ostrow napot mili wodłoz y po peroh.

Obwod korunny

Indykt Czetwerty Meseca Awhusta Dewiati Den w Poniedełok. Tozia pozynaiet od Parcowskoho Pone tu Powet Chełmskij z Berestyjskim ze od bołota Hulmi na trochu po pozod iakoby na Stredenie ku Rapse bołotom, tutsia poczali czerez bor hrani do rehi Biwonei chełmskoie po prawu, a welikoie kniazstwo po Lenu prosto czerez reku Biwonem wdoł hajnia u Mostiszczo tym dołom Mostiszczom u wołchowy bahon, od Olchowoho bahnu u hropiwku, od hropiwki u Sołotwin wdoł, a od Sołotwie rehi u turnuu do puttesa, a od turnwie do Andreienskich hranii korony Polskoie do kryza to iest uszek Sosnowskich hranii na puttory mili, tyie hranicy Opisanye u wierchu Sosnowskie z korony, a hodriane Ludi welikoho kniazstwa Sapołoczyne z obeiuch storon derzat. Tut u toho

kryza

hryza Panowe Sosnowskie powedili iż potul iest nasze, ato uze po prawu Andrejewskich kommoie Chełmskoho Powetu, apotem to uze iest welikoho kniazstwa kodenskoie. Aod hryza powedili odrostayno ia ko zkomny Polskoie Andrejewskie tak ter kodenizane Isopolczany, iż od toho hryza od hranicy Sosnowskich nasza hranica iest supohoynaia do Zadawa wercha toho iest iakoby napot mili y powedili znaki nasze zobuch storon tymi mestcy poderewin, itut umbiwany.

Obwod Welikoho kniazstwa

Indykt Czetwerty Mesica Awhusta Dwanadcati Den u Czetwerk. Poddanye welikoho kniazstwa Litewskoho Powetu Berestcyskoho Ludi Hospodarskie kodniane najmia kul a Ometan Kaum zinszymi potuznikami swoimi kodenizane tak jako w Ponedetok prywodili ku Ostatecznoy stene hranic swoich Zadawa werchu kotoruiu maiet z Imenem kniazia Starosty Wołodymerskoho wołodauszim, a zdrukoie strony zemia Zemian Powetu Chełmskoho kommynymi Andrejewskimi, atak pro nedbałost y nepilnost a nebytnost y za obsytaniem poredoierdzych kommnych kotrye znami iezdziat, y zejesmo tych Andrejewskich od Poredetka tydni aż do Czetwerka zdali okazuiuczy y owedczaiuczy sia iż dwuch raz uprowdiat Panow Poredoierdzych obwyka Panstwa okazali sut hranicy kotorye sia kończat z Imenem kniazia Starosty Wołodymerskoho

skoho, apoczynaietsia hranica kniazia Staroszkoho
miloti Wołodymerskoho kniazia Fedora Andreiewicza
Sanguszkowicza Wołodanskaia od Zadowa werchu na
kotorey Sene y na poczatku hranic Uradnik kni
zia Wołodymerskoho potkał nas naperuszey Sene
y z swedkami Szlachtoiu ludmi dobrymi opowedaiuey
iż toiest hranica kniazia moiego, y tutsie poczynaiet hra
nica od Poddanych welikoho kniazstwa Powetu Bere
szeyskoho z hodenskimi kotoraia idet iaduey od Par
czewa po lewoy storone od Zadowa werchu apo prawoy
storone toiest Chełmskii Powet Zemian koronnych Pa
now Andrejewskich, a od Zadowa werchu bołotom pry-
barazom do kołoderza kotory iest podle hostinca Busko
ho kotory idet z horuny do welikoho kniazstwa, od to
ho kołoderza rezkoiu Skorodnicoiu kotoraia idet
tesom do brodu Ulianowa, od toho brodu Ulianowa
toiesz rekoiu Skorodnicoiu do lipin, y tut na tom
budury Ulianowe pryiechali kram Panowe Andre
iewskie iakoby ure na koncu hranic swoich y powedi
li iż nam koronnoho odniato ku welikomu kniaz
stwu od krola Alexandra y chceli byli to ponas meti
abychmo jesure tretiraz dla nich woroczat meli, atak
my pro nedbałost jich mieszkaiucy dla jich crotszy dni
niechodzitosia nam dla jich omeszkiwania bolszy toho
czasu traciti, y od Ulianowa brodu po lipy po kotoye
rekа Skorodnica delit hranica pryszła Panow Stan
skich koronnaia Zemli Chełmskoie y teryt hranica

rekoiu

rekoiu Skrovdnicoiu az do mostu kotoy idet y z Schucha wy do kotaczawow, a od mostu topiz rekoiu Skrovdnjcoiu az do reki Wołodawy y toia reka powediti napoły delit Imenie kniazia Starosty Wołodymerskoho z Pany Hanshimi iedury podle reki Wołodawy wniz ku mostu Wołodawu po prawoy storone powediti komuno, apo lewoy storone welikoie kniazstwo hde wtoho mostu staiacy Uradnik kniazia Wołodymerskoho stawit ma thi Szlachtu Ludi stanych tornych Panow chotiacy y budacy kotow dowoditi hraniu kniazia swetcho a Panowe Andreiewskie iako naiechali nas w brodu, tak ze iedury z nami az do mostu powediti iz sto po lewoy storone to iest ese nasze, ienoz kniaz Starosta Wołodymerski to unas otniat. A kto Uradnik kniazia Starosty Wołodymerskoho powedit, iz to nikoli Andreiewskich nebyło ani oni toho nikdy w obzywaniu nebyli. A od mostu toiez rekoiu Skrovdnicoiu do reki Wołodawy toiez rekoiu Wołodawu idet hranica kniazia Starosty Wołodymerskomu z Pany Hanshimi rekoiu napoł wniz po prawoy storone koruno, apo lewu welikoie kniazstwo toiu rekoiu hranica idet na milu, otiz do reki Lutoie kotoraia upadywaiet w reku w Łodawu y powedili iz tu sie na kniazia Starosta Wołodymerskomu z Pany Hanshimi po tuiu reku Lutoiu, a druhuiu storonu toiez rekoiu Lutoiu paczynaiet sie hranica Pani Krupskoie zkoruny z kniazia Starostoiu Wołodymerskim hranico

iu to iuż rzekoin Włodawain, hde wpała Lutaia wWło
Łodawain hde wpała Lutaia wWołodawu, a tak taia
Wołodawa rzeka czynit hraniczu Pani Krupskuy z Kniа
ziem Starostwu Włodymerskim aż do mostu toho że
że kotory most leżyt droha z kniażstwa do Kamuny

Obwod welikoho Kniażstwa

w Piatok Mesеca Awhusta Dynadcati Den, Indykt Że
twerty. Wyiechali jesmo z Włodawy do mostu kotory iest
na rzece Włodawie y powedit Podstarosti Chełmskij Pana Tar
łow Stanisław Zubrzycki iż tot most Chełmane na pot że
hi robiat z ludmi Powetu Bereszteyskoho. Uradnik Wo
łodawski kniazia Starosty Włodymerskoho Baltromey
Minczonskij powedit, Panowe Miłye opowedam to waszej
Miłosti iż kniazia moiego Otec nieboszczyk czynił hraniczu
z Panom Krupskim nieboszczykom y kopcy pro mezhu soboiu za
sypali y listy opisali pod uszami iestli kotoraia Strona
ich derżati nechoteła, a tak kniaz moy roskazał myto o
znaymiti iż toże w hody swoieie neodstupuiet, a iestli byłby
Pani Krupskaja derżat nechoteła tohdy żeby kniaz moy py
pominaiet swoiu hraniczu stanuw odrechi Lutcze aż do Or
chow zedwe mili pobołota bahon. Na to Uradnik Pani
Krupskoie powedit zdałen Panow moich y dotych czasow
ale ja o hraniczy nauki od Panow moich nemam aniżia
wto wdawaiu nymaiączy Zebrzhami iż z toho Imenia
Pani wyiechati musiła do Zamku Horodła. A tak jesmo
Opustiuszy Imenia Pani Krupskoie iechali jesmo od Pod
horia hrani hdesia porzynaiet Pola Panow Uchanskich
z Kniaziem Starostiu Włodymerskim Imenia kniazzoho
Włodawskoho

Wołodawskoho bołotom Iunicom y ztoho bołota idet rezka u Iunica kotoraia rezka upata w Duhoin rezku u Swetenku, a ztoie rezki Swetenki poszła hranica lesom welikim czerez kotony tes iest kopcy y hrani uderewi, a ztoho welikoho lesu poszła hranica czerez bor bahnom połotnym bahne iest hranica poderewin hrani apo Zemli kopcy az do lesa y reki Radohoszczy, y tut ure hranica pyszła kniazia Hołownina, Putre Stoiacy Uradnik Panow Uchanskich Rajmia Zteny an Zeteck y z muzmi Panow swoich powedit, iako powzałasia hranica od Podhonia od Panow Krupskich Steny az doteho mestka rzeki y lesa Radoszcza to maiut Panowe moi Uchanskie z kniaziem Starosto in Wołodymerskim z imienem jeho miłosti z Wołodawom hranicu potym mestcam Supohoyliwom, y tut una dnik kniazia Starosty Wołodymerskoho powedit iz po tut ure iest hranica kniazia mieho imenia jeho Miłosti Wołodawy od Zadawa werchu hde kniazia Starosty Wołodymerskoho Uradnik okazat swoim hranicu z Hodriany do lip do Steny Panow Hanskich iakoby dwe mili, a od lip do Wołodawy rezki iakoby dwe mili, a od Wołodawy rezki hde upadywaiet Lutaia do mostu kotony iest na toyze rece Wołodawe czerez kotony idet doroha z welikoho kniazstwa do Korony, toho iest na ty mili, a od mostu do Podhonia iakoby mila, a od Podhonia do rzeki Radoszczy do hranicy kniazia Wołodymerskoho Wołodawskoie od Kowny deset mil.

I tohoż Dnia w Piątnicu. Natomże mestcu wtese podle rzeki Radohoszczy to iest u hranicy kniazia

zia Starosty Wołodymerskoho potkał nas Uradnik kniazia Fedora Hołownin z imenia Jeho Korannieu najmia Bohusz Czeszynski y wkazał nam hranicu poczynaiet hranica kniazia moiehо Rozanskaia, y podał Spisok ukotorom Opisuiet hranicu z Pany Uchanskimi rezkoiu Radohoszczoiu, toiu rezkoiu Radohoszczoiu czerez bołoto napoły dołacy bołoto po lewoy storone kniazstwa apo prawoy storone komunnoie, y z toho bołota u werch Lubtitesu, u werch bohna, aod bohna na Bor.

Itut stoiacy Uradnik Panow Uchanskich Zleyan Zelerk powedit, iż potut iest hranica Panow moich y potuto ludi Panow moich wedut hranicu, adatey sia ja nepodnimaju westi, ani ludi Panow moich a hde toho budet czas to hdy Panowe moi ukazut hranicu. Uradnik kniazia Hołownin powedit, iż ja wedu hranicu Starodowno iu kniazia moiehо napernoy kutiamenomu lesu, aod tot czerez bołoto ku Sołomeni hrade, aod Sołomeni czerez rehu Dubochoiu u bołoto y z bołota u tes Dereweczki a zde u Dereweczkoho ku Serhejewoy Same, aod Samy Serheieny na barahony ku hostynu Duchomu y tam iedn ozy ukazał znaki z obu storon u dereni stonpe y hłubokie y powedit iż tych znakow iest jeszcze bolszy. A uradnik Panow Uchanskich powedit iż hranic newedaiu, ale towem iż toiest Zemla Panow moich y czasu potreby to hdy sia ukazet. A toie hraniny wsiele kniazia Hołowniny z Pany Uchanskimi iakoby nadwe mili.

Obwod Welikoho kniazstwa

Indyk

Indykt. Czetwerty Mesecza Awgusta Czotyrnadcati Den
we Subotu. Na Berestowizach na Hostinu Zuchom
Lubomske Hrabiowie Pan Jan Uchrowecki y z Starostwa Lubomskoho
Hamienia sia od powedil iz moia hranica z Peszczane iest ku hranicy
Szacka Welikoho Kniazstwa prytehlaia, ate ludi Starostwa Lu
bomskoho y z Szacka a z Switasza Zaszlimia od Welikoho
Kniazstwa bez kotorych ja niczoho niemohu czynity,
atyie dey Ludi Lubomskie zatym Hestali, y z Starosta Lu
bomski iest napostuze Horota Jeho Mitosti, a Podstarosti
iest Jer. Tuz Podstarosti Berestejski Iwan Jacynir
od Ludey Welikoho Kniazstwa Powetu Berestejskoho Ot
tuszhonicz powedil, Ja wasu Mitost powedu hranicoiu
kotoraia idet mezy Welikoho Kniazstwa y Lubonta y
prymet do Berezenskoho brodu y powedil, iz to iest hrani
ca Welikoho Kniazstwa z Powetom Lubomskym z Pany U
chrowetkimi, Poczed toho bolota poczynaietsia od hra
niy Kniazia Hoszowiny Leta jeho Dubka, a tym brzo
zym brodem do Uroczyszcza troskowych Mchow po prawu
Lubomskie apotem Welikoie Kniazstwo, od tych troskowych
Mchow do bolota Zelenia, koteroie Lubomle z Welikim
Kniazstwom po prawu Lubomskoie apotem Welikoie
Kniazstwo, od toho bolota do Uroczyszcza Utowki boren
ar do Kamennoho kryza po prawu Lubomskie, apotem
Welikoie Kniazstwo, od Kamennoho kryza do Leskow
podle Lasienia. od Leskow do Zakotnik, od Zakot
nik do bolota Hebymechow koteroie podle Jezior
Otechowa, potym Uroczystym mestem ckarywali

znaki

znaki hrani Stanye y nowye u mnohom drewiu na Obe
storone wrubiwanye y Zarosłye y powedili iakoby inszeie
hrani mieli byti wymubany y wyzzeny y hotow byt Podsta
rosti Beresteyski toho dowodom dowesti iż to iest Stare
wiecznaia hranica welikoho kniazstwa Set z Lubomlem
y Stanit Swedkow Ludey dobrych Szlachtu, awdot etych
hraney potym mestam iakoby nadwe mili, Pan Hetma
welki rek kotonye znaki wkazuiut iż welikoho knia
zstwa tohdy ja tych znakow za znaki nepryimuim bo ne
Set Stuszny aidet po sered muntu moieho.

Obwod kornny

Mesecza Awhusta Szestnadcati Den w Ponedelok. Sta
wszy nadworzie kotoraia idet z Beresta od Zuchа, Pod
starosti Lubomski Pawet Czornostowski z Ludmi Pawe
tu Lubomskoho powedil toiest tworyszcho kobylka
tu iest po Lewu welikoie kniazstwo a po prawu Lubom
sko, kotora hran idet od toie kobylki do Ozera Olti
szkoho, a od Ozera Oltiuszkoho do Ozera Orechowskoho.
Podstarosti Beresteyski Iwan Sacynic z Ludmi We
likoho kniazstwa Powetu Beresteyskoho powedil iż
to po Obeim Storonam iest welikoho kniazstwa a wo
pohrynom a Zwerystom derzanim maiut, y powet nas
Podstarosti Lubomski Pawet y u Chanskie bolohy y o-
strowy y dubrowami iakoby na milu newkazuiuczy
żadnych znakow, potym okazywat nam znaki z Obu
storon udenewech wrubiwanye iakoby naputny mile
y potom prywely nas Podstarosti Lubomski z Pany Hetman
skimi ku Sosne, kotoruiu menili ostatecznuiu znakow

ypowedili

y powedili iż po prawey Storone Lubomsko, apo lewu
welikoie kniazstwo, kotoraia Sosna pod leskom stoit na
dorozie kotoraia doroha idet od Radosza do Oltusza mezy
les welikoho kniazstwa y powedili iż w toy Sosne byli
znahi hranyie, iednoz ich wymbali Oltuszczy ludi welikoho kniazstwa. . . Xato powedit Podstarosti Bere
steyshi Pan Iwan Sacynicz z muzmi tych Let, po koto-
rym hranem lesom Ububiwaczym y derewiu weli, Pod
starosti Lubanshi z Pany Uchanshimi y z muzmi Lu
bomshimi Switiaczy y Polemczany, to iest hrani Ludey
Powetu Beresteyskoho seta Oltuszskoho a Radezskoho
meniaczy zdawna Chrypshaia kotorim Chrypszczyzny
Oltuszczy oddawnych czasow derzat, ato iest hran poto
zenaia od Pana Senka Olizarowicza Starosty Beresty
skoho kotory zaroskazaniem welikoho kniazia Ieho Mi
losti Alexandra Sudit y hrani tudy poltat, y nato Podsta
rosti Beresteyshi List Sudowy Pana Senka Olizarowicza
ohazywat, w kotorom opiszuiet iż Pan Senko Olizarowicz
Sudit y tyie hrani tudy mezy tych Let polozyt kotoryez
hrani idut neperestawaiuczy mezy inozych mnohich
set Beresteyskich detaczy wyszey piat mil az do seta
Kniazia Biskupa Ieho Miloti Luckoho do Zamszan
y presit nas abychmo iechali tych hranez Osmotrywati
do kniazia Biskupa Luckoho seta jeho miloti do Zam
szan iakoz naty mili, chotiaczy jich nam ohazati potom
ohazat druhi List namestnika Beresteyskoho Pana
Stanisława Michaytowicza w kotorom opiszuiet po-
twerzaiuczy tot Sud y tyie hrani Pana Senko Oliza

wnicza, na to powedit Podstarosti Lubomski z Pany Uchanskimi iż to iest hranica kotoraia delit welikoho kniazstwa z Lubomlem, a to Chyp byt Chlop nasz kotoy miat u Lubomli y w kniazstwie, iakoż ja mam nachy powszuryzne woh sielo swoie, y menuiet toie sielo Chyp shaia wola, a my iako perwey powediti iż tyie hrani nasy idut do Ozera Oltinsza y kotoriie mo znaki u kazati u sosne u kotoroy wtozona byla zdawnych cza sow motyka. I od toie Sosny weli na czwert mili y wsiu tuiu hranicu zpoczatku iakoby wsio, a natoy czwerti mili newkazali zadnych znakow y pyweli nas do pnia ohoretoho u kotorom meniti byti od Predkow ich zdawnych czasow mata byti wtozona wtot pen motyka y zarosziena iakoż dey Oltinscy Ludi welikoho kniazstwa dowedawszy sia toho y tuiu motyku ztoiu Sosnoiu sozhli, iakoż nam ohazali tot pen u ko torom powedili iż hrani ich wykareni ale my znaku zadnych wtom pni nebaczyli y weli nas do Ozera Olti szkoho kotoroie Ozero pod sielom Oltuszem welikoho kniazstwa iakoby napotmili newkazuiuczy zadnych zna kow y powedili, iż ze toho Ozera Oltuszkoho kotoroie Ozero pod sielom Oltuszom hran Nasza leżyt do reki ka toraia idet od Ozera Orechowa do Ozera Oltuszowa y meni li na wsiu toho Orechowskoho Ozera dwe tomi ku Lubo mlu prosto do mlynka Orechowskoho iakoby na milu y powedili iż tot mlynok teper derżat ku welikomu kniazstwu, ku sielu Orechowu, a tot mlynok stoit na Zemli Lubomskoy.

Obwod

Obwod Welikoho kniazstwa

Podstarosti Beresteyski powedit kudy weli Podstarosti Lubomski y Pany Uchanskie to iest po obema Stronam welikoie kniazstwo, atyie Ozera welikohoz kniazstwa zaprodawaiut jich kozdoie Liny, y tot Plat do Skarbu Hospodarskoho daiut, a tych dwoch tom u woZere ochonhom nihdy iako Zywo z honmy newolocywali ani zadnoho ustupu, Utoie Ozero nemenali azto memu iut zeku mezy tych Ozer byti sobe hranicoiu toie reki nihdy tam nebywalo y Leper nejest, jakozsia to okazato iż jeie net bosmy tam doiezdzali y powet nas Pd Starosti Beresteyski zasia od toho Uroczyszcza od ne bimeckow iakoby na Ozwert mili y powedit iż popra wu kemmo Panow Uchrowetskich az do reki Pereweshi, apo Lewu welikoie kniazstwo, tut sozwali Lubomskie Ludi Szatzane iż to iest Stena Panom Uchrowetskim z nami Szatczany, y wet nas Podstarosti Beresteyski od reki Pereweshi nesharuiuny znakow zadnych iakoby napot mili kotym bototom y powedit iż to pu rehoiu Pereweshoiu u werch iakoby napot mili, de tacy welikie kniazstwo z Lubomlem, po prawu Lu bomskoie apo Lewu welikie kniazstwo az do Uroczy szcza Perewesia. Toho Obwodu kudy Podsta rosti Beresteyski wet poizensky od Berezowa broda do Uroczyszcza Perewesia iakoby na ty mili. A toho Obwodu kudy z honmy weli od Kobythi do Mtyn ka wodoK iakoby napot piati mili. Atoie rozniey mezy berezowa brodu y mezy Kobythi po Mtynek usyp ki z pozatku iakoby napot mili, a wszeredine na mile

opiat

opiat zasia pocżała schoditi, ana ostatku iakoby na
czwert mili.

Obwod welikoho kniazstwa

Indykt Czetwerti meseca Auhusta Semnadciati den
u Wolttoroh. Prywet nas Podstarosti Beresteyski
Iwan Iaymir z ludmi Orechowskimi ypowedit iż
to iest uwczyszcze Perewesie to iest po prawu za re
koiu Perewoshoiu Lubomsko, a po lewu welikoie kni
estwo, y okazat tut u dube hranna Obedwe Storone
umubiwanye. Podstarosti Lubomski Pawet powe
dit sztoby menisz hranicu bytti tuiu reku Pereme
szu y toie reki to iest Lubomsko, a hde Storin to iest
kraiu Ostrow, ana toy Storone reki to iest Panow u
chanskich ludey Ostrowetskich, y my tych hranej ne
pojimuiem za hrani, zasia toie już rekoiu wet nas
Podstarosti Beresteyski iakoby na toy Strelenia z luku
y okazat nam Sosnu wkotoroy hrani na Obedwe Sto
rone umubiwanye ypowedit, iż tut reka pysztataia
Perewesha z Lubomskoho Powetu, tamże po rece po
Obema Stororam Lubomsko, a welikomu kniazstwu
z Lubomlen idet hranica po sered toho bolota na
dwanadciat mil, y odtot prywet nas bolotom iakoby
czwert mili abo blizey meniacy hranicu po sered
toho bolota y prywet nas do Ostrowka u kotorom
powedit kopiec Starodawny toho kopca troiku zrah
iest y prosto tym bolotom wet nas iakoby na wzoły
ny Strelenia do duhoho Ostrowka, y wtom Ostrowku

Item Lubomskie y Daley się ciągnie

okazat

okazat nam hran wdube na obedwe storone umbywa
nye adrshi dubowy pen wyrzeny ukotorom menit byti
hran, od toho Ostrowka prosto powet nas bolotom do te
leho Ostrowka iakoby na wersty welikuiu y mezyhych
Ostrowow protiw Ozera Moszon okazat nam dwa ko
py y wtom Ostrowe tretim okazali nam dwe hrani
u sosnach umbywanye na Obedwe storone, y tym
bolotom prosto weli iakoby nadwe wersti y okazali
po Lewed bolota kopcu welikii chorostom obrosty yde
rewo zneho bereza wyresta, od toho kopca weli pro
sto bolotom do lesa uneiza Ostrowa iakoby na wersty
y okazali udwoch derewach u sosnach hrani umbywa
nye, a od toho lesa uneiza bolotom ze do hruda pobij
homia iakoby napultory wersti, a od toho huda po
bijhomia weli lesym y bolotom z kotoroho bolota
powedit, izreka Or ustata okazywaiuczy hrani
swoi iakoby na dobroiu milu y okazali nam hraney
natoy mili dwadcat ydwe w derewiu w sosnach umby
wanye na Obedwe storone meniaczy po prawey Stro
ne Lubomsko, apo lemu welikoie kniazstwo, y prywet
nas ku Babemu. Kato powedit Podstarosti Lu
bomishi z Tiwrnom y z budmi sela Szachoho, iz kudy
ty wet tymi boloty y okazywat jesi hrani y kopcy, my
tych hraney y kopcow nepryimuiem za Slussnost, bo
to iest po Obema Storonam kudy ty wet Lubomsko
anechay nam wydadut abo wspomenut tych kto
by met tyie kopcy zasypati y hranicryti bo toho
Nihdy nebywato zarozehdy my derzywali u wo

polzoi

pohori, y utoho babeho powedit Podstarosti Beresteyski iż tut sia konczyt granica Lubomskaia a poczynaietsia Powet Katenski. Granica Seta Orechowskoho Welikoho kniazstwa z granicoju Zaleshim Setom Katenskim u Babeho, od tut poszla bereh Pehoho Uworyszcza Ostrowa, od Pehoho do Uworyszcza Ureku, od Ureku do Oz bolota po Sered moshi, kotoraia szeszla Orudet tym bolotom inde ponikla a indey Ohazata. A od tych rek granica pyszla Chotestanskaia do Seredyni mostu Horolewa, y po Sered bolota y tut powedit Podstarosti Beresteyski Iwan Jaynicz iahom wziat perwey toho od Perewesia y wetom ardo tych czasow bolothy potym werchu menenym Uworyszczam to ure po prawu Lubomskoie apo Lewu Welikie kniazstwo. Podstarosti Katenshi Pan Woytech Swetitzki powedit, kudy Ohazywat Pan Podstarosti Beresteyski po rece Orin po Sered bolotha to y potym Uworyszczam Ure iest Katensko, a kudy ia wedu Zautra tohdy to ure poprawa budet u Katenskom apo Lewu Welikie kniazstwo.

Obwod Komory

Tohoz Dnia Mesecza Auhusta Lemnadcati Den u Wottoroh. Podstarosti Lubomski Pawet z Ludmi Szachimi powet nas od Mlynka Orechowskoho kototy pod Setom Welikoho kniazstwa Orechowom Opowe daiuty hrani mezy Lubomla y Welikoho kniazstwa y wet nas czerez pola czerez bolota y dubro wy po Sered humen Orechowskich nawelikuiu

putroy

putthy mile, a ta zadnych znakow potym nestaem ne
chazat y prywet ku bolotu on kotorie boloto Podstaro
sti Beresteyski z ludmi welikoho kniazstwa Orechowski
mi meniat sobe hranicu byti z Lubomlem, ypowedit Pod
starosti Lubomski iż potut iest Szachoie powet Lubomsky
a tosia uze pozynaiet hranica Ratenskaia Joho
Obwodu kommnoho pozensy od mtynka do hory Pleszy
woie iakoby naputthy mili. A kudy Podstarosti
Beresteyski wet pozensy od Perewesia do Babeho
iakoby naputtheti abo naty mili, atoie rozniy od
Stawku do Perewesia iakoby na milu tak tez y w
posredku iedno iż ku koncowi ku urozyszku na
ewanomu bolotu Onim hde sia zyszli inde napoł mili
a inde na dwert mili.

Obwod kornnny

Indyht Czetwerti Meseca Awhusta Dewenadcati Den
w Czetwerh. Pan Woytech Swetitki Podstarosti Ka
tenski z ludmi koroh Leho mitosti Ratenskimi Sale
dy prywet nas ku hore Koboruiu menit byti, iż toiest
hora Pleszywaia ypowedit, iż tu kotory hore troi ma
ni prysti odna Lubomskaia y z seton Szachom, a dru
haia Ratenskaia a tretaia Beresteyskaia welikoho
kniazstwa ypowedit iż od tud chozu westi ohaziuwszy
hraniu Ratmu zwelikom kniazstwem, Podstarosti
Beresteyski Iwan Jaynur z ludmi welikoho knia
zstwa Orechowskiemi powedit, iż taia hora iest u
welikom kniazstwe Litenskom, iakoż bacryte
wasza mitost, iż czetwery potoky hore iest nasy

a hranica

a granica Ratnu z wielikim kniazstwom iakom powe
dit treteho Dnia iż idet po sered toho bolota nadwanad
cat mil detaiy Ratno z welikom kniazstwom, iakoż
granicy jesmy waszoy miłosti natom bolote okazywat
bo Ratno y Lubomł to było welikoho kniazstwa y w
ziało za korola kazimera, y od początku toie hory wet
nas Swetyski podle bolota dołom dubrowoiu y lesom
iakoby napustiony wersti, a tuin hom Pleszywuiu wsiu
opustiwszy u welikoie kniazstwo nalewo, y wet nas
Swetyski czerez bolota kotoroie wyszło z bolota weli
koho, kotoroho iest na Sbetenie, a wtom lese repa seje
na Orchowskaia, kder y sam to Pan Swetichi sczrat iż
to iest repa ludey welikoho kniazstwa Orchowskich.
Podstarosti Beresteyski powedit iż to iest po obema
stronam welikoie kniazstwo, apotomu bolotu po ostro
wek iest krzyzychi y prosa y pszeroty wderewe bor-
towin ludey welikoho kniazstwa Orchowskich Pan
Swetichi powedit iż kudy ja wedu to iest po prawu
Ratenskoie apo lewu kniazstwo, y wet nas Dubrowko
iu Zamerzkom niwy iakoby z wersty y przywet nas
do dorohi do kredy kotoraia hrada iest podle bolota
welikoho toiem hradoiu iedury iakoby Spolwersti
y opustiwszy tuin kredu uprawo ku bolotu welikomu
y wet nas na lewo prez mchi y boki iakoby na wer
stu, a zrakow potym mestcam kihde zadnych neoka
zat y przywet nas ku hore kotoruiu menił być Babie
chaia, ale zowut jeie Podmahaniczem, a Babiecka
ia hora uze na zade, y od toie hory dół newieliki, pere
iechawszy powet zaria borom horom Inyszym kde

opowedat

iż iuyszerko toie u kniazstwe y potom za ia horoin wet iakoby na stretenie, od toie hory dotem, a od toho dotu na prawo yna lewo horkami matymi y welikoin hradu opustit na lewo u kniazstwo od tych hor prywet do dnhoie hory trochu bolszoie. Podstarosti Beresteyski powedit iż toiest po obema Stroname welikoho kniazstwa, a tuia hora neiest Babi lechaia, ale zowut ieie Hoczynskaia, y tut hran setam welikoho kniazstwa chotestawem y orechowem. Od toie hory wet Swetichi borem iakoby na czwert mili, y potom zasia hradoin borowoin iakoby na czwert mili pobli zu bolot, a znahon zadnych nihde neuhazat, a z hrady ziachawszy y powet czerez bor iakoby na czwert mili y prywet do hory koterain ment Tysonzehom kotoraia hora pryszła nam z lewa z welikoho kniazstwa, a znahon zadnych y tymi mestami ke ohazat iedno okazywat po prawu Katensko a po lewu welikoie kniazstwo. Podstarosti Beresteyshi powedit toiest po obema Stroname hmunt welikoho kniazstwa az do potoniy bolota Oria yechali toiein hradoin borom iakoby na milu y powedit Swetichi iż po prawu iest katensko a po lewu welikoie kniazstwo y opustiwszy tot hmud welikoie kniazstwo u lewo, powet nas z le bolota u prawo. Podstarosti Beresteyshi powedit iż to iest po obema Stroname welikoho kniazstwa az po potoniy bolota Oria, y wet nas Swetichi czerez bor y ze zer bolota utiwainuy welikoho bolota iakoby na

czwert

Czwert mili, aż do pół mostu newkazuiucy żadnych meniaty sobe popołowiu mostu hranicu po prawu Ratensko apotewu welikoie kniazstwo.
Xato Podstarosti Beresteyski powedił kudy Pan Swetichi Podstarosti Ratenski z Ludmi Ratenskiemi Zatesci wet to uże iest po Obema Stronam welikoie kniazstwo po sered bołota Onia aż do pół mostu, to iest prawda; iż po pół mostu iest welikomu kniazstwu z Ratnom hranica, bo taia reka inde ponikła, aindey. sia okazała. Pan Swetichi z Ludmi Ratenskimi z Turany y Zatesci powedił, iż od mostu popół bołota reka delit Or poprawu Ratenskoie apotewu welikoie kniazstwo, y z Obu Stron iako Podstarosti Ratenski Swetichi z Ludmi Ratenskimi Turany y Zatesci tak Podstarosti Beresteyski Iwan z Ludmi welikoho kniazstwa Chotestawcy y Orechowcy Lachowczany y Kuczany y powedili iż to iest z wierzystaia hranica Ratnu z welikim kniazstwom po sered toho mostu y mostim jeho po połowiy, y to dozrawaiem iż toie bołota iest Or, odtoie hory kotoriu Pan Swetichi menit Pleszywoiu do mostu Korolewa ku kotoromu z Obu Storon pryzrawaiut iż to iest Ratnu z welikim kniazstwom hranica, toho iest na ty mili, abo totom od Zateskoie hraniey kiedy Podstarosti Beresteyski wet do toho mostu Korolewa dwe mili a rozniey pro mezhu tych mest inde na pół milia inde na dwe mili.

Obwod welikoho kniazstwa y koruny.

Mesca

Mesecza Awhusta Dwadcati Den we Piatnicu. Weli
nas wespotoh Podstarosti Beresteyski Iwan Pan-
nir z Ludmi welikoho kniazstwa z Lachowey y Cho
testawey z Orekowey y z Ryczany a Podstarosti Ratenski Pan
Wrytesh Swetycki z Ludmi Turskimi seta Ratenskoho, od toho
Mostu nazwanoho Korolewa Kotory most zobu Storon me
nuiut byti Supohoyny Ratnu z welikim kniazstwom
y weli popolowicy toho bolota meniuwy to boloto ot supo
hoy kiwon hranicu welikomu kniazstwu z Ratnom iako
by napul mili od Ostrowka Sosnowoho, aod toho Ostrowka
powet nas Podstarosti Ratenski na lewo meniacy tudy
hranicu Ratnu z welikim kniazstwom y powedaiuwy iz
tudy ot idet. Podstarosti Beresteyski powet okoloto-
ho Ostrowka uprawo menecy tam hranicu welikoho kni
azstwa z Ratnom y tudy ot idet, y odiechawszy trocha od to
ho Ostrowka na Strelenie okazat nam Pan Wrytesh
Swetycki rowok y wody trocha wnem y ierki malye
meniacy byti rowok ot, Podstarosti Beresteyski powe
dit iz to neiest reka ot, ale iest rowok tudey welikoho
kniazstwa Chotestawcom ukotoron ujmy Zwiat. Ot
tal odiechawszy trochu opowedat Swetycki doloh derwo
dy meniacy iakoby tu meta rezka wyniknuty, a zna
ku zadneho net, aod toho dolku odiechawszy iakoby
na bzwert mili okazali nam rowok tudy menit byti
znak reka ot chodi, a Podstarosti Beresteyski powedit,
iz to neiest reka ot, ale po obeim Storonam welikoho
kniazstwa, a to doly iest kopanye iako obyczay iest po
tatom dla Winow, y powet nas Pan Swetycki od boloto

ustewo

w lewo bołotom podle bory, a welikoie bołoto wprawo opu
stiwszy y prymet nas ku wode, koteraia iest woda u rom
meniacy tut byli reku Or na kotorom rowu kozy okazywat.
Podstarosti Beresteyski powedit iż to iest po obema Stro
nam welikoie kniazstwo y od tol wet nas bołotom iako
by milu okazywaiuwy znaki na mnohich mestech rowki
iż znat to koli w dozdozowye leta abo wesnoiu, to kdy tut
mozet reczka byty y meniat ieie Orem y okazywali na
mnohich mestcach Sezki Suchij po bołotu, Podstarosti Be
resteyski powedit iż toie uwozyziza neiest Or, ale to iest
reczka Nepriaia pod Zatomiczom Ostrowom y leczet
pod Seto welikoho kniazstwa Pod Lachowy, apo tomu
bołotu po obema Stronam toie reczki y kudy weli tedy
to iest wse welikoho kniazstwa, y od tych mest wet nas
Smetichi iakoby napot mili, y prymet widiacy Seto we
likoho kniazstwa Lechowy ku brodu, Kotoy powedit by
ti Orem, a Podstarosti Beresteyski powedit, iż to iest Uo
zyszcze were, ato iest brod kudy y z Seta welikoho knia
zstwa Lachowicz bydło koniat, apo obema Stronam
to iest welikoho kniazstwa, y od tut wet nas Smetichi bo
lotom iakoby na dwest mili ku brodu mneyzomu, a od toho
brodu na ty Stretenia prymet ku Zuetemu brodu, y menit
iakoby tu met byli Or y powedit iż potul iest hranica
Seta Turskoho, ato were powynaiet sia Seto Kortelizko
ho Ratenskoho. Podstarosti Beresteyski powedit
iż tyie brody wsi od Seta Lachowa bydło wybito koniacy
w Pusczu, ato iest bołoto a Oria y reczki zadnoie tut net

bo inde

koinde nemaiut kudy honity bydła ieno tudy, y to wse iest po Obeim Storonam welikoie Kniazstwo iakor y sami wa sza miłost bazyte iż bołoto prostoie aod tut awet Sułti ckí bołotom mało ne milu, y prywet kuhore ku hnede kotoruiu hon menit byti Podhorem, y powet toiem horoiu nad bołotom neniazy po prawu Ratensko apo lewu welikoie kniazstwo. Podstarosti Beresteyski powedit taia hora kotoroiu ty menuiesz podhorem aneiest podhorem ale taia hora idet z welikoho Kniazstwa a Zowut jeie y toie bołoto Mohranskoie y po Obe ma Storonam to iest welikoie kniazstwo, y weli toiem horoiu 2 pol mili nad bołotom, kotoroie bołoto menił Orem y zasia powernut wlewo bołotom ku Rayskomu lesu koło borku do kryuych prochodow, aod tut az do Mostka pereweria y menit Podstarosti Ratenskim iakoby toie bołoto meto byty Or y powedit iż po pra wu Ratensko apo lewu welikoie kniazstwo.
Podstarosti Beresteyski powedit z ludmi welikoho Kniazstwa kudy wet Podstarosti Ratenski z ludmi Ratenskiemi to iest po Obema Storonam welikoho Kniazstwa, aneiest to bołoto hor, ale to iest bołoto prostrie Mohranskoie set welikoho kniazstwa, y odtrie hony weli po usim tym Uroczyszczom Werchu menenymi bołoty iakoby napuszczony mili wdołz.
Tohoz Dnia u Batkicu. Od toho Sosnowoho haiu wet nas Podstarosti Beresteyski Iwan Jay nicz z ludmi welikoho Kniazstwa Lachowy y Cho teslawy y z Orechowy y Dydizany do Uroczyszcza
Welikowa

welichowa Ostrowa iakoby na Milu od toho Mestca
Ostrowa Sosnowa niczoho nenideli z nahow odno-
z predkusmi znasli rowy znaczne w kotorych by
li Iezy ale Mestca tyi Suchi bez wody boloto Sucho,
y tut powedit Podstarosti Beresteyski iż to iest Reka
Or iednoz toho leta Suchoco wyschło apotom pry
iezdzaiuczy do Ostrowa Welichowa Mezy Ostrowom
y Ozerom Welichowom tamze ukazat nam Mestca
hde Podstarosti Beresteyski powedit iż tu reka wyni
kła, apotym tyi Mestca prodłuhowatye Nedaleko
pro mezhu Soboiu, y na kotorych Iezow Osm y pow
dit iż to iest ponik tore reki Ora, y od toho Mestca za
sia ponuryasia y Pan Swetychi powedit iż ne iest
reka Or ale rezka z Ozera wychodit y wyż zanysze
ad Welichowa iakoby na tri Sty wynuryasia Opiat
reka y idet iakoby na Milu neperestawaiuczy y Opiat
ponikła iakoby na dwesti Sty wynuryła y zasia do
tretieho razu wynuryła takież a na tom Mestcu Le
zow piat apotom ponikła y daley ieie nebyło znat
az do Iastrebec Uroczyszcza Obiza, od Obiza do Pa
perotnoho, od Paperotnoho do Domanowa, y tut oka
zywali nam Wodu iakoby Studniu menuiuczy
iż tut reka Or ukazała, od toho Mestca weli nas
Suchimi bołoty na Czwert mili y wkazali nam z
nah Druhi nabołote Sez, a pered Iezom Wodu kotoru
iu menili iż to iest reka taia Or kotoraia idet od Doma
nowa ponurem y uedury nas do Mtynka Suchymi
bołoty na Czwert mili ukazywaiuczy nam dwa zna
hi odin z nah row mezy Iozami y wody ne mnoho y

menili

meniti byti iz tudy reka Or idet ponurem, a nedaleko toho mestca prez dorohu preiechawszy Kurtelishcim ukazali na bolote wodu tak iakoby Studnia, od tohomestca pryweli nas do Mlynka y powedili Ludi Sela Mokronskoho Welikoho Kniazstwa iz tot Mlynok iest nam popolowiny y z Selom Kortelizskim Ratenskim, od toho Mlynka weli nas bolotu Suchimi y powedili iz tut reka ponikem idet y znak ukazali Na podobenstwo reki wodu y na Onom mestcu dwa Jezy, y od toho Opiat weli Nas do Mnohoho mestca Ku hranicy Divinskoy y wkazali nam toiez reki Znak wodu kotorie wody znak iest iz rekoiu idet czerez dorohu Kortelishcim znowu lesok ie dwzy do Ratna y meniti iz taia reka Or delit Kniazstwo Litenskoie z Ratnom po prawu Ratensko ie a po lewu Welikoie kniazstwo. Podstaro sti Ratenski powedil iz tone iest hranicu Welikoma kniazstwu z Ratnom ale po obema Stronam iest Ratenskoie ale Sto Obazywaiut iakoby meta byti reka Or toiest uzyany a inszoie Chtopi Ratenskie kopali rwy dla Ioniena Kiunow od mostu Korolewa iako powzat Podstarosti Ratenski z Ludmi Ratenskimi westi do Divinskoie hranicy do perewesia mostu, Wseho toho po wsim tym hranicam iakoby naszest mil. Od tohoz mostu Korolewa kudy wet Podstarosti Beresteyski z Ludmi Welikoho kniazstwa bolotem az do Divinskoie hranicy do Wroczyszcza kodenia iakoby na piat mil, a wozniey po Mezku tych obwodow z poczatku

thu na wersty a inde na pot mili a inde na try mili y
zasia Opiat ku Komcu ku Diininskom granicam ia
koby na mitu

Obwod Welikoho Kniazstwa

Mesecа Auhusta Dwadcat treti Den w Poniedelok
Podstarosti Berestejskij Iwan Jacynicz z Ludmi we
likoho Kniazstwa Diiiny pryweli nas do Ostrowa
hodenia y wkazali protiw Ostrowa hodenia znak se
li row ukotorom iest woda y meniti iż po hned toho
rowa bolotom reka Or idet ponikom indesie okazata
a inde ponikta kotoroho rowku iest popierezuoho na
Stretenie ku Szapce y weli nas bolotom na kotoron
bolote idet a dwa jezki okazali nam odin na bolote
a druhi wrowe potom prywodziwszy nas bolotom ku
Ozeru Bereshomu okazali row predlichowaty bez
wody kotoroho rowu iakoby na ty Stretenia y powe
dili iż toiest reka Or kotoraia reka iest granica
Welikomu Kniazstwu z Ratnom po prawu toiest Ra
tenskо apo Semu welikoie Kniazstwo y powedili iż
tut uze utrie Ozero bezkoie taia reka Or wpada
y prywedi ku Ozeru kotoroie Ozero meniti byti popo
Iowicy Ratnu z welikim Kniazstwom y weli nas
od toho Ozera trocha u prawo bolotom do Ostrowka
do Sosny ukotoroy Sosne meniti byti hrani swoi
z wecrystyj utriech mestech y powedili iż tyi hrani
nyznbali y ny kazali kortelisy Ludi Ratynskij toho
kudy nas weli bolotom od hodenia do Sosny iakoby na
pot mili, a od Sosny weli nas pod Sered bolota
prosto do Ostrowka do Duba na pot mili kotorem

Dube

Dube oharzywali hrani Staye z obudwu Stron wm
bawanye hryzy, od duba weli prosto po wed bolota na
pol mili do Uworyszcha za Lazew do lipy w kotorey
oharzywali hrani urubiwany z obudwu Stron hryzy
aod lipy weli nas bolotom y oharzywali nam na bere
hu bolota dwe Sosny u kotorych meili byti hrani
ale jewno barzyli zodnie Strony znali newetmi
znarnye yweli nas od lipy bolotom iakoby na
Cwet mili y pryweli do Uworyszcza baby do Sosny
Suchoie protiw dedna y powediti iż w toy Sosne byli
hrani naszey zwerzystwa ale Ludi Ratenskie kor
telisczkie tyie hrani nyharili y nyrubali.
Podstarosti Ratenski Pan Swetychi powedit iż Ludy
Podstarosti z Ludmi Diuinskimi wet zedy to use
po obema Stronam iest Ratenskoie a tyie rowy
kotrye po bolotu oni meili byti rehwi orem
tyie rowy Ludi Ratenskie kortelishi nyhopali
dla Uionow Zwieria, a tyie drewa nesut hrani
czuye ale Ludey kortelishich.

Obwod Korunny

Tohor Dnia w Pnedzelok Mesica Awhusta Dwadca
ti treti den. Podstarosti Ratenski Pan Wyteh
Swetychi z Ludmi Powetu Ratenskoho kortelishimi
weli nas od mostu kotory w harywaiut Perewezem
y orem do hrynych prochodow, od hrynych prochodow
do Sobiczowsko Mchu, od Sobiczowsko Mchu do Pereko
pa, od Perekopa do rehi resicy do Uworyszcza dedna
aod dedna do brodu hrywsko. Tu iuz Samaro
wskaia hranica Seta Ratenskoho poczynaiet.

Podstarosti

Podstarosti Beresteyski Iwan Jacynicz z Ludmi weli
koho Kniazstwa Dyuiny powedił iż Ludy Podstarosti
Ratenski Swetichi y Ludi Ratenskie weli toiest po
Obema Storonam Kamenno po pra prawu, apo lewu
welikoie Kniazstwo a tot brod nejest hryny ale 20
wut ieho Merzhorami. Od toho Mostu pe
renesia kotoroho Duhim Imenem Nazywaiut z Ra
tna Orem a z welikoho Kniazstwa perenesem Lu
dy weli z welikoho Kniazstwa po Mocrzyszczam od
hodenia do baby iakoby nadwe mili wdtoz, a Ludy
z Ratna weli od toho Mostu Perenesia potym Wsim
Mocrzyszczam Ludy Oni weli do Mocrzyszcza Kotroie
Nazywaiut Hryny brod z welikoho Kniazstwa tot
brod Merzhorami iakoby dwe mili a rozniey po
Mezhu tych Mocrzyscz nszyrszhom Mestce iako
by na Milu.

Obwod welikoho Kniazstwa

Mesesca Awhusta dwadcati czetwerty Den u wot
toroh Indykt Czetwerty. Podstarosti Beresteyski
Iwan Jacynicz z Ludmi welikoho Kniazstwa Dyuin
y weli nas od trie babki Sosny Luchcie po sered bo
lota Chwanewa, aod bolota po sred hryuoie Niny,
y od hryuoie Niny do Berochcie haty ku dobryy y
powedili iż sia tut uze hranica Diuinskaia y z
hranicoiu Samaroushcioiu Seta Ratenskoho doho
nata, a tut uze pryszła hranica Seta Ratenskoho
Szredohoskaia. Tohoż Dnia Podstarosti
Beresteyski z Ludmi welikoho Kniazstwa Dyuiny
weli nas od Dobryy ku Mocrzyszczu hanczarewe
od hanczarychy w Kunewo bolotto, od bolota Uchomor

Ku

ku perewozu, a od perewoza ku kamczarowemu le
sku, a od lesku ku Ostrowu kijeni, od kija ku kotelni
kowcam, tyle lesi Uworyszcza podle reki chowna
idut y powedili iż tut wsze znetarzia granica y z
setom welikoho kniazstwa Pana Andreia Dohtowa
Suchtanskim Powetu Kobyzskoho. Podsta
rosti Ratenski Pan Woytech Lwetyski z Ludmi Po
wetu Ratenskoho Samarowy y Szczedrohory po
wedit ludy wet Podstarosti y z Ludmi Dyuiny Po
wetu Berestcyskoho to iest po rowin tym Uworysz
czam Ratenskie a welikomu kniazstwu tam
net.

Obwod Koruny

Tohoz Dnia Podstarosti Ratenski Woytech Lwety
ski z Ludmi Ratenskimi Lelikowy y Powetiany y
Radostowy weli nas od Uworyszcza Menowaneho
y z ich storony Ratenskie brodu krywoho rekuu
hde taia reka pogweta na Dimulniy pleso, a do
hore pleso nateyze rece nazwczenie kotowa a
nateyze kotowe rece plesa kowdcu, od kowdcu
Tyrchowo pleso, od Tyrchowa plesa do put Oze
ra Lubania, od Ozera poszta reka Neteza do Oz
liczonskie piati Seta Powetu Kobyzskoho.
Podstarosti Berestcyski z Ludmi Dyuiny powedit
Szto menit Podstarosti Ratenski z Ludmi Raten
skimi krzyuy brod to iest brod tak iekho przez wa
siant Merychor, a tam reku Zemut Diuinka, y po
toy rezce Ozero Zemut Diuino, y z toho Ozera wel
koho kniazstwa Diuina reczka Neteza nyzetaw
y taia reczka teczet iakoby na dwe Strzelenia po

Ostrowu

Ostrom Welikoho Kniazstwa z Lebywotyna y Ne
chodiaczy hranicy Czelisczrenskie Seta Welikoho
Kniazstwa y po nesta znato ne udwoch Milach
od hranicy Czelisczrenskie y kudy oni weli tymi
hranicami to iest Welikoho Kniazstwa Ostry
zna Nasza Diuinohasia y tote Czero y rezku
Zowut Diuinom po kotorom Czere y po reczce y Le
ta nasze Zowut Diuina. Wdolz kudy
z Ratna weli od toho brodu Kotony z Ratna Zowut
Kryuym a z Welikoho Kniazstwa Nazywaiut Mez
horiem Wseho toho do Czelisczrenskoie hraniy-
iskoby na ty mili a kudy weli z Welikoho Kniazstwa
Wdz Starosti Berestcyski y z Ludmi Diuiny od Wsoczy
sza Baby Dowstanskich Ludey Welikoho Kniazstwa
wdolz iakoby na Czotyry mili, a zorniy na czyry czsyp
zom Mesti iakoby na dwe mili, a inde na pol mili
a inde na Milu.

Obwod Welikoho Kniazstwa

Mesca Auhusta Dwadcat piati Den w Sredu Ludi
Welikoho Kniazstwa Powetu Kobrynskoho uchta
ne weli nas od hranicy Diuinskoie Powetu Bere
steyskoho Bototem, y py weli do Ostrowa hczy yde
mezili byti piatu Swoiu z Diuiny na kotorom
Ostrowe ohazali znak u Sosne z Odney Strony
Shozeny y uyzzeny y powedili iz tot Ostrow iest
nasz Wstarny z hczyzstyi z kotoroho my Sluzbu
Sluzym y poplaty daiem, od tul do Suchoho lesa weli
prez bototo y na druhom Ostrowe w Berezie Stary
ohazali nam znaki z Obudwu Storon drewa y iedney

bototom

bolotom od tych hoye do suchoho lesa menili byti
po prawu Ratenskoie apo lewu welikoie Kniaz-
stwo y na tretim Ostrowku wkazali derewa buerz
Starain 2 Obudwu Storon probitu y powedili iż to Sus
Storoy z nakaz Nasych hranica biasza po sied
bolota idet y prywedi do suchoho lesa, aod suchoho
lesa do dubina dorowicza, od dubina do stepiatizza
od tol do lipy az do piaty Oypowskoie Seta Pawetu
Kobrynskoho Ludey Andreia Dohtora.
Podstarosti Ratenski wrytech Swetichi z Ludmi Ra-
tenskimi Powety powedil Neto iest hran Ratnu
z welikim Kniazstwom ato Oni weli po Raten-
skomu. A toho useho wdol od hoye hranicy We-
likoho Kniazstwa Ludey wtolnichich do hranicy
Ludey Oypowskich Pana Andreia Dohtora naputny
mi, a seta Ratenskoho Powetow od hranicy kde
Oni mianuiut piatu swoiu od Chalisrzowiczow
do Andreia Dohtorowych Ludey Seta Leho Oypow-
ho wdolz naputnymi. a wozniy od hoye hudy
z Kniazstwa Ludi Ukhanskie weli y hudy z Ka-
tna Powety weli Mery tymi Mesty nasymi
napot mi, a isnde na wesztu.

Obwod Kerunny

Itohoz Dnia Podstarosti Ratenski wrytech Swe
tychi z Ludmi Ratenskimi Powetu Ratenskoho B
wetu wet nas od Chalisrzowskoie piati Seta Wel
koho Kniazstwa Powetu Kobrynskoho do Mosty
szcza Rannika, od Rannika do Wochochow od W
schochow do pruhlipka, aod pruhlipka do Wel
koho hde isz prychody hranica Ludey Pana An

dreia

dreia Dohtorowych Seta Ieho Osypowskoho, a Ho
towczynskoho, a Tatarynowicz, Uradnik Horodelski
Iwan z Ludmi welikoho Kniazstwa Uhtany nato
powedit Ratenskaia hranica z welikim Kniazstwem
ne iest to hudy Oni weli ale iest hrunt welikoho
Kniazstwa Powetu Lubynskoho, bo pywetі iesze
do Kobrynskoho Seta Czelisczewiczow Swoim hra-
od Czalisczewiczow ieste wziali to ure wodite hra-
tem welikoho Kniazstwa.

Obwod Korunny

Pidyhi Czetwerty Mesca Auhusta Dwadzestoho
Szestoho Dnia u Czetwerk. Wzemszy od Rety
Ludy Pana Dohtorowych Bypaniczow wołoki rzeki
powet Starosta Ratenski Pan Jan Swetichi z Ludmi
Ratenskiemi Radoszchimi do Uwiszicza hnywa kotorie
iest Uwiszicze na rece Wołoce Wołchoiu rzekoiu az do Witer
ki piaty do hranicy Seta Korunnoho Wetel. Pana Am
Drejowy Dohtorowy Ludi Set ieho Osypowy Hołowyczy Tata
rynowicz Ani ich Uradnik Bobrownichi natom Mestu Re
stat ani hranic Swoich Rienywodil za Obieszczaniem
Dworanina Hospodarskoho Sasina kotoroho ieszcze y 26ti
Chatet, y toho Dnia koli my ku htom pyiechali On pered
Nami z tych Set z iachat iakoz jesmo y Służebnika swoie
ho Bojenowskoho do neho posytali upominaiuczy iako aby
hranicy wpuet y hnyudy Opowedit, y uradniczok jeho opowe
dat Korol jeho Mitost do Pana mieiho Menowite w liste
napisat, a Pan tez mocy tyie Seta maiet Dozywotk a hranic
niepowinien Wodit, od Wołoki rzeki do Witerka hudy Pan
Swetichi z Ludmi Korunnymy Radoszchimi wet do hranicy
Wetelskoie wdolz iakoby naputtoy miti.

Obwod

Obwod Welikoho Kniazstwa

Tohoz Dnia Meseca Awhusta Dwadcat Szosty Den w Ozetwerk Zemianin Welikoho Kniazstwa Hanyto Morchotha wet nas hranicom Seta Swiecho Wetawsta powrensy od Piati Seta Pana Andreia Dohtora Pawetu Kobynskoho Ludey Hotowczycew od kryuoho Ostrowa po bolotu powet ce wotohu, a do krosnoie Dubrowhi do piati Seta Sulicz ushoho Pawta Bintoushoho y powedit Marchotha iz taia hranica po sered bolota toho iest mne Supolnyliwaia z Pawetem Ratenskim y powedit iż po prawu to iest Ratenskoie apo lewu Welikoie Kniazstwo, a wdotz toie hranicy od piati Seta Sulicznushoho Ludy Merchatha wet wdotz na Milu. Tohoz Dnia w Ozetwerk ludi Welikoho Kniazstwa Pawetu Binskoho Pawta Bijutiuskoho Sulicznouscy powedili iż nasza hranica iest y z Sety Pawetu Ratenskoho Radoszewom a wetlany, y weli nas Sulicznowcy powrensy od hranicy Ziemiany na Welikoho Kniazstwa Hanyta Merchotki od Dubrowhi Zelonoie rekoiu Bnoiu do Ostrowa Trostianki, od Ostrowa Trostianki do Doszniha Ostrowa do hranici Seta Binskoho Lachowcu y powedili iż to iest po prawu Ratenskoie apo lewu Welikoie Kniazstwo Sulicznouskoie hranicy od Zelonoie Dubrowhi do Ostrowa Doszniha wdotz na pot mili, tut uze w toho Doszniha powrynaietsia hranica Seta Pawetu Binskoho Lachowcha ta Boiar Korolewcie Jeie Milosti Martina Szyrmina a Iwana Borzeponskoho y powedili Sulicznouscy iż my potym mestkam hranicu Supolnyliwoiu z tymi Ludmi Ratenskimi Radoszewy y wetlany maiem. Toiest Hanyto Merchotcryny y Ludey Pawta Bijutiuskoho Sulicznowcow hranicy Supolnyliwoie z Katnom wdotz naputtny mili.

Obwod

Obwod Welikoho Kniazstwa

Auhust Dwadcat Semy Den w Piatnicu. Paweli Nas Ludi Zemian Powetu Binskoho Martina Szyrmina a Iwana Brzepenskoho Seta jich Lachowieckoho pozrenszy od Twostian ki Ostrowa od Piati Ludey Pawła Bijutinskoho Seta jeho Sulicrowskoho y weli mery Batyewa a mery Selisrza bo totom az do Kaleminowki Ostrowa, od Kaleminowki lesy Chmielowa lesa, od Chmielowa lesa do Bezowa lesa, od Bezowa lesa lesy Zelenoie Dubrowki, od Zelenoie Dubrowki mery Kozojewa y Seica Kozaiowskoie Wetetsko ie Ratensko, a Seice Lachowickie Welikoho Kniastwa od tud mery Krasnoie y Obrzeie do Lipin do piati Belinskoie Seta Welikoho Kniazstwa y potym lesim Mocz szeram po prawu Ratensko apo Lewu Welikoie Kniaz stwo. Toie hranicy Seta Lachowickoho pozren od Twostian ki Ostrowa do piati Belianskoie wdotz iakoby na puttowmili do broie. Ktorzia hranicy Starosta Ratenski Pan Jan Sawickich z Ludmi Ratenskimi Wetlany Opawedi li iż potym Mocrzyszczan Wenchu menenym iako Pan Hanyło Morchotka z Ludmi Swoimi y z Ludmi Lachowickimi Wet hranica Spokoynaia iest Ludem Ratenskim wetlanom iednoz na konec tych hranic Obodin Ostrowoh Newelikich naima Deden z Obudwu Storon Spor maiut.

Obwod Welikoho Kniazstwa

Mesica Auhusta Dwadcat Osmy Den W Subotu. Od toho Mocrzyszcza Zatipia Ludi Powetu Binskoho Koro lewscie Jeie Miłosti Belinay weli nas hranicom swoiem kotrumin hranicu menili sobe byti y z Selom Ratenskim wetlem poczenszy od toho zatipia do Welikoho lesa od We likoho lesa do Zatuczenia Ostrowa, od Zatuczenia do Zabo lotia do hranicy Horeckoie Ludey Kniazia Alexandra Czartoryskoho y powedili iż potym Mocrzyszczan hrani

byli

byli wderenie w rubywanye, y tyie hrani poczati kazati
za Nieboszczyka Starostu Binskoho Pana Iwana Michaylowi
cza, y tu tez za roskazaniem Krolewscie Jeie Miłosti wyie
zdit teperesczny Starosta Binski Pan Petr Lypdey na roh
położony od Jeie Miłosti, iz meto otnim Zemlu prawo tym
Belanom z ludmi Ratenskimi wetlany, y za tymi we
tlany mel wyiechaty Starosta Radenski Pan Rayski,
ieno Pan Rayski na tot roh złozony od Krolewscie Jeie
Miłosti newyiechał, y my tyie hrani opowedili Panu Sta
rosze Binskomu y mnohim ludem dobrym kotrye byli
na tom rohu przy Panu Starosze. Na to Starosta
Ratenski Pan Jan Swetyski powedił iz to iest hrunt hu
dy tye Belone weli kommy po obema Stronam, a ne
to iest hranica Ratnu z welikim Kniazstwom.

Obwod Horunny

Tohoż Dnia w Subotu Starosta Ratenski Pan Jan
Swetichi z Ludmi kommnymi wetlany y powet nas
od Ostrowa Krasnoho do prechopu, od prechopu do De
nia, od Denia do Ozeryszcz, od Ozeryszcza do Mateiewo
ie weretey, od Mateiowe do Zamlany reczki, od reczki
do Szybenicha, od Szybenicha z Panem Położem Powetu
Binskoho Kniazstwa welikoho hranica iest, kotrania
idet do Lynwa Lesa, od Lynwa lesa do Korostowa do Za
iczeczko, y tut Piata z Panom położom y z kniaziem
Czortoryiskim Sela Hrodzkoho welikoho Kniazstwa,
a to ure Stretila hranica Zemian Czynshich Komm
nych. Toho kudy Pan Jan Swetichi z ludmi
Ratenskimi wetlany do Ostrowa Krasnoho do Zaicz
czko wet wdot iakoby nam nili. Na to powedili
Zemianin Hospodarski Binskoho Powetu Lachany y Be
lany y Hlyniany po kotrym mestcam y wioszyzram
wet

wet Starosta Ratenski Pan Woytech Swetychi y z Ludmi Ratenskich Set, toiest po swim urocziszczam hrunt welikoho kniazstwa Powetu Binskoho koro lewore Jeie Miłosti po obema Storonam zawsze hdy było u wspokoynem derzaniu tych Set wyzey menenych welikoho kniazstwa, y ne tolko tych Set Belina Zemli Ostrowy Zaweli ale kotorye ne Sut przy leglye ku hraniey toho Seła Radenskoho wetelskoho toiest Belinskoie Seło odno maiet z Ratnom hraniu z Ludmi wettani, a Hlyniane y druhoie Seło Belynoz, tyie Seła kurolewore Jeie Miłosti y Zemianskie Sediat za hranicoiu Belinskoiu, toho perwszoho Seła Belina, to pak ure peresedzy perwszoho Seła Belina na Zemli y zazrli tepere Hlynianskoiu y Belinskoiu druhoiu Seła Zemlu, awdotz hdy weli Belawcy Powetu Binskoho ludi od Zabłotia do Zabołotia hraniy Kniazia Czartoyiskoho Horeckoie iakoby na pattoy mili, a hdy Pet Starosta Ratenski powzenzy od prekopa kotory iest z de krasnoho Ostrowa az do hraniy Horeckoie kniazia Czartoyiskoho y położony do urocziszcza Zaiecznoho wdotz iakoby na ty mili a rozniy uszyrdii mezy tych hranii inde iakoby na Milu a inde napustky mili.

Obwod welikoho Kniazstwa.

Mesca Awhusta Dwadcat deniaty Den w Nedelu od Zabołotia od piaty Belinskoho Seła welikoho Kniazstwa powelił ludi kniazia Alexandra Czartoyiskoho Horczane po swoim urocziszczam po hraniey welikoho kniazstwa z Ratnem bołotom, Seło Horczane maiat z Ratnom na perwey ku perekopu to iest urocziszcze

Olszkowo

Obrytkowo, od perechopa do Lypnikow Ostrowa, od Lypnikow
Merytadca y Staroza meniacy lades Ostrow welikoho
Kniazstwa, a Staroz Ostrow Ratenskoie Cyrskich aodtole
ku prypiati rece ku Uworyszczu Borytiey y Prypiatu re
kie unis dorazy po tem welikie kniazstwo, apo pra
wu Ratenskoie az do Uryninna duba, iednoz powediali iz
taia reka Prypiat po Obim Stronam welikie knia
zstwo Seta Kniaziey Czortoryskich kureckoho, a zpra
wa prysta Zemla ku prypiati rece Zemian Raten
skich Cyrskich ienoz tyie Zemiane Cyrskie ustupu
ut nim reku nemenit, ana toy Storone na prawe Raten
sko po kut Wesrniaia woda bywaiet potut Horoza
ne hati y Jezy swoi maiut, apotym Wsim Uworyz
czam powediali iz Supolnyliwcie Zachowanie z Ratrem
maiut, y po Usim tym hranicam kniaziey Czertoryi
skich kudy nasweli iakoby na ty mili wdotr.

Obwod koruny

Indykt piati Meseca Sentebra peny Den. Martyn
a Sunyn Cyrskie Zemiane Ratenskie uhaziuut swoi
hrani Seta Cyrskoho Stenu Swein od hranic Seta
Ratenskoho wetet na kotory Stene Stauszy okazali
pen y menili ieho Uworyszczom Seliwonow pen podle
reki prypiati penedaiuczy iz po prawey Storone do
pot reki prypiati iest nasze zwierzyotie apo lewey Sto
rone Ratenskoho Seta wetet, apotem rekoiu prypia
tu do Uworyszcza Toropla powedaiuczy iz do pot reki
po prawey Storone Rasze apo lewey od pat reki Kor
kniazstwo Litewskie Seta Starych kniazia Czartoryi
skoho, prytomnia Odsiadczali iz dey kniaz Czartoryi
ski tut na Raszom kuncie po polowicy reki tot to
Intyn zbudowat kde Pan Jan Torzynski Wojewoda

Sadomirski

Sudomirshi y Starosta Ratenshi tot mlyn po dwa kot
broniaury Narzoho hrunta kazat rozmetati, potem weli
tozez rzekoiu Bypiatu uniz do Uworyrzza Stulnia po
wedaiuery po prawey Storone iest nasze do pol rzki z
weerystrie, apo lewu welikoie kniazstwo Sela Kniazia
Czartenyiskoho Storoch, tozejur rzekoiu do Uworyrzza
ment kopur powedili iż dey tudi Storechie kniazia
Czartenyiskoho gwaltom na jich hrunte z weerystem
na pol rzki pypiati mestco Zastupili kde ledwa Mo
hlijesmo Srest Lezew postauiti y powedaiuery iż do put
rzki pypiati po prawey Storone iest z weerystrie Raten
skrie apo lewu welikoie kniazstwo Powetu Binskoho
Sela Olberia, od toho Uworyrzza kopur pyweli do Uo
oryrzza Mohilki kde rzeka Czyr upadaiet upypiat, toho
rzeko Bypiatoiu weli iakoby na miku powedaiuery iż
do put rzki pypiati po prawey Storone iest nasze zweery
strie, apo lewey Storone welikoie kniazstwo Powet Bin
skoi y powedaiuery iż tudi welikoho kniazstwa Olberzanie
Lezew Osm Ius nasze kupde na Nasrem wlastnom
hrunte postauili, adwa jich z nubali kde toho crotyny Ce
hrunte zostali, od toho Uworyrzza Mohilki czerez boloto
do Uworyrzza Peredeta, od peredeta lesom do drezok
od drezok lesom do Szosza Ostrowa, od Szosza do Bolorzo
wa borom, od Bolorzewa do hory Lowczrie, od hey Lowczro
ie podle bolota do Smorez, od Smerezy podle bolota tyhoz
Chotymirzyc, od Chotymirz mimo Sredne Uworyrzzo do
Dobrynin, od Dobrynin podle bolota do Mestka, od Mestka
do Snizna lesa, tym lesom czerez boloto do Uworyrzza
Medrodereny hotony, od tul hranicu opewedali Hlushcim
Zemianina Ratenskoho Skontina, tyde Cryshich Ob
wodow wdole iakoby natymili. Nato Opewe
dali Uradnikl kniazia Andreia kerzyrskoho Starosty

Luckoho

Luchoho Iryk Smetanka, a Tymorey Wotynicz, a Dworanin Hospodarshi Pan Lew Obrazcow, y tuter uradnik kniazia Andreia kozeczyn Auwahum z Ludmi Set swoich Ilbiazy Derewczany Bychowy Orohowy Cenyany Lubeszewy Wedery Lbany Hluszany, Iz Rto Stanosta Ratenshi Pan Jan Swetichi y z Zeniany y z Ludmi Ratenshiemi tyie hranicy menuit iakoby melity ie hranicy delity kniazstwo z Ratnom pohotemy hranicam weli y Uroczyszcza Opisali to ne iest hranicia welikomu kniazstwu z Ratnem, ale to iest hrunt po Obim Stronam welikoho kniazstwa y w tom hrunt te tyie Uroczyszcza usze iest welikoho kniazstwa Pan Jan Swetichi Stanosta Ratenshi powedit prawda iz Raten y Lubom byt welikie kniazstwo to pak newem iako oto szto, mowte sobe z horolem Jeho Mitostu. Uradnik kniazia koszyrshoho powedit to budet wedati Boh a kniazi nasy y nedewaiemsia na Boha iz Jeho Mitost Hospodar Otczyzn kniazicy Nasych neotdalit, y w toho Meneroho Uroczyszcza Medwedeny Hotiny menit Pan Jan Swetychi Imenem Pana Olechna Shonty Meniawy byti hranicu Pana Shontina Sela jeho Hluszy Mery ostrony, az do Kamenia Zamku kniazia Andreia Koszyrshoho Stanosty Luchoho Meniawy po prawy Storone Ratenshi Ostrow na Imia Deuin, a druhi ostrow Osawa y mimo Tihor powedaiuczy po prawu Ratenshio a po lewu welikie kniazstwo, y prywet nas Pan Jan Swetichi z Ludmi Hluszany do Stanu kniazia Stanosty Luchoho Zamku jeho Kamenichoho, hotiny Stanu iest pod Samym Zamkom Kamenem, toho Zawodu od Medwedeny hotiny do Stanu Kamenshoho iakoby

na

na puttny mili, y powedit Pan Swetichi Imenem Shenty
nim trioest Seta Shentina Hlusy po sred tore reki popat
Lotoha toho dowpusta y tut sia Shentina hranica, hen
czy. Stut opowedit pered nami Pan Woytech Swe
tychi Podstarosti Ratenshi to iest moia hranica z Pa
nom Olechnom Shentein Shentina Seta Hlusy hon
czyt, amoicho Seta Rahowa lesa Obla powynaietsia
popat reki Cynia pod Zamok Kamenichi hde tore Mo
sto kamenshine Obazeno to iest na prawe Ratensho
ie ana lewe welikie kniazstwo y zaiechali miesca
Kamenia iahoty na Ondesiat abo na sto Dymow,
y tein rekein pod Zamek u werch do Ostrowa do Wo
czyszcza Dubrowy iahoty na milu y powedit iz popa
nu iest Ratenshie a polenu welikie kniazstwo, y tut
powedit Slużebnik Pana Semaszkew Starosty Kiwel
shoho Andrey Janowic iz to iest ure Zenia Korolewie
Lesie milosti Seta Lesie milosti Winyna y na prawe y na
lewe welikie kniazstwo, Tut Panu Swetychowu
z Powetu Ratenshoho y Ludem jeho Rahowa lesa Obla
nom Zadneho Ustupu net. Kniazia Wozyr
shoho ter Wsadnik Wołynici a Smetanka powedili iz
Ludy wet Pan Swetychi to ure iest po Obema sto
nam hmut kniazia Nasoho Zamku jeho Kamene
shoho ato ure pryszła hranica Korolewie Lesie Mito
sti Winyna. Pan Woytech Swetychi y z Ludmi
Swoimi Rahowa lesa, a Obłany wet nas meniacy byti
hraniu Swoiu y z Seton Korolewie Lesie milosti Winy
nom u toho Wozyszcza Dubrowy Ostrowa u Wosrot
Tuch wsehu Cyr hotony Tuch Mennict byti Pan Woy
tech Swetychi werhoin Dmitrowhoin y tein Dmitro-
whoin werhoin do Lesa Wozyszcza peredeta, od Lesa
peredeta do Ozera Mozutna, od Mozutna Ozera do

werhi

reczki Holyszowki, od Holiszowki do reki Tuy meniaery
byti po prawu kerszano, apo tem kniazstwo, y powedit
Swetychi iż tut sia hranica moia konery, a tut pryszła
hranica Seta Korolewscie Ratenskoho welimeckoho,
a korolewcie Leie mitosti z welikoho kniazstwa Seto
Rzeczpa. Kato powedit Uradnik Pana Bohdana
Semaszka Starosty Kerebskoho Andrey Iwanowic z lu
dmi korolewcie Leie mitosti Rzeczenskimi, iż potym
Usim Uroczyszczam pokotnym Pan Uryteh Swetu
chi y z ludmi swoimi wet y opisal to use iest Zemli
Wstasnya a hrunt Imenia korolewcie Leie mitosti Rz
eczenskiego, a taia reczka reczka koteruiu on menu
iet Dmitrowskim ne iest Dmitrowka ale to iest Reczka
Sahoza. Tohor Dnia Ludi Seta Ratenskoho welim
czane weli nas meniaery byti hraniu swoiu y z Seto
Korolewcie Leie mitosti Rzeczpom reczkoiu Holyszowsko
iu u Werch do Mlynca Popa Rzeczenskoho kotory Mly
nok iest na rzetce Holyszowce, aod Mlynca do Bystrya
reczki y powedili welimczane iż w tore reczki bystrya
konery nasza hranica z Rzeczpom apotym naiet sia na
nica od tore reczki Seta Ratenskoho y z Seto welika
ho kniazstwa Wtadyki Zuchoho haszpom.
Kato Uradnik Korolewcie Leie mitosti Rzeczenski Andrey
Iwanowic y z ludmi Korolewcie Leie mitosti Rzeczenskimi
powedit, iudy Pan Uryteh Swetychi y z Ludmi Swoimi
Powetu Ratenskoho zahona lesa y Holany y wel
Rzechimi wet potym Usim Uroczyszczam uyszeyti
sanym to use iest Wstasnaia y z werzystaia Zemla
hrunt Imenia korolewcie Leie mitosti Seta Rzeczenskoho
y toho wderzaniu korolewcie Leie mitosti Ludi od we
likoho kniazia Witolda az y do Sich czasow, a taia
reczka Bystrya iest hranica Seta korolewcie Leie Mi

Losti

Losti Nuienshomu y z Seto[m] Wladyki Luchsko Kaczynem,
y tutze Stiaczy w tzie rzczki Bystryzy Ludi welikoho kni
zstwa Seta Wladyki Luchsko Kaczyny powedili iż taia
rzczka Bystryz nas delit z Ludmi Korolewcie Ieie mi
Losti Nuienshimi, y po Obema Storonam tzie rzczki
iest welikoho kniazstwa, a Ratensko tut niczeho
net. Diatiny Ludi Seta Ratenskoho weli od Bystryzy rzczki do Matejewa Ostrowa, od matejewa Ostrowa do Lynowki rzki Kaczyny Ludi welikoho Kniazstwa powedili iż to iest od rzki Bystryzy do rzki Lynowki Nasza Wlastnaia Otczyznaia y Dedizmaia Zemla y oddawnych czasow Nyiesz w Owzywaniu y usprohoynem derzaniu od welikoho kniazia Witolda az y do tych czasow maiem. Od Dubrowicy Ostrowa do rzczki Lynowki Ludy Pan Woytech Swetychi z Ludmi Ratenskimi wet wdolz napiat nit, Lynowy Ludi Ratenskie weli nas meniaczy byti hranicem swoim y z Sety welikoho kniazstwa Starosty Wolodymerskoho kniazia Fedora Andrzeiewicza Sanguszkowicza Marszatka Zemli Wolynskoie Zmeley a Lynowy od rzki Tury Lynowskim rzczkom do Ozera Lynowa, od Ozera Lynowa do Mokry rzczki wnis, od Mokry rzczki do Oczerna bolota, od Oczerna bolota do Peszczerna Ozera, a tam od Ozera peszczerna Ludi Seta Ratenskoho Zamszane weli meniaczy byti swoim hranicem y z Sety welikoho kniazstwa kniazia Starosty Wolodymerskoho Seretheniczy Hrabowy rzczkom Studenkom wnis kotoraia rzczka wpada u Niczu rzczku. Od Tury rzki hde Lynowka rzczka ustuiu wpada od Elszny rzki Ludy Ludi Ratenskie Lynowy, kotorych y z kniazstwa Drohim Imieniem nazywaiut Wasylkani, a Zamszanie weli nas wdolz na tu mile, nato powedili Urzadnik

Kniazia

kolo mu
siwa

Kniazia Fedora Andreiewicza Sanguszkowicza Mansatha
Zemli wołynskoie Starosty wołodymerskoho Zuha Turowier
y z ludmi Kniazia swoieho Seta powedili ludi Ratenskie
Zemszane y wasyłki meniacy byti hranicu swoiu od Tuy
rzeki hde Synowka rzeka u Turiu wpadaiet do Orzeu
Synowa Kniazia swoieho to iest po obema Stronam tie
rzeki hrunt a Zemla w tastwa welikoho kniazstwa
Kniazia mieszo, aod mohy rzeki do rzeki Wizny to iest
Zemla a hrunt welikoho kniazstwa po obema stronam
Kniazia mieszo y z ludmi Krolewskie Jeie miłosti Set
welikoho kniazstwa Obłapskimi, a Sehuny a Stydera
ny a Boiary Hrodyszczany pospolitaia Ludzew a tyie
Seta wasyłki y Zemszane Sediat na Zemli a hrunte ne
likoho kniazstwa na Otczyzne kniaziey Sanguszkowi
czow y Osazeny tyie Leta za Kazimera Krola y za Ale
xandra y ne Odny tyie Leta ale y inszye mnohie bo Ra
ten Zamok byt welikoho kniazstwa, iakoż czasu pote
by Panowe nasi budet Oto meniti iako dawno zaszło y
tuż powedit Uradnik Krolewskie Jeie miłosti z welikoho
ho kniazstwa Mienszki Andrey Iwanowicz ze tam Obli
ny Otcuo Krolewskie Jeie miłosti na Imia Koroniczy
Czerkiewny y Bezarabski y Ludey Krolewskie Jeie miłosti
welikoho kniazstwa donych przyszłoho rzeczi Wizwe.

Obwod koronny

Mesca Sentebra 8mi Den. Pan Jan Swetychi
Starosta Ratenski z Ludmi Ratenskimi Leta Htuchen
rzeki nas meniacy byti hranicu swoiu y z ludmi wel
likoho kniazstwa Krolewskie Jeie miłosti Wizwny czer
zeku Wizwu Smuthoiu, kotoraia Smuha menili byti
rzeczkoiu Bereznoskoiu ale wody tuey nebyto, y weli nas
iakoby napot miti do Dorohi kotoraia idet od mesta wel
likoho kniazstwa Wizny do Ratna, y tut w tuie Dorohi

potkał nas Urodnik Lubomirski Pana Mikołaia Hra-
bin Andrey y z Ludmi Lubomirskimi Kremiany, y powe-
dił Pan Jan Swetychi wespotok z Urodnikom Lubom-
skim Pana Grabinym y z tymi Ludmi Ratenskimi y Lubom
skimi Kremiany, iż to leże za tuim dorohoiu pospolitaia
iest Zemla Ratenskaia z Lubomskiem Sela Kremna y to
iesth Berezowoiu Smuhoiu weli nas Kremiane do bołota
Czawla iakoby na Orwent mili meniacy po prawu Lu
bomskiem a Ratenskoie, apotem weliskie kniazstwo-
munt Korolewcie Jeie miłosti; od Czawla weli do Uwcy
rzura Swetego Orera, od Orera do Uwcyrzura Osta lesa,
od Osta lesa hredoiu do Terenca y powedił Urodnik Ka
na Hrabin z Ludmi Kremianskimi iż utoie hory Uwcy
rzura Terenca Konczytsia granica toho sela Ratensko
ho y Lubomskoho Kremianskoho apoczynaietsia grani
ca utoho Terenca Zemian Lubenskich Urodenskich
Jana a Wasyla Obramiczew. Potym tesim Uwcy
rzuram wdołz iakoby nadwe mili, apowedili potym uwcy
rzuram na mnohich mestach znali kamiwany u so-
snach y wdubech, aiuszye menili byti pomyhoiwany
y porzeny od Ludey Korolewcie Jeie miłosti Kizewcew y
powedili iż od swiecie Pamięti y przedkew swich tych
Zeml byli wderzanin wpokoynem azdo tych mest
poki Kniaz Kiewskii tyie Imenia swoi Korolewy Je
ie miłosti prodał. Na to powedił Pan Petr
Semaszko Imeniem Brata swieteho Pana Bohdana
Semaszka Stolnika Kiewskoho iako pozwali mesty
Pan Jan Swetychi z Ludmi Ratenskimi y Lubenskimi
Sela Kremian od reki Kizmy Smuhoiu menili zerzko
iu Berezowoiu y po tesim tym Uwcyrzuram wyszey
opisanym do hory Kotorsiu menuit byty Uwcyrzuram

Terenca

Terencom to iest hrunt welikoho kniazstwa kowlewcie
Leie mitesti Seta Leie mitesti lizenskoho kotowie Seto Leie
mitost korolowaia maiet od kniazia Wasyla kewetskoho
iakor tyie ludy kowlewcie Leie mitesti lizewy samo
iako Paniati ich Zaydut y Predkow ich tych Zemt u
prokynow derzaniu y uzywaniu byli ar y do sich czasow
a tyie hranicy kotoryе Oni obazywaiut uderemi urubiwa
ny tyi hrani pokladat kniaz Sendiwrko kotory derzat ko
wet y Raten y Lubont y lizun y usi tyie Seta, ieno tyie
hrani czynit od Seta swoieho lizenskoho dla Lowcw y po
tyie hrani dat uchod y na Pszczoiu lizowcom, a druhie
hrani totze kniaz Sendiwrko uczynit po merku
swoich Imeney Ratnom y kewlem y lizwoiu, bo toie Ra
tno y Lubont, otniali hu korowe za karimcza korota
y choczu waszu mitost potym hraniam powesty kotoryе
detat Raten z kewlem y Zwizwoiu.

Obwod welikoho kniazstwa

Wradnik kniazia Andreia Leho mitosti Michaylowi
cza Sanguszkowicza Kozynskoho Starosty Luckoho Hyk
Smetanka a Timofiey Woltynynec a Durnacia Hospodar
shi Lew Bonyszowicz Obrazow y Pamowe Zawizy y kuter
kniazia Andreia kozeryn Wradnik Awwakum y zdety
Swoiny Obiazy Derewczany Bychowy Orohowy Cegani
Luberzewy Wedeny Lblany, Hluszany Stanowy uto
ho Uworyszcza u Wymina duba powedili iz to iest u
nerch prypiatu nehwin poprawu welikie kniazstwo
Ludey kniazia Czertenyskoho Horechwie apo lewu
welikwier kniazstwo iednor Cyrshie kotoryе Zymut
u Sele Cyrshim maiuty od naszych Ludey toho Seta
Cyrshoho desiatwin czast Zemli merzu Obmerzu Pum
Zniwerzu Senozat z senozatiu borti zbortoiu pospolite
maiut, bo tyie Cyrshie z kuchu werzystoho welikoho

kniazstwa

Kniazstwa Pinskoho Powetu y Zalozylisia ten Powetu Ra
tenskomu za Kevsta Jeho Milosti Kazimera, y odno tyle
Cyrshie sami Stuzat do Ratna, a Ludi nassy kotrye w
Cyrshom Sete Zywut iako zweku Stuzywali nam ku
welikomu Kniazstwu tak y teper nam ku Kniazstwu
Stuzat, a Sete Horozane Ludi welikoho kniazstwa
powedili hranicu rekoiu prypiatu a niz to dla toho
iz tyie Cyrshie Zytomirscia z welikoho kniazstwa z
Pinskoho Powetu y Stuzat ku Ratnu, a hranica Veli
koho Kniazstwa z Koruneiu to iest Pinsko z Ratnem
wtom mestce iako weli Horozane Ludi kniazia Czar
toryiskoho bototom obrazinery swoi hrani y pyweli
ku prypiatie rece ku Uworyszczu prentky y to ieju
prypiatu rekoiu u Verch hranica pryszla welikoho
Kniazstwa Pinskaia z Ratenskoiu po prawu Raten
skich set wettan a Szeredohorozza apotem welike
ie kniazstwo, y weli od prontky vradniki kniazia
Koszyrskoho rekoiu prypiatu u Verch do Uworyszcza
Lipowa Ostrowa, od Lipowa Ostrowa rekoiu prypiatiu
u Verch do Byszczowa Ostrowa, od Byszczowa Ostrowa
ku Zyscy hene, y od Zyscie hory do Keszwa Bereka, y po
wedili iz tuia honery hranica tych set nassych.
I tu Stziury powedili vradniki kniazia Andreia ko
szyrskoho Starosty Zuckoho y Duwanim Hospodarski
Lew Obrazcow y Panowe Zawizy y vradnik kniazia
Andreia Kozeryn y etymi sety Swiny Verchu pisa
nymi, iz Zakona Jeho Milosti Kazimera y za Kevsta
Alexandra y za Szczastliwoho Panowania Kevsta Jeho
Milosti Stanyszeko Zygimonta na tom hrunte welikoh
Kniazstwa wtom Obwode Ozadili z Ratna seta na Inia
Szczytyn Czernce Ilble Rakow Les Burak Michnowicy
Hlusy Barki y powedit ter vradnik kniazia Koszyr

skoho

skoho, iż dey druhi hod iako Pan Jan Swetichi Starosta
Ratenskii mocne gwałtem na hrunte welikoho kniaz-
stwa Wotarstwie Ozero kniazia moiego kniazia Kozyr
skoho ustupuiet na Imia wdubrowie, ktomu ter w tam
ze hrunte welikoho kniazstwa mnohie derewo bor
nowie Sobrolami wymbiwaiuczy Ludi Ratenskie y swo
ie z Namenia kładut y na use na to dowodom Sturzym
Chocziet dowediti od Prozpiey do Kosowa bereha hudy z
Kniazstwa Wradnikii Kniazia Kozyrskoho weli zeleiu
Pypiatu toho useho wodtz iakoby na 5rest mil.
Pywedi Wradnikii kniazia Andreia Kozyrskoho Iwh
Smetanka a Wotynicz y z Dawydzey Swirmi hu Mostu
Kotory iest na pypiati zece y pereiechawszy pypiat ze
hu powedili iż toiein pypiatu zehom u werh hranicz
Starodawnaia iest Binshu z Katrem ato iest kosob be
reh y tut Stoiaczy powedili Wradnikii Koro Lewoie Leie
Miłosti Narzem, a andrey Iwanowicz y z murzy Koro
lewie Leie Miłosti Imenia Leie miłosti Chotezrowskoho
iż zdrugoie Storony z Lewcie pypiati zehi hu Kotory
pyshedy Turia zeka z kniazstwa od kanta na Kotory
iest Mtyn Pana Jana Swetychoho pod Durzon ieho
Krzyżynem Kotory menowali byti Wradnikii Korolewcie
Leie Miłosti y Wradnikii kniazia Kozyrskoho iż tot
Mtyn Steit hu krywde Narzey na Wotarstwem hrunte
welikoho kniazstwa y powedili iż toiein zehom Tu
zeiu po prawu wniz kniazia Kozyrskoho apo Lewey
Storone Korolewcie Leie Miłosti az do pypiati zehi y
y pypiatku wniz az do Mocryszcza bereha Kosowa
meniaczy po Obema Storonam pypiati hrunt we
likoho kniazstwa, Pan Jan Swetichi na to powedit
iż to iest po Obema Storonam iako pypiati zehi tak
ter y Tuy nasze Otczyzne od dawnych czasow u

w Opolwi

w opoki, a Chotesznu y mostiszcza Seta Korolewie
Leie miłosti to meniti byti Pawetu Ratenskoho.
I od toho kozena bereha weli nas Korolewie Leie
miłosti uradniki y z muzmi Korolewie Leie miłosti
Chotesznskimi unis prypiati rehi y powediti iż po pra
wy Storonie tie rehi prypiati kniazia Kozyrskoho
Zemla a protewy Storone Korolewie Leie miłosti
pyweli nas rehcim prypiatu hu Mozyszczu Sel
szczu Sołnecznim y powediti iż to iest Ostrow Koro
lewie Leie miłosti ludey Chotesznskich y to iest Se
lizcze Poddanoho Korolewie Leie miłosti Chotesz.
uskoho Sołnecznewo y zdawna tot Ostrow byt wda
rzanim hu Letu Chotesznum za weliskoho kniazia
Witolda y za Szwitrykayta a granica Pinskim z Ratnem
reha prypiat, a tot Ostrow iest w Ratenskom Pawete
Kotoroho Ostrowa od dawnych czasow ludi Korolewie
Leie miłosti Chotesznskie y spokoynom derzaniu y
w Oszywaniu byli za weliskoho kniazia Witolda y za
Szwitrykayta Pan Jan Swetychi powedit iż to iest de
dizna meia, y to iest prawda iż Sołnecznko Kotory ny
szedł byt z Chotesznewa byt na tom trochu dalszem
Mestcu albo na inszem hutke dalszem toho Ostrowa
Kotory hu Ratnu Słuszyt z croho byt powinien Słusz
ity y Słuszył ale hdy potom prestał Słuszyty zasia je
mu to odniato y pry Ratnu predzia zostało.
I weli nas uradniki Korolewie Leie miłosti od
rehi prypiati Opustinszy prypiat upsawo od Selizcza
Sołnecznewa bołotom jasnym mimo Ozera Kotoro
ie nazywaiut Swetrie w Lewe y mosto bołotom
do Dubnoho Ozera Ostrownia, a tie Ozero Ostrownie me
niaczy byti po potowicy Korolewie Leie miłosti z
Panom Janom Swetichim. Pan Swetichi
powedit iż uradniki Korolewie Leie miłosti weli

putony

puttony mili nazad y weli wse Imeniem meim wlastnym Szrytinskim az do druhoho Imenia Newerskoho y do Dwora mese ho hotory iest na Ozere Ostrowi. Uradniki Korolewoie Jeie Milo sti stauszy na koneu toho Ozera Ostrowia powedili iz z toho Ozera Hranica nyszta bolotom Ostrowem az do Ozera Orechowskoho. Pan Swetyhi powedil iz to wse iako boloto tak y Ozero Ostrowie do hranicy Seta Korola Jeho Milosti Szeredrohorzeza Powetu Ra tenskoho, y iachauszy tym bolotom iakoby na Czwert mili opowedil Pan Szwetyhi iz to wse Zemla pyszta Set Ratenskich Szero drohorzezhaia polewoiu, a Radostanskaia po prawu. Uradniki Korolewoie Jeie Milosti powedili, iz to neiest Zemla Szeredrohorzezhaia ani Radostowskaia, ale iest to wse Zemla Korolewoie Jeie Milosti Choterzowskaia az do Ozera Orechowa y we li Uradniki Korolewoie Jeie Milosti kraiem Ozera Orechowskoho, Ozero po prawu a Zemli Korolewoie Jeie Milosti Choterzowsku iu po lewu, y pryweli do rezki Kotoraia idet bolotem, Koturuiu Nazywaiut Szczucia, ale toho czasu wney wody nebyto y pow dili iz sia wse tut Konczyt hranica Korolewoie Jeie Milosti Cho terzowskaia a powrynaietsia hranica Kniazia Andreia Kozyr skoho Imenia jeho Rezyckoho, y weli nas Uradniki Kniazia Andreia Kozyrskoho Smetanka a Wolynie y z ludmi Kniazia swoieho Rezyckiemi Zoiem Rezkoiu Szczurem u Rezk do rezki Wiazowen, od Wiazowen do Lesobola Ozera puszczaiu czy Ozero wprawo w Ratenskoie, od Lesobola Tomszanomiu A zem, od Tomszana do Koniszcz Rzpow Ratenskich, od Koniszcz ku Zabotskim Mestom, od Zabotskich Mestow w reku Ry piat tut powedili Uradniki Kniazia Kozyrskoho iz to iest reka Rzpiat iako jesmo pewey toho powedili iz taia re ka pypiat czynit hraniu Rinskiu z Ratnem, a tot Ostrow Ludy Uradniki y Ludi Korolewoie Jeie Milosti Choterzo uskoie y my ter z Ludmi Kniazia swoieho weli to iest Zahranicoiu Rinskoiu ale iest u wonczywaniu Panow naszych y Ludi ich za welikoho Kniazia Witolda az do Sich czasow iednoz mocne gwaltem pszeroty nam denut

drewo

drewo bortnoie kaziut, atyie Seta Szerodzhoziz a kamaro
wo wtom Ostrowe na hrunte narzon Ozareny. I weli
Pypiatu rekoiu iakoby napot mili u werch derzary posred
Pypiati hranicy do lizny reki od lizny reki do mostu ko
tony iest na lizwe reie crever kotony doroha idet z Ratna
do Wolyna y do Wolodymera y powedili iż sia tu konczy hra
nica kniazia Koszyrskoho Imenia jeho Kerychoho, y Ine
niaczy Ratenskoho po prawu a Welikoie kniazstwo po lewu.
Pan Swetichi powedil iż iakom perwey toho powedil tak
y teper powedam iż kudy weli z kniazstwa tedy to iest
po Obema Stronam Ratenskoho, bo oni Opustiszy hranicu
y weli prez hrunt Ratenski od kosewa bereha Ludy Kra
dzihi y Ludi Korolewore Ieie milosti y Kradzihi y Ludi kni
zia Koszyrskoho weli od pypiati potym Wroczyszczam ky
szey menenym do pypiatyz, toho Ostrowa wdolz iakoby na
piat mil a uszyrki worniey iakoby na ty mili, a indey men
szy a inde bolszy.

Obwod Welikoho kniazstwa

Indykt piati mesca Sentebra Semy Den. Kradnich Ko-
rolewore Ieie milosti Andrey Iwanowicz y kradnich kniazia
Stanosty Wolodymerskoho kniazia Fedora Andreiewicza
Sanguszkowicza Luka Tussowicz y z ludmi Set swoich Ko
rolewcie Ieie milosti Set obtapskimi Selunny Hrydkowi
czy Horodyszczany a kniazia Stanosty Wolodymerskoho Set
Serechowiczy Hrabowcy Metczany Synowcy od mostu Kot
ony iest na lizwe reie y prez kotony doroha idet z Ratna
na Wolyn y do Lubomla y weli toiesu rekoiu lizwoiu u
werch iakoby naputtreti mili y pryweli do rezki Chore
wy ketraia pomedaiut idet od Panewa Stanisrza y u
padaiet wreku lizwu y powedili iż toho mostu kotony iest
na lizwe reie od toie rezki Chorewy to iest Zemla kudy
Korolewore Ieie milosti y kniazia Stanosty Wolodymerskoho

pospolitawa

pospolitaia tych set wyszey pisanych, y po prawu toie rzeki
Wizny to iest Ratenskie apo tem welikoie kniazstwo, a za
toiu rezkoiu Chodzewoiu to iest uze odnych Ludey Korolewo
ie Ieie mitosti Zemla set Ieie mitosti Hrodyszczan Hryd
kiewicz Sekuncz a to iest Ostrw Korowicy. Pan tem
Swetichi powedit iz seto wy toiu rekoiu Wizwoiu weli
meniany byti munt swoy to neiest tak, ale to iest Ra
tenski set Lydreneckich anikdy nebywato to ku weli
komu kniazstwu Pan Petr Semaszko Imenem Brata
swoiego Pana Bohdana Szemaszka Stewosty Kowelsko
go z ludmi welikoho kniazstwa Korolewie Ieie mito
sti Wizowoy weli nemnoho toiu rekoiu Wizwoiu do u
rocyszcza Kolodiny na pole matoie na kotorom repy po
siany Zetuch seta Ratenskoho, y wkazat Pan Petr Sema
szko Sosnu ukotoroy wrub hluboki sodnie storony Sosny
a druhi pen Sosny zrubany y powedit z muzmi seta Wi
zenskoho, iz woty Sosne byli hrani wrubleni z Obudwoch
Stron ale ich tak od Skazeno, iako z toie Skazenie zna
kem iest Obworeno Wizy Zamkem Krola Ieho Mito
sti z Lucka y z Wolodimera y powedit iz to iest hranica me
zy Wizny seta welikoho kniazstwa a Ratenskoho seta
Hluchan. Pan Wytek Swetichi Imenem Brata Swo
ieho Stansty Ratenskoho powedit iz tyie hranicy ukazy
iet Pan Semaszko to kdy nesat to hranicy tych set ale
to iest z Obudwu Storon Hluchaia Zemla. Potom Pan
Semaszko z ludmi Wizenskimi ukazat Bolka nowo nym
blonye na kotorych repy poseiony y powedit iz Hluszza
ne seta Ratenskoho nowo nyrobili y dwa pni na nich Wyz
zeny ukotorych powedit iz tut znaki byli kotonye Hluszz
zane pokazili y od toke wet do rezki Kolodyni czerez
Pole na kotorom yrzyszczo y try Stozki Zyta staiat y

toiu

toiu rezhoiu Kotodynoiu weli nas hu hore iahoby na pot
mili y nad toiu rehoiu wkazali derewo Iasen u kotorom uka
zali krani kryzy y powedili iż to iest Wroczyszcza Ladski beno
y potem iest kniazstwo Wizenshoie apo prawu Seta Raten
skoho Hlushow odno ze tata rezka nyschla iż woney Wo
da inde iest ainde net. A wtoy mili na kolhus mest
ach repy naseiany y pola nowo nyobleni ainde Zyta
na neninach ze Hluszurane poseiali, y wet nas Wedaleko
teho mestca y wkazali Dewo Iasen u kotorom Sodnoie
Storony nyhoto znak, a zdnuhoie storony nyzzeno.
Kato Hluszurane Ludi Ratenskie powedili iż to iest Nasza
Stena z Dubiczany y z Krewniany Ludmi Ratenskimi y toho se
mo y teper w Owzywaniu, potom wkazali w derewe Iasse
niu tahoz z odnoie Storony znak nynubany a zdnuhoie Sto
rony nyzzeny, y od toho derewa pywet nas do Wroczy
szcza lipim y tam wkazali widunk Olchach Welikich
Kamen Welikj Mezy tymi Dreny obrosły y to powedeli
byti kraniey Wizwenskie po lesu, apo prawu Dubi
czynskoho Seta Ratenskoho. Pan Swetichi nato
powedit iż to iest z Obu Storon Ratenski krunt a Dubicza
nie jeho w Owzywaniu. Pan Semaszko Zuyzenski
mi Ludmi powedit iż to iest Zwezysto wyzwensko kniazstwo
Welikoho y weli nas nadrehiu kotoraia z kotodni idet nad kho
topinym lesom y weli prez Polka y kuszany az do dorohi kotora
ia idet Kuszny do Dubiczna y tam nadworie okazali Wizuia
nie dub ponubany wkotorom powedili byti znaki ale poha
zeny neznali ich y czesez toiu dorozku natsiur welen koto
reia z Cholopnia lesa iakoby nadwor Stretenia z tuba ukazali
dub wkotorom ukazali znak zodnoie Storony dewa, a zdnuho
ie Storony nynubany apotom pywely nas nad tymze Cholopin
Lesom y wkazali nam dub wkotorom kryzy z obudwu Storn
y powedili iż to iest hranica Wizwenskaia, kotora czyni hranicu

z Dubiczany

z dubizany Seta Ratenskoho po lem Vizvenskie kniazstwo
Welikoie, apo prawu Ratenskoie Soto Dubizanskie y nedale
ko toho duba u drn dubach tahze obazali znaki iz tyie duby
try porpotu odin od druhoho na hotho kroheu, apotom od tych
trech dubow weli nas nad lesom Lutyn prez pola y pawzi
mery Stohi Kremnechie Ratenskie y powediti iz tyie po-
la byti Vizenskie ale ich gwaltom z Kremna Seta Ra
tenskie Otniati y weli nas verchoiu lutoiu kotraia idet
lesom lutym y powediti iz nam y bydto Zabrano natych
podach kuzowcia y Ratniane Sznati, apotom pryne
li od duba welikoho y powediti iz to iest mania nasza
Vizenskaia z Kremnom a Kremniane powediti iz to iest ha
nia nasza Kremianskaia z Luboczyny Sety Ratenski
mi odnoie polowicy z Kremna a z druhoho Seta z Luboczyn
ca z Lubenska, a od toho duba weli nas verchoiu luto
iu do Terenca do Uworyszcza do hory. A toho wseho
Obwodu od reki Vizny od Uworyszcza Kolodyna do Terenca
hory iakoby natym miti. A wtom Zawode hudy z Ka
tna Pan Jan Swetichi Starosta Ratenski wet pozenzy od
Bnia Leliownowa Kotny iest nad Wypiatiu po wsim Uwory-
szczem wysze opisanym az do hory Uworyszcza Terenca, Tak
ter hudy obwodili z welikoho kniazstwa Vradnichi Koroleuie
Jeie miłosti y Vradnichi Kniazia Koczyskoho z Towarzyszy Swo-
imy, y Vradnichi Kniazia Stanisty Wołodymerskoho z tych Obe
ich Zawodech Ratenskich Set kotrzye Osadzny powediali na
imnie welikoho kniazstwa to iest penwie Leto u Cyny Sele
desiataia Czast Cyrskich, Druhie Barki, tretie Hluszy, Czetwe
taia Szczedrohoszcz, piataia Szczytyn, Szostaia Czernice, Semie
Burahi, Osmoie rahow les, Dewiatoie Wichnowiczy, Desiatoie
Ilble, penwoie nadiet Welimicze, druhie nadiet postupie, tre
toie nadiet Zamszane, czetwertie nadiet Datin, piatoie nadiet

Wasilki

Wasylki. A to w tom Zawode hetmy meniuet Stanista Ratenski iakoby na hrunte Ratenskom meli byti Bazeni seta z welikoho kniazstwa to iest seta najmia pervie u Cyrshu iakoby dewet Czastey duhowe Hluszkaw tretoie weder, czetwertoie Slbe, piatoie Lachnicy, szesto ie Chotesznw, Semerie Mostiszcza. A toho usekohu dy Pan Suetichi wet poizen od Seliwonewa prida do hory Teremca wodtz iakoby napiatnadcat mil. A kuday Ulradniki Korolewoie Lei milosti y kniazia koszyrskoho z Towarysy swoimi pozensy od rezki Boridyy, y kudy Uradniki kniazia Stanisty wotodymerskoho weli az do hory Teremia wodtz iakoby na semnadcat mil, aszczicy wszyrki pro mezhu tych Obwodow inde nadeset mil a inde piat, a inde nadwe, a inde menszy.

Obwod horuny.

Indyht piaty Mesecza Lentebra Tynadcati den w Ponedelok Stanszy u hory Uroczyszcza Teremca Zemiane Puetuk Lubomskoho Horodelie Jan a Wasyley weli czerez bolotto ze czlowin Lutoin unir do rezki Wizny hde wpadywaiet Lutaia u rehu Wizny y toiu rehoiu Wizwoiu u wereh do rezki Ochodnie y pemedili mery tych hrany teremca toiem rezkoiu Lutoiu, y toiem rezkoiu Wizwoiu do rezki Ochodnie 20 budwoch Steron iako z kuny tak y z kniazstwa upohoy runu hraniu y weli Horodenski Zemiane toiem rezkoiu Ochodneiu unereh do hory Kremianoie do dowki welikoie, y od toie hey wzieli Zemiane Lubmskie Hrabenskie a Ohu ninskie weli toiem dorohoiu welikoiu kotraia idet z Bereszti ku Wotodymeru na Wizny meniacy tuiu dorohu hraniu sobe y z setom welikoho kniazskoha Kniazia Fedora Wizwenskoho Widiutem, a z setom kniazia Fedra Stanisty Wotodymerskoho Smedinom, az do Uroczyszcza rezki Czernia

y weli toiu

y weli tom drohom na puttowy mihi. Tut Pan Petr Semaszko z Ludmi Korolewcie Leie Miłosti Panydubrowinia powedit kotoray Drozdzie w tom Wiewice granica pryszła Seta Judey Korolewcie Leie Miłosti Panyduboskoho y weli nas wespotok tom drohom iako z welikoho kniazstwa tak z Kerumy iaboby na Czwert mili, meniacz sobe tuin drohu za wpolczy tuin granicu, potom Grabinski z Okuninskimi Zemiany Lubomskimi powedi z tele drohi drohom drohom na tom kotoraia idet do Leta Korolewcie Leie Miłosti welikoho kniazstwa ku Panydubom y weli tom drohom iaboby na Czwert mili y pryerdczaiu czy ku Seta Panydubom po blizu tuin drohu Opuszczaiu wlewo useto a nas powedi na prawo Senozatmi y polmi y pereleszankami iaboby napotwerst bez drohi iz tam naymnieyszoho kusa drohi neohazali y wzwe li nas na tuyur welikom drohu kotorom Pan Semaszko z ludmi Korolewcie Leie miłosti wet, y tut na tey drozie Grabinski z Okuninskimi powedili iz potul iest granica granica ato ure iest Zemla Zemian Stokorskich Kerumych. Tohoz Dnia w Poniedelok Zemiane Lubomskie Stakorskie powedili byti granicu swoiu y z ludmi welikoho kniazstwa Korolewcie Leie Miłosti Panyduby od Biati Grabinskoho od drohi kostinca Witoltowa u kotorych Mestiach Grabinski zdat granicu swoiu protiw Seta welikoho kniazstwa Semina do drozki kotoraia idet od Serewet do Zukowa y powedit iz tut utrie do rozki pryszła granica Grabinskoho wpotohu. Kato powedit Pan Petr Semaszko Imenem Brata swoieho Pana Bohdana Semaszka Starosty Kowelskoho y z Ludmi Korolewcie Leie Miłosti Panyduby Judy Hendzenski y Grabinski y Okuninskie y Stakowskie weli, to iest w Tastraia a zwe

czystaia

czystaia zemla a brunt korolewie Jeie miłosti Imenia Jeie miłosti Parydubskoho. Toho Obwodu Stakowskich iakoby na Cwest mili.

Obwod Welikoho Kniazstwa

Tohoz Dnia w Poniedełok mesecu Sentebra Trynadcatoho Dnia. Stawszy uchoy u Uwerysza Teremca powedili Pan Petr Semaszko Imenem Brata swoieho Pana Bohda na Semaszka Starosty Kowelskoho Seto jesmi w Subotu opowedat hraniu mezy Set korolewie Jeie miłosti toiest Zamku jeie miłosti Kizanskoho y Leta Stawoho Kizenko ho iz hraniey Welikoho Kniazstwa z Konnoiu tut Set bo ho iz hraniey Welikoho Kniazstwa z Konnoiu tut Set bo Raten y Lubont było welikie Kniazstwo, a Oberyzna knia ziey Sendiurkowiczow a obyszło tot Raten y Lubont zaka zieny Sendiurkowiczow a obyszło tot Raten y Lubont zaka zimcza Korola iakoz czasu swoieho to use budet okazano, a to hrani pro mezu Set kowelskich Kizwoiu mestecznom y Seton Stanyn Kizenskim, a teper ter poniadaiu hrani tahze mezy Set nayperwey od toho Teremca powrenozy se czkoiu lutcin po prawu tore rezki lutcin Zemian Lubom skich Horodenskich Jana a Wasyla a po Lem korolewie Jeie miłosti Kizenskie y toiu rezkoiu lutcin wrchu Kizun, y rezkoiu Kizwoiu u werch y powedili mezy tych hranez Teremia toiem rezkoiu lutcin y toiem rezko iu Kizwoiu do rezki Ochodnie z obudwoch Stron ia ko z Konny tak z Kniazstwa Upolcynuiu Maiut hra niu y od tut weli hu uwerysczam Lawam, d law hu Dwom Senguszkom kotry bywat utowiszczath, od tel toiemu rzkoiu hu mostyszczu korninu, od mostyszcza hu Czernomu Plesu, od Czernoho Plesa z rzki Kizny Opa stinszy rzku Kizun napprawo u rezku Czernuiu, a re czkoiu czernoiu u werch kwotomeni, y tym Sołomenem

hu

ku Mszhowym leskom, od leskow w rzeczku Czernicze, y Czer-
czem rzeczkom vdemianowo bolotto, od Demianowa bolotta
na dorohu velikim kotraia idet z Berestia ku Wol-
dymeru na kizmu, toiu dorhoiu czrez Lebe Stachony
Zemian Lubenshich na bud Meniary toie Leto po prawu
Lubenshie apo Lemu velikim kniazstwo Set korolewie
Leie Milosti Panydubshoho y Chodenichoho y powedili Ludi
Korolewie Leie Milosti Panydubshie y Chodenitshie iz
Etoho kotworota Nasza hranica dohonata, Nato Ze-
miane Stakenshie Lubomshie powedili iz tut po Obeim
Storonam nasza iest Otczyzna.

Obwod kroony Polskie

Poczensy od Teremia y poki Szabinski z Ohumenshimi po-
stali nadroze na protiwku Seta Korolewie Leie Milosti
Sominu po wsim tym Mocznikom wdolz iakoby na Croty
ny mili. A Hudy z velikoho kniazstwa Semaszko
z Ludmi Panyduby weli poczensy od Teremia az do Leta
Stachor po wsim tym Mocznikom wdolz na Crotyny mili,
a wtych Obwedech Obeimi wszythi iakoby na Milu.
Tohoz Dnia Shoo z toho Seta ukotworota wsiedza
iuczy poshali nas lude velikoho kniazstwa Leta Kro-
lewie Leie Milosti Sominy y powedili iz tut Nasza hra-
nica z natasia z Panyduboiu y Hodebichoiu y zostani
wszy tuiu dorohu velikuiu na Lewo y nas weli napra-
wo czrez pole ku bolottu iakoby na Stretenie z Tuka
y powedili iz po Sered toho bolotta Nasza hranica Somin
Shaia apo prawu toho bolotta polowica Leta Zubowshoho
Zemianina Lubenshoho Szabinshoho y tym bolottem do-
Olchowa Laza, od Olchowa Laza do dorohinina lesa tut
menili Sobe hranicu bytj z Ohumenshimi, a z Mokowsho

ku

iu Zemiany Lubenshimi tot les Dowhinin napoły y z toho
lesa Dowhinina ueli nas Sominy iakoby nadwe Sheleńca
z tuha y pryweli hu dwom Ozerom y menili naprawe Oze
ro byti Ohuniashich Zemian Lubenshich, apo lemu Ozero
Somin Seta Welikoho Kniazstwa Seminshoho, tut po.
wediti naprawe hmunt Panew Ohuninshich y Pana
Swetichoho Leta Leho Truszhenshoho Pawetu Lubom
shoho y ueli nas Senozatmi do rezhki Tudki menisaey
byti po prawu Zemlu Pana Swetychoho Truszhenshim
apo lemu Seminshim Welikoho Kniazstwa, od tele rezhki
mdki ueli hu Zazisrzemu lesa, w toho lesa menili byti
po prawu Zemlu haspora Nowosetshoho Zemianina Lu
benshoho apo lemu Welikoie Kniazstwo Seminshcie od
toho lesa Zazyszcz do Duhoho lesa Serebowa, w toho lesa
Serebowa powediti iz tut Ure Zemla pyszta z prawa Pa
na Swetychicho Perewalshaia, od Toho lesa Serebowa
ueli nas do Ohuneho bolota, od toho bolota do Horszohowa
duba, od duba do drohi Seminshcie koteraia idet y z Somi
na do Perewat y powediti iz tut sia ure hranica nasza
Honoryt apotheta hranica Torchowiszczhaia Seta Knia
zia Stawoty Wolodymerskoho. Toho obwodu hudy Ura
dnik Kniazia Kozyrshoho z Ludmi Seminshiemi uet
perezezy od Stacherskoho Seta do drohi torchowitkie
po usim tym Uroczyszczam wdolz iakoby naputtony nili

Obwod Lubomshi

Mesera Sendeha Czotyrnadtati Den u Wottinoh, Zemianin
Lubenshij Grabiashi z Ludmi Seta turicho Zuhowa powediti
byti hranicu Lewim y z Ludmi welikoho kniazstwa Seta
koro Lewie Lele nitosti Somina od piati Potoka kde zdali
iemu Zemiane Stakenshie do Uroczyszcza Sotonca do piati

Zemian

Zemian Lubomshich Ohuminshich y Homahonshich, Obwodu Grabinshoho wodtz iahoby napotmili. Nato Ludi Welikoho Kniazstwa Korolewcie Leie Milosti Sominy powedili Ludy Grabinshi Met to iest po wsim tym hra niam nasza wlastnaia a Zwerystaia Zemla a wozy wanim Spohoynem, Inyaz do Sich czasow Ieat jako tot Grabinshi tote Leto hupit to hdy nas poczat wytyshati od Szesti hod.

Tohoz Dnia Mesecza Sentebra Czotyrnadcati Den u Wottawh. Od Solomca piati Grabinshoho Leta jeho Lubomshoho Zemiane Lubomshie Ohuminshie powedili byti hraniu swoiu y z Seton Welikoho Kniazstwa Kor Lewcie Leie Milosti Sominem od bolota Omahowa werhu in do Solomca werhi, od Solomca do rowu wyhopanoho z Ozera Sominshoho, od rowu do Urwyszcza Trszaha zacryny y powedili sz sia nasza hranica tut honcryt a pyszta hranica Pana Jana Swetyshoho. Toho Obwo du Ohuminshich iahoby na Mitu. Nato powedili Gra dich y Ludi Korolewcie Leie Milosti Sominy Ludy Ohumin shie weli toiest wlastny a Zwerysty hunt nasz. y toho Smy u Wospohoynem derzeniu.

Z Lubomta Obwod

Mesecza Sentebra Czotyrnadcati Den u Wottawh. Pan Jan Swedithi powedit meniaczy byti hraniu swoiu Imenia swoiho Derewattshoho y z Seton Welikoho Kniazstwa Korolewcie Leie Milosti Sominem y wziat hraniu od Ze mian Lubomshich Ohuminshich Leta ich Omahowshoho od Mtyna Ohuminshich od tot wethem do Ozera hraniu swoiu y z Sominem od toho Ozera wtwerh do Mtynka Sominshoho y powedit iahoby tot Mtynok Met byti zbu

Dwan

dowan na hrunte jeho ymenil toiu rezku rumianku
iu y toiu rezkoiu rumiankoiu do bridu kotory powedit
na tuyze retce rumianc, od tut do lesa Dowoho, tam
powedit Pan Suetichi po lewoy Storone welikuie kniа
zstwo kniazia Stanisty Wolodymerskoho kniazia Fedra
Andrejewicza Sangusckowicza Imenia Jeho Terchowickoho
apo prawu Perewatskaia, od toho lesa Dewoho Zaymuin
czy posred bolota welikoho do kopcow Stonych kotorye
dey sered bolota Stoiat, a kotorych nam penwey nepowe
dit od tut do krebetki kotoraia iest na tuyze retce ru
mianc, tam od tie krebetki bowu menuiczy tuiuz
rezku rumiankou tozami do werchu bolota y powedit
iakoby z toho bolota taia rezka rumianka meta ibi od tut
prez dwe dorohi kotorye idut z Perewat, odna do Torho
wiczza adnakaia do widiuta hu dubu nad ozero y po
wedit iakoby meli tot dub nazywati Kudrawym, od toho
duba iakoby nakrik y powedit mezy dwu Sosen kopcu
y powedit, iz to po lewu iest Zemla kniazia Stanisty Wo
lodymerskoho, apo prawu Imenia swoiego Perewatskoho y
od tut polem do dwu mohit, od tych dwu mohit do lesa koto
ry Zemut Wolterzezan, posred Lesa toho Wolterzezan
do Horozan do kopca, od toho Kopca do dubcho kopca y
do Wasylkowa Stawku, od tut do dwu mohit do Ozerodwe
tcho, y posred Ozera Stawzy powedit po lewu Imut weli
koho kniazstwa apo prawu swoiich Let, y wtoho Ozera
Swetcho powedit iz tu pryszla Zemla kniazicy Gumeni
czow Imenia ich Tuyezan, na to powedit Uradnik Somin
shi z ludmi Welikoho kniazstwa Seminskimi y Uradnik
Kniazia Stanisty Wolodymerskoho Dobrki Bohdan Go
limont hudy Pan Suetichi Wet iako z detem Sominskim

Rozsiewrie

Korolewcie Jeie mitosti tak ter z Imeny kniazia Fedora Sanguszkowicza Marszatka Zemli Wołynskoie Starosty Wołodymerskoho Torchowickoho y Dołzskoho po usim tym granicam y Uroczyszczam mnohie powedit Imenia Kotorye nesut tak nazwany, y kudy On wet to iest kunt seta Korolewcie Jeie mitosti Semina y Imeney kniazia Starosty Wołodymerskoho Torchowickoho y Dołzskoho y kotorya kopcy sobe menowat bysti za hran tam kopcy nihdy nebywali, aneiest to hran mery tymi Imeny apotom granicam My Sami naierdili crotym Dniiesmo Towaryszu Naszych zdali chotiacy pohranicam iechati, Oni u P. Swetichicho u Perewałach meszkali potom Otiz Szostoho Dnia Spichi nam pryslali

Obwod Welikoho Kniazstwa

Miesca Sentebra Crotym nadiati Den uWorłowcy, Tut wtore dowhi kotoryia y z Lomina do Perewał idet u Korszakowa duba opowedit Uradnik y z Ludmi kniazia Starosty Wołodymerskoho Jeho mitosti kniazia Fedora Andrieewicza Sanguszkowicza Doleski Bohdan Solimont y tut wtore dowhi konecznyk granica seta Welikoho kniazstwa Seminskaia kunt Korolewcie Jeie Mitosti apotkata granica seta kniazia miecho Torchowickaia y powedit iz tut granicy koronneie net bo Raten y Lubomi bysti Kniazey Naszych Sendiuszkowiczow, iakoz na Ony czas tohoich mitost Mieczety nebudet, a Sztoria tyczet granicy mery Set Za Opowem, y weli nas od toho Korszakowa duba ku Młynu Wetrenemu kde teper kaplicka stoit y powedili iz tuia kaplicka postawlena na Własney Zemli kniazia mieego a tomu iest dwa kody od Młynka wot bołotom Wołczenskim az ku perehnu ku morzczenskomu Jesu, a ku dworcie kotoraia kuttu czanom idet z Perewał, u kotorie dowhi kopcy okazali y po

prawu

prawu meniti byti Iczannoie, a po tom welikoie kniaz
zstwo y powediti iz sia tut hranica Seta kniazia miesho. Tu
chenichoho konuryt apocrynaiet sia Zemla kniaziey kurcewi
czow Imenia ich Tuyczynskoho, Toho Obwodu kniazia Stan
sty Wołodymerskoho Imenia jeho Torchowskoho od korzako
wa duba do mezenskoho lesa do dorohi kotoraia ku Tuyczy
nom z Perewal idet wdol na milu. Pan Jan Swetichi na
to powediti iz kudy kindrich kniazia Stanosty Wołodymerskoho
Dorohi wet to ure iest Wstarsaia Zemla Imenia miesho Pe
rewalskoho.

Obwod korunny

Mesca Senteba Petnadcati den w Seredu. Pan Jan Swe
tichi Stanosta Rotenski powediti meniaczy byti hranicu Ime
nia swoieho Perewalskoho y zkniazi kurcewiczy Imenia ich
Tuyczyna, od toho Ozera Sweteho ku dołu y menit iakoby
tym dołom meta rezka romanicha myti z Ozera Sweteho
y powediti hranicu swoiu z kniazi kurcewiczy do reki
Tuny, a od Tuny powediti w rezku Tusiu, y powediti iz na toy
zetce Staw zbudowan kotoroho Zemut w Opichanki, od toho Sta
wu w Opichanki powediti rezku Hłubocznu kotoraia poweda
iet w pała w totze Staw, toiu Hłubocznoiu Czerez les Ziab
ki na zoh bołata Korolewa w bartoszow Ostrow, y tut Pan
Swetichi powediti iz tu dołonata Zemla kniaziey kurcewiczow
apyrzta Zemla welikoho kniazstwa Panew Owtuczynskich
Seta jich Owtuczyna apo prawu menit swoiu Zemlu Pere
walskoiu. Kniaz Bohdan a kniaz Michayło Kur
cewiczy nato powedli po kotrym hranicam Pan Swetichi
wet to iest w Tastnost Nasza, y wypohrnom dowanie
ahdy budet toho czas budem umeti y z Swetichim to
meniti.

Obwod

Obwod Welikoho kniazstwa

Mesecа Sentebra Petnadcati Den w Seredu, w toie dorohi Kotoraia idet z Perewat do Turyczan u kopca kde podat hna nim Hrodnich kniazia Starosty Jeho Miłosti Wołodymerskoho Dolzski Bohdan Schimont y z ludmi seta Jeho Miłosti Terchowickoho powedili kniazi Kurcewiczy kniaz Bohdan a kniaz Michayło iż to iest na lewe nasza hranica porenszy od Ozera Swieteho kotoreie Ozero napoty maiem z kniaziem Starostoiu Wołodymerskim Jeho miłostiu, y Merzyło Ozera y kopca zde kotoroho stoim maiem dwa kopy z kniaziem Stanstoiu Jeho miłostiu y tyie kopy nam ohrazali y powedili czerez dorohu hredoiu kotoraia doroha idet z Perewat do Turyczan y powedili iż tut na prawe Zemla Pawła Lubomskoho hrunt Pana Swetickoho Imenia Jeho Perewalskoho, ana lewo Welikie kniazstwo Stara Rzeczoho Turyczanskoho Powetu Wołodymerskoho y tym hudem weli do Stanu Chocienczicz, od toho Stawka po Sred bołota czystoho Stubeim u Czernuiu wodu y powedili iż w toie Czornoie wody hranica nasza Koncyt a powynaiet sia Zemla Panow Owtuczemskich, a Srhed nepowedili. Toho obwodu kudy kniazi kurcewiczy weli porenszy od toho Ozera Swieteho do toie Czornoie wody wdoł iakoby rapot mili.

Obwod Koronny

Toho Dnia w Seredu Pan Jan Swetickі powedił mesiaczy byti hranicu Swoiu Perewalskeiu y z Zemiany Welikoho kniazstwa Owtuczymskimi Panem Andreiem a Iwanem a Iuniem Hneworzewiczy od bołota kotoraie powynaiet Pan Swetickі kowlowym bołotem y powedił iakoby po temu bołotu taiar rezka Hluboczyca meta iti na hemu do Lesa Tiszyna, od toho rohu lesa toieiuz rezkoiu Hluboczycoiu

do Zukowa

do Zukowa Ostrowa do Obidewa, tut powedit iż piata pyrzta Zemian Lubomskich Oteshich. Nato Panowe Owtu cremskie powedili kudy Swetichi wet to iest Nasza Zwe czystaia Zemla kotorzie my zdawnych czasow uderzaniu ato iest hranica prawdiwaia mezy set naszych z Panom Swe tichim kudy my Obazem. Tohoz Dnia opowedali Ze miane Oteshie y z ludmi krowla jeho Miłosti Oteshimi Powetu Lubomskeho hranicy swoi od piati Swetichego Sme nia Jeho Perewat, a Wroczyrzeza potymia po Wroczyrzam to iest od potymia po Sered bolota do Luteho leou, od lu teho lesu do brodu Peretuia, od peretuia do Horodyrzea nad ozerom, a z Horodyrzea po Sred ozera Peretuia y po Sred bolota do Mezha lesa, y po Sred toho lesa rezkoiu do Domaszneho rekoiu, az do Domaszneho do Perechres tia Wroczyrzea przy Hostynem Wołodymerskim, a od Pe rechrestia do hredy, od hredy do Kazanowa Stawku, atam ize pyrzta hranica Wołosti Horodenskoie Starostwa Zemli Bełzkie Stanyit a Zabołotia po tych usich Wroczyrzach menili Sobe byti Oteshie hranicu z Pany Owtuczymskimi Kniazstwo puszczaiuczy na lewo, a na prawo Korunnu Nato Panowe Owtuczymskie powedili po kotorym hranicam meli Zemiane Oteshie y z ludmi krowla Jeho Miłosti Lubom skoho Powetu Oteshimi to iest w Zastnest Zemla Nasza leż Oni gwattom Mowia Nas Samych y Ludey Naszych y Zemi naszych Hytyshaiut y wdelali nam Szkod u Zbo zy y gwattech ubiech y hraberach w Zabirani bydta y w podrani przez wypombaniu dereva bo my maty Otka ostali, y matka nasza wdowa Szto chotela to hrabili Zyto y Zbore brali Zemli naszy posedali iakoz w tych hrebezech y gwattoch Szkodniem Sobe Bm set kop hrozy.

Od wod Welikoho Kniazstwa

Panowe

Panowe Owtuczenskie Pan Andrey a Pan Iwan a Pan
Iury Hrewoszewicy z ludmi swoimi Owtuczenskimi we
li od Czornoie wody czystym bolotom hde podali Ia hra
nim kniazi Kuscewicy y powedili iż tut po prawu Zemla
Pawetu Lubomskoho a hrunt Pana Swetickoho Imenia jeho Pe
rewalskoho apo tem welikie kniazstwo a hrunt Imenia nasze
ho Owtuczymskoho, y weli tym bolotom dwie czasti u welikoho
ie kniazstwo, a tretiemu czast hu Imeniu Pana Swetickoho.
ho Perewalskoma y meneli tym bolotom Mocyszcze Czor
nomu wodu y weli az do Zukowa Stawka y powedili iż tut
sia koncyt hranica Pana Swetyckoho Imenia jeho Pere
walskoho a ide nam hranica z Zemiany y z ludmi Oleski
mi y tuter z ludmi Kowlenskimi Olesskimi Pawetu Lubom
skoho, y od toho Zukowa Stawka weli nas toiemz rezkom
Czarnem wodem czrez Czartow les meniaszy byti po pra
wu hrunt Zemian y Ludey Olesskich Pawetu Lubomskoho
apo tem Imenia swoieho Owtuczymskoho od Czortowa lesa
to juz rezkom Czornem hu Stanisszu y powedili iż utoho Sta
nisszu posadil ludi swoi Zemianin Lubenski Iuchno Oleski
na hrunde naszem welikoho kniazstwa od deseti let, od toho
Stanisszu weli toiez rzekom Czornom derzaczy teszem les
po lewoy storone, y mato powiekaszy tot les paweli nas
na lewo od Czornoie wody y opowedili nam tey kopcy hopcu
prosto od hopca do Mocyszcza lesa w lesiez u rezku ke
wodomku, y toiu rezkom Newedomkom u wenk do Le
szisza Szerotowa y powedili iż tote Selisszcze Szerotwo
po prawu kemuno, od tole weli to iez rezkom Newedom
kom do Stanowa lesa az w Ozera Newedomku, utoho
Ozera powedili iż tut Zemian y Ludey Olesskich hranica
konczaietsia apyszla hranica Seta Slezeyckoho Pawetu
Horodelskoho, od toho Ozera Newedoma kudy weli czrez

bahny

bahny ku honycam, od hony bahnom na roh leva bauitwa
czrez boloto ku Panowcu y powediti iż tut wże hranica
nasza konczyt a pyszła hranica Sela welikoho kniaz
stwa Powetu wołodymerskoho Puzowskaia. Toho Ob
wodu kudy Panowe Owtuczymskie weli po czrn od bołota
Crystoho az do Panowca hranicy Birenskie wdołz iakoby
na put Czetwerti mili, a kudy Oleskie weli poczrezy od
Wroczyszcza potymia po usim Wroczyszczam do Kozanowa
Stawku iakoby na trotyny mili, a wczniey iakoby nadwe
mili, winde na milu. Tohoż Dnia prysłał do nas Wła
dyka Jeho Milost Wołodymerski Hedanoy Uradnika swoiego
Hanyła Opanedaiuy iż kotorie Sela najmia Sterezyczy na
dano na Cerkiew Wołodymerskuiu Brezystoie Boha Rodiczy.
Kotorie Sela iest naszey Storone Buha od welikoho knia
zstwa, to pak tych nedawnych czasow Woiewoda Bełzski Pan
Tarnowski tie Sela Sterezyczy zabrał y teper iako derzyt, koto
rie Sela mezy mnohich Let Wołodymerskoho Powetu ieno
udwa milach od Wołodymera nazato jeho Milost Władyka
Listy y twerdosti ma y czasu swoiego to choce okazati.

Obwod welikoho kniazstwa

Mesca Sentebra Szestnadcati Den u Czetwerk Stawszy u to
ho Wroczyszcza Panowca wkotrohо podali Owtuczymskie
Zemiane welikoho kniazstwa Powetu Wołodymerskoho Pan
Bohusz a Pan Tymasz a Jedor z Imenia swoiego Puzewa po
wedili iż tut iest nasza hranica u Biati Panew Owtuczym
skich u Panowca y powedili iż poprzamu iest Zemla Sela
Sterezyczkoho Hendelskoho Powetu, apo lemu welikoho kni
zstwa Zemla Imenia naszoho Puzowskoho y weli nas od toho
Wroczyszcza Panowca od bołota hranicoiu swoiem kotoruiu
meili bysti po mezhu welikoho kniazstwa Sela swoiego
Puzewa, y po mezhu Sela Sterezyczkoho Hendelskoho ku Pe

szczanomu brodu, od brodu ku Staniszczom kray hradi derza
czy hradu po prawu u kheronu az do Wroczyszcza leskow
od leskow weli nas ku Samotessy, od Samotessy do dorohi
Kotoraia idet z Terenyc ku Wołodymeru, tut powedili Pa
nowe Ruzuskie iż tut utore do rohi granica nasza kemzyt
apopyszla Zemla Ustiuzskaia welikoho kniazstwa, a sela
Wladyki Wołodymerskoho Jedonoskoho welikohoz kniaz
stwa. Toho Obwodu kudy Zemiane Ruzuskie weli poczes
od Parowca bołota do dorohi kotoraia idet z Terenyc ku Wo
dymeru wdołz iakoby na Milu, apo pesek napot mili.

Obwod welikoho kniazstwa

Mesesa Sentebra Srestnadcati Den Tohoz Dnia u Cretwerk
Zemianin Hospodarskii Pan Michayło kotenicz a Wradnik
Jeniazia Alexandra Wiszneuskoho Ustiuzskie y z lu
dmi swoimi Sela Ustiuzskoho weli meniaty biti na
miru swoim y z selom Hrodelskim Sterenyczy kotoroie
sele Sterenyczy powedili byti Wladyki Wołodymerskoho
Nadanie na Leskiem Wołodymerskim Brezystie Boha
rodyczy ienoz z tych niedawnych czasow knyzskie gwałtem
toie sele Sterenyczy Zabrali, y wet nas Michayło Kotowicz
y wradniki kniazia Wiszneuskoho od hrebli Ruzuskie
Sela welikoho kniazstwa do Wotczyzk brodow, od Wotczyk
brodow do lesa Hrodelskiego Wydreniczy po sred weli Wi
dreniczy do dorohi kotoraia idet od Hrodła do Wołodymera,
od tie dorohi czezez buk Topolu do puthain Sosnowoho,
od kain na krasnem kom y powedili iż tut w toie kra
znoie kny nasza granica kemzyt a poczynaiet se mani
za kniazia Alexandra Wiszneuskoho sela Leko Lezowo
ho, a sto Paroweskie powedili byti piata swoia y do
rohi Kotoraia y z Sterenczyc do Wołodymera idet taia

dorohe

dorohа iest w naszey Zemli. Toho obwodu Michaytewa y Uradnika kniazia Uiszniowskoho od hrebelki pazenskoie do Wasnieie hory wdoł iakoby nadne mili.

Obwod heronny Horodelskі

Katyh jesmo hranicach nebyli. Mesca Sentebra Sedmnacati den w Piatnicu Uworyszcza hranic Horodelskoho Starestwa Zemli Betzkie od Zamku y od mesta y od Set pogranietzia od hranicy Zemian y Ludey Oleskich Powetu Lubomskoho z Imenem owtuczynem Zemian nelikoho Kniazstwa Panow Hrabiow powedili byti piatu Powetu Horodelskoho od Uworyszcza kotorie nazywaiut z Horodla Stanowo, od Stanowa Uworyszcza do hati, od hati czerez bahon od bahna boron czerez hon, od toie hory czerez maly bahon, od toho bahna czerez bor ku welikomu bahnu, kotory bahon idet do newedomia Ozera meniti na lewe welikoie kniazstwo, apo prawu Horodelskie, od newedoma Ozera do welikoho bahnu czerez kotory bahon dorohа idet Styna mesterzka y duba, od duba ku sosne kotoruiu meniti byti Zelenoiu, kotorie sosny tylko pen, od sosny na wsh hrady przez dorohu, kotoruiu hradoiu powedili iakoby meta byti hranica welikomu kniazstwu z Horodelskim Stanowstwom po prawu Horodelsko, a po lewu welikie kniazstwo do Uworyszcza kaszan Stanka od kaszan Stanka sered bolota y pawoku leshu y czerez tot lesok po sred bolota mimo Uworyszcza Czerny Ostrow, rate wo kniastwo meniti byti apo prawu Czerny Ostrow ku Horodlu do Uworyszcza Swetyna Ozera y po pol Ozera toho do Uworyszcza hondyszcza y mimo Uworyszcze Horodenskie Stanowiszcze po sered bolota ku Uworyszczu hodeniam, od hodenia Uworyszcza bolota po sred toho bolota ku odneze kotoraia idet z toho bolota, od tie od hohi czerez kustnie ku dorozie, a za toiu dorohoiu upodal y czerez pole y ku mezy, od mezy do Suhrani za dorohu

ku

ku Wołodymerskuiu ku Miletiemu Ozeru, y popuł Ozera toho czerez bruk, od bruku uboloto y tym bołotom podle Lozy ku połu ku Kotoryżet od toie Lozy ku Sanozatom kniazia Biskupa Łuckoho, od tych Sanozatey Biskupich podle Loz dołom ku Kołodeznu Wroczyszczu kotoroho Narywaiut Kamenym do Styzorskie hranicy nazewse menili byti Welikie Kniazstwo apo prawu Horodelskie. Kato pawedili z welikoho Kniazstwa Panowe Owłuczenskie y Zemiane Luczenskie z Imenia swoieho Puzowa a Pan Michayło Kotwicz a Wradnik Kniazia Alexandra Wiszneweckoho z Imenia Ustiłuka y druhi Wradnik Kniazia Widnienskeho Serenski y Wradnik Szerestoho Lowczego Czerneyhuski tot ież Michayło Kotwicz y z Ziatem swoim Panem Jaronimem Wojewodizem Knyskim y z Wradnikom Szerestoho Lowczego z Imenia swoieho pospolitoho ludi na odrestalne hudy Kwet od Horodła y z Starostwa Kumnoho poczerszy od hranicy Panow Owłuczenskich Zemian welikoho Kniazstwa tyię wsi hrani y Wroczyszcza iest u welikom Kniazstwe y hrunt Otczyzna nasza y z welikoho Kniazstwo Litubudet toho czas Jasne to Opewemy dowodom Starzyny wedle obyczaiu Prawa podpereti chocziem.

Obwod Welikoho Kniazstwa

Mesca Sentebra Odnadcati Den w Subotu Indykt piati Wradnik Kniazia Alexandra Wiszneweskoho Serenski Bohusz z ludmi Kniazia swoieho Leta Serewskoho Starszy wtore hony Krasnoie odpiati Pana Michayła Kotwicza y Kniazia moieho Seła Szaliczenskoho poczynaiet se hranicia Imenia Kniazia mieskoho Serouskaia y popraszy stwore to iest Zemla Horodelskaia Powetu Bełzskoho, apo tem welikie Kniazstwo y wet nas podle toie Krasnoie hony za koby napuszony wersti y tuiu hon Krasnoiu Opuszczy u prawo, y od toie hony prosto u Sawin dew za bruk y

tut

tut opowedat se Vradnik chorzetowski Kniazia Biskupa Le
ho miłosti Zuckoho Sebestyan Viziarski iż tut ku buhu na
leze u Velikem Kniazstwe pespot y z Zemiany kniazia
Virzneuskoho Imenia jeho Jerenskoho u Senozati Knia
zia Biskupa Jeho miłosti gwaltem vstupuiut y zabiraiet
Pan Jan Swetitski z Imenia swoieho Stryzowski y powedit
Vradnik kniazia Virzneuskoho iż tut se vze honzy hra
nica Leta kniazia moieho Jerenskaia y kniazia Biskupa
Jeho miłosti Zuckoho Sanozati Imenia Jeho miłosti Chotez
uskoho y po temu powedit byti Velikie Kniazstwo, a po
prawu Hondelskoho Zemetu Imenia Pana Swetickoho
Stryzowskoho. Toho Obzedu Vradnika kniazia Virzne
uskoho od Kmotroie hory do Sawina zemu do buhu wdolz
iakoby napultory Versti atiszyrki iakoby napot mil:
Toher Dnia od toho mestca Sawina zemu wet Vradnik Sza
noho Lwowicza Sela Velikoho kniazstwa Czerneyhowa Tur
czyn do buhu y powedit iż tut Panu moiemu Sela Jeho
Czerneyhemu popust buha po prawu Hondelskoho Zemetu
Imenia Pana Swetickoho Stryzowskoho apo temu Velikie
Kniazstwo Zemla Pana moieho, y wet nas podle buha me
niszy sobe popotowicy zeki buha hranicu y wet nas mimo
Sela y mimo Zamoczok Stryzowa u Verch zeki buha me
niszy sobe hranicu popotowicy buha iakoby napot mil,
y od tut prywet ku dolinie kotorzia idet z Ludinskie Dubo
wy u buk y powedit iż tut sia konczyt hranica Pana no
iego Sela jeho Czerneyhowa, a porzynaietsia hranica od
toie doliny Pana Michayła Kotnicza y Pana moieho Sza
noho Imenia jeh Ludynskoho, a ztoie strony buka Zemla
Pana Pana Swetyckoho Sela Jeho Stusinskoho, y tut Sto
iaczy u toho Zuku opowedit Pan Michayło Kotonicz y z

Ziatem

z'iatem swoim Panom Jaworinom knyshim iz powy naietsia
Zemla Seta nasroho Otczyznoho Ludynskoho y menili so-
be byti hranim po pol rzki buha uwenk y neli nas rz-
buha pod Selo Husino iakoby na Cwert mili y powedit iz po
sered Stanu Husinskoho to iest nasza hranica, a od sta-
nu neli nas u wenk za buhem az do watu uworyszcza
Terepla kotory ku Samomu buhu pyszot y powedili iz
po prawu za buhom hranica Swetickoho Sela Husina Hon
czyt appyszla Zemla Petrowskoho a Ozmanskoho Imenia
iz Horodka y neli nas u wenk buha menery Sobe-
nim popolnicy rzki buha na prawe horodelski powet
Sela Horodeckoho apotem welikoie kniazstwo Sela
Ludinskoho y neli mimo Selo Horodeckie buhom y mi-
mo Horodyszcze Wotynskie kotoroie iest po prawoy sto-
ne buha, y mimo Selo rzecie Ammuchowa az do Cu-
trewa do Sela woli Horolenskie Powetu Rubeszowskie
ho y powedili iz tom wolu Cutrewu Starosta Rubesz-
ewski Pan Dubenski na wlastny Otczyzny Zemli na
rzey Ludinskoy osadit y neli czrez rzku Cutrewu bu-
hem u wenk do Uworyszcza Czarnie tory y powedili wtie
Czarnie tory iz tut nasza hranica od buha idet w lewo
do Uworyszcza Hlynisczcz mimo Baranowki hay az do Se
la Zemli Wladyki Wolodymerskie Borenki, a buhom u
wenk to iest Powet wolodymerski delit z Powetom Bel
zkim az do Hnylowa wtie hranicy rzki buha od Lachow
Zabrany Sela Wolodymerskoho Powetu najmia Michal
a Pawnowo a Hrezewo a Jasepowo. Od toho-
buhu kudy wet Michayło Kotowicz y z'iatem swom
Panom Jaworinem knyshim rzekoiu buhom u wenk
do Uworyszcza czarnie tory wdolz iakoby radwa mili
aod czarnie tory do hranicy Borenickoie wdolz iakoby
na mili

na Milu awozniey wszyckich Sela Swetychie y Petrowskie y Osmianskie y z Sel swoich Zawelí inde napot mili ani de na Cwert mili. Toho Michayło Kotowicz y Wradnik Szczasnoho powedili od Dedow y Pradedow swoich wdeżania ienez Petrowskie a Osmanskie y z Sela swoiego Hondla bi gwałty krabery na mnohich mestcach nasz czyniat.

Obwod Swetickoho.

Mesca Sendela Osmandati Den w Subotu Opowedit Pan Jan Swetickí hranicu Imenia swoiego Stryzowskí z Imenem Knazia Alexandra Wisznewskoho Selom Welikoho Knazstwa Jezerom, a z Imenem Szczasnoho Lwowicza Czerneyhowom, a z Imenem Michayła Kotowicza y Zialia iego. Na Jasonima Kupskoho Wojewodiza Bełzskoho Ludinskim opawedit hrani poczerny od Kamenia Kołoderia skim opawedit hrani poczerny od Kamenia Kołoderia hde powedili iakoby mela byti piata u toho Kołoderia Pawela Hawdotskoho, od toho Kołoderia do Bahaz Wroczy szcza, od Bahaz do buka, y bukom popuł rekí do Czerneyhowa, od Cerneyhowa czerez buk Łozami do Wroczszcza mdki, od mdki polem do Mohiły, od mohiły Dowrzcza Hlubin Sela swoiego Husina y z Selom Ludinskim Welikoho Knazstwa y powedił iz od toie hlubiny powraietsia hranica Sela mieskoho Husina y z Selom Ludinskim od Stryzowskie hranicy dubrowami do Wroczszcza Diwihory, a od Diwihory polmi ku Ozeru Wereneniczu y tam zdat Pan Swetickí piatu Petrowskiemu Sela jeho Hawdka Kotowskoho hranic Obrudu Let Pan Swetickí wet iakoby radwe mili y powedił Pan Swetickí iz mam to w Upohynym derzaniu, nato Panowe Ludinskie powedili wsem mestu z wami nas buk delił po puł rekí, a hudy

a hudy ty wet to iest wlastnost nasza.

Tohoż Dnia Mesca Sentebra Odmnadcati Den w Sobotu Zemiane Horodelskie Petrouskie y Osmanskie powedili byti hranicu swoiu Smenia swiesko Horodka z D. menem Ludinskim Welikoho Kniazstwa Panow Kotowiczew napenoey od Uworyzsza nazenoho rowu Dubowo in horoń do Uworyzsza Klubokie doliny, od doliny palmi y Dubowami do Koczanoie Mohity, od tie mohity po Sred Ozera zakowa, od toho Ozera czerez Les do buka, a toho wseho wkruhu iakoby na Mitu, a worykli mezy tymi dwoch Obwodow Ludinskoho y Horodskoho iakoby napostmili. Nato powedili Panowe Ludinskie hudy weli Panowe Horodenskie Petrouskie a Osmanskie to iest Otczyzna Nasza po wsim tym hranicam, a nam hania buch.

Obwod Welikoho Kniazstwa

Mesca Sentebra Dewenadcati Den w Nedelu, w Czwortie tozy od piati Panow Kotowiczew Seta iid Ludinskoho Bortnowa powedit Pan Hanuszko Dworzanin Kiewskie Leie miłosti y Welikie Kniahiny Bony Imenem Wtadyki Leko miłosti Wotodymerskoho Henadeia y z Ludmi Set Wtadyki Leko miłosti Bozanbi Dorohinier Turowier Tyszkowier Putupanszczyzny Sztoz dey hania Pawetu Wotodymerskoho z Pawetem Betzkim buh iest popust zehi a mezy tymi Seleć wyszey Opisanych Wtadyki jeho miłosti y mezy Set Pawetu Wotodymerskoho kotorye Seta Lachowe powtorzyli hu sobie ainoszye Osadili na hrunte Wotodymerskom, y Wtadyctwa Wotodymerskoho, to iest tyie Seta kotorye wziaty hu Kiewe pierwie Michał Druckie Perowe trecie Lezkie czetwertie Zwerzewo, ato tyie Seta kotorye Osazeni na hrunte

Wotodymerskom

Wołodymerskom y Władyszerem naymia Wotczch, adu
hoie Leto na zerce Lezniey Drowo Dazeno y menuiut
ieho leznicoin y powedit iż tyie werchu pisanye Sela
Zabrany za Krola Alexandra, atyie Dazeni od Dni
abo nadaley od desiati Let poytom tez powedit Kniaz
Mikołay Zbarazski Sztoz dey z tych Sel hotnye wzia
ty od Wołodymera y tuter z Imenia Pana Woiewody
Sudomirskoho Pana Jana Toczynskoho Jeho mitosti
z Krzyżowa Zemli Imenia moiego Marozemir rozebrali
y na Uworyszcza Wotczku kdebyło Leto ludi moich
Dazeno, y jeho Mitost Pan Woiewoda Sudomirski tych
Ludey moich wytwabit y złoho Uworyszcza jich Sobrał
y swoim wołu natom Uworyszczu Wotczku Dadit y powedit
Pan Kazmyto iż hotnye hranicy mezy Sel w tadyli Jeho Mito
sti y mezy Let Powetu Wołodymerskoho ia wasm Mitost po-
sti y mezy Let Powetu Wołodymerskoho ia wasm Mitost po-
tym hranicam powedu y wet nas od Czornoie Lozy do piati
Wołowiczow Imenia jich Ludinskoho bortnowa kudołhoy Lozie
ku Hlinizczam, od Hlynicze do Skomorochowa kurhana
od Skomorochowa kurhana ku dolinie na Uworyszcza Zło
tohow, od Uworyszcza Złotowa ku lezniy kudorohi ko-
torzia idet od Poromowa do Lezniy Sela, tiein dorhein
do Petrowa Dzera dezary Petrowo Dzewo wtewe we
czku Hrubu, y tiein werhoin kurhoin u buk y po Lud
buka u werk do Litewskoie hranicy do Sela Motnika
wa Litewskoho. Toko wseho ludy Kazmyto wet po
czenszy od Czornoie Lozy po usim tym Uworyszcza
az do reki Kuski y kde rezka Kuska upada u buk y
buhem do hranicy Litewskoie iakoby na dwe mili w
dołz.

Obwod korunny

Mezesa Sentebra Dewinadcat Den hranica Leie Mito
sti Pani Woiewodyncie Sudomirskie Imenia Leie koyto

uskoho

ushoho zwołynem parynaiet sia u nawzniey Kowlensko
ie u Cucnowshi, od Cucnowshi az do Koterach lesa od ho
terach lesa do hostynca kotory idet do burtnowa, a tot
hostyniec napered idet od steny Ludinskoie do steny
Rohozanskoie kniazia Biskupa Luckoho opiat, od toie
steny Zelenuskoie az do Bortnowa Pana Ludinskoho ko
toraia tudy idet do keyniey, a od keyniey do Jeziorka za
nashi dorohi, y od Jeziorka do duba, a od duba do nawzni
ey Borymowshey y Bozanki, a od tie nawzniey do petro-
wa Ozera, a od Ozera do reczki kuski od Dorohinier Seta
Władyki Wołodymerskoho Jeho Miłosti, a taia reczka u
pada na werch Jezniey Stanu Jeie miłosti Pani woiewo
dyney Sudomirskoie, od Stanu do Tudurkowicz, a od Tu
durkowicz do Ozera kotoroie idet pod kerim Tudershcim
a od tud do kustonie Jezy, a od kustonie Jezy do reczki Swinki
a taia Swinka pigneta do hranicy Mozerowicz, a od steny
Mozerowicz az do steny Odnikowskie kniaziat Czartoyi
skich, a od toho petnie Stawa do Monikowa tez kniaziat
skich Czartoyiskich az do seta Holubey Pani Goldaczowoie
croho iest nadwe mili, kotoraia hranica iest z weczystaia
Imenia Kytowskie z wołynem, pytem my Sami ani
Rizy nasey ani Storona welikoho kniazstwa ku odha
zu nebyli.

Obwod welikoho kniazstwa
Kniaziey Czartoyiskich

Mesca Sentebra dwadcati den w Benedetok Toiest hra
nica kniazia Alexandra a kniazia Iwana Czartoyiskich
Imenia jich Miłosti Litewskoho kotoraia nedawno po to
zena pro merku seta, kotorie seto byto Wołodymerske
ie a stopen stuzyt do krytowa Pawetu Bereskoho toiest
na Imia Krzeczow, a kniazia Czartoyiskoho set Litowskich

na imia

najmia Smilowicy a druhoie Mołnikowa napewney zkre
czewskie Zemlu u Stawka piatnir, od Stawka dorohoiu
holubskoiu kotoraia idet y z Smilowic do Holubey to iesu
dorohoiu hu Ozeru Zukowcu y opewedit nam Uradnik
kniazieu Czortoryiskich Litwiszki Wasyley y z ludmi
Litwiszkimi na tom mestu od Uroczyszcza Stawka az
do Ozera Zukowca wdołż dorohi kopcow tynadcat y tut
powedili u toho Zukowca Ozera u kopca iż tut granica hen
czyt kreczewskaia seta Pani Woiewodyncie Sudomirskie
a poczynaietsia Zemla Pani Soldaczewoie seta Jeie Mił
ści Holuby, a z druhoiu storonu z Welikoho kniazstwa grunt knia
ziey Czortoryiskich seta jch Miłości Mołnikowa, y od toho Ozera Zu
kowca weli nas Smuzolinoiu czerez buk az do kamenoie lozy, od
lozy Dubrowoiu wlozi rok czerez bołoto u ewerh Stawu Karpo-
wca w tom mestie od buka do Wercha Karpowca okazali nam
szest kopcow y powedili iż Pani Soldaczewoie Zemla Imenia
Jeie Holubki Powetu Betzskoho po prawu, apo lewu Zemla
kniaziey Czortoryiskich Imenia jch Miłości Litwiszkoho y
powedili iż w tom Obwode zatymi granicami posadił Pan
Soldat od deweti let seło swoie najmia Beserenie na Syrom
Zerani, y powet nas od Karpowca Uroczyszcza hu Drepsce
rece, od Drepszki rzeki hu blisszrachomu Ozeru, od Ozera
dorohoiu Ukrynskoie hu wołzku y Gatie, tut powedili na
prawe Zemla Pani Woiewodyncie Imenia jeie Tudyłowsko
ho a na lewe Litwiszkaia w tohoż Uroczyszcza wołzka py
szta Zemla Zemian Powetu Betzskoho Panow Brzostickoh
y powedili iż toiu granicu maiet z Pany Brzostickimi u wo.
pchoj porzeczy od wołzka Uroczyszcza dobetych bereho
y prosto czerez buk az do Liuina Ostrowa, apo kuhel po
dorohu kotoraia idet od Litwiszcza do Zołczanow derzary

Welikoie

Welikoie kniazstwo polem, a Pawet Bełzki po prawu 2do
tchi prosto rowem Wroczyszcza rozierdzym ku Ozeu Bury
szcu, od Ozera u buk, tut powedili Uradnik Litewzki na
tey sterone buka po prawu Zemla Pani Wojewodinore Su
domirskoie Imenia jeie Bitichowo po sered buka do Zemian
kranicy Horodyłowcew a z tymi Zemiani Horodyłowskimi
poput buhar az do krynicy Dymenniey, w toie krynicy kosty
nec iest kotory idet z Sokala ku Wołodymcu y powedili iz
tot kostyniec delit kniazicy Czertoryskich Imenia jich Mi
leski zdarskoho z Seton Zemenina welikoho kniazstwa La
wryna Iwanichoho y po prawu powedili toie drohi Zemla
Zemianina welikoho kniazstwa Iwanichoho, apo tem Ze
mla Litewzkaia Sela Zdarskoho kniazicy Czertoryskich,
y tut zdali piatu Panu Laurynu Iwanichomu. Toho
zseho kudy wet Uradnik Litewzki Wasyley porzensky od
Stawka piatic do buka iakoby napot mili, od buka od Oze
ra Zukowca do bełych berehow do buhar iakoby napustu
ry mili, od bełych berehow do Ilwina Wroczyszcza y do
Zenicha y do kostynca kotory idet do Litwiza do Zdzarow
kde kranica Litewzkaia kniazicy Czertoryskich kyszta
z buka iakoby na milu to iest na try mili.

Obwod Koronny.

Mesca Sentebra Dwadcati Den. A od tue naroznicy kde
zdet piatu kranicy Panu Gabdaczue Uradnik, Pani Wojewo
dynie Sudomirskie wziawszy Pan Gołdacz kranicu swoiu
z wengrskim tuiu rzekoiu kotoraiasia porzynaiet buhem ne
zy Sedmi Pani Wojewodynie Sudomirskie krzezewom, a tia
gnetse az do rzeki Kotomiu Zonst Uzynowka, kotoraia wpa
dywaiet u buk, a bukiem az do rzeki Wołtrzia, a Wołtrzem
az do naroznicy Pani Wojewodynie Sudomirskie sela zeie
Mitości Tudurhonskoho do hrebli u Mtynka toho iest na
milu.

miku. pytam my sami ani Xiezy nasy ani Stwona z welikoho kniazstwa ku od kazu nebyli.

Ob wod welikoho kniazstwa Lawryna Iwanickoho

Mesca Sentebra dwadcat peny Den u Worttenh. Wtoho Otcrycrera u Dimanniy kryniy powedit Zemenin welikoho Kniazstwa Pan Lawryn Iwanicki tut za od toie piati mocrysera Demenicy kde kniazi Crontnyiskie zdali, wedu lwa sen nikost kranicami Starodawnemi kotoreie iest pro mezhu welikoho kniazstwa Pawetu Wotodymerskoho y pro mezhu Seta Sohatskoho Skomorochow posto dorohoin kotoraia idet z Wotodymera do Sohala pod hay Seta Sohatskoho Skomorochow pusseraiscy hay y Seto Skomorochi uprawa a w tewe Welikoie kniazstwo krunt ney od hain toin dorohoin do krebet ki Ilkowiskie kotoraia krebta iest na reice na roiotinie y tut zdat kranicu swoiu Pani Lachowskoy y Ludem jeie Lachowskim. Toiu kranicoin kudy Pan Lawryn wet pocrensy od Dymenniy do krebti Ilkowiskie iakoby na pot nili.

Ob wod welikoho kniazstwa Pani Lachowskoie.

Tohor Dnia u Worttenh, od toie krebti weli nas Lude Pani Lachowskoie Seta jeie milosti Lachowskoho toiein zerzkin roiatinoin u Werch az do Stawu, kotoy Stawu Pan mierzko Zemenin Betrzki zostawit ku berehu Welikoho kniazstwa na kuncie Pani Lachowskoie meniacy po prawey Storone toie zerzki Pawet Betrzki apo lewey Storone welikoie kniazstwo y powedili ie po Sered toho Stawu kranica ich z Panom mierzkim iest, tak tez u Werch toie zerzki az do kryniy kotoraia iest obmurowana tych krasow od Pana mierzka, tut wotoie kryniy zdali ludi Pani Lachowskie piatu swoiu kniaziu Alexandru Perychomu Imenem

nem Jeho Miłosti Panychu y Setu Hyszam. Toho Ob.
wodu hudy weli ludi Panscie Lachowskie poczenszy od toie
hrebli Illowiskie az do hrynicy iakoby napoł mili.

Obwod welikoho Kniazstwa

Tohoż Dnia ułwottowh. Od toie hrynicy powet kniaz Ale
xander Panychi u wtoch od hut taia wezka ustaka iakoby
napoł mili, y znowu po lewu welikie kniazstwo Powet Wo
łodymerskii Imenia Jeie Panycha, a Hruszewa apo prawu
Powet Berezki Imenia Pana Mterchowa Staniatina y-
tuin dobinu pohranicznyi upsawo y wet nas prosto czeer
kow do druhoie doliny na hetony doline ohazat nam ko.
rzanyszcze y powedit iż tut Bedzen jeho jeheho Samoho
wołosia z Bocami Stoiwali y tych dubow Urywali, y me
dut tut po prawu Zemlu Panow Rudkiewu Seta jich Zuryn
Kotwie byto za Alexandra Korola welikie kniazstwo
lu Imenia Bohiejeu Pecrypterem, apo lewu Zemlu
Swoiu Seta swoiego Hruszewa, od toho Korzanyszcza powet
do Turka Osowoho, od Osowoho Turka do hlubokoie jami
od hlubokoie jami do kotoderia, od kotoderia do Kurzniny
Mohiły, od Kurzniny Mohiły wet nas do kopcu treh
kotorye kopcy iest nad Setow, jeho Hruszewoiu wodle doro
hi koteraia dorohа idet z Meletina do Wołodymera na
Seto jeho Hruszewo y tut powedit iż u tych kopcow treh
konczyt hranica mia Seta moiego Hruszewa apoczyna
ietsia Zemla Panow Bohiejow Imenia ich Meletina,
y tutez pyrzła Zemla Panow Rudkiewu Imenia ich Zuryn
Toho Obwodu hudy kniaz Alexandro Panychi wet poczen
szy od hrynicy Obublenoie az do kopcow po wsim tym
cryszczam iakoby nadwe mili.

Obwod Komenny

Dnia Dwadcat perwoho Sentebra, Pan Heroditowskii

Zemenin

Zemenin Kowny wet hranim swoim wziansy od Ostate
czna Rasoznicy Seta Kownnoho Perychuron od buha wehi
buhom use u hom hotwom az do Seta Kerolewskie Powetu
Zemnnoho meniacy byti polem kniazstwo apo prawu Kowna
no, meniacy Stowny welikoho kniazstwa Seta Zdzrawo Kni
ziat Czartoryiskich, a zdrukie Stowny buha powdiwcy byti u
wopoheynem wzywaniu knywd Nikotrych Nemaiet hranicy
wdoln na nilu use buhom. Tohoz Dnia Ludi Seta Koro
la Jeho Miłosti Czetwowa powdili swoim hraniu Zwerystu
iu buhom Rehoia wohem az do Steny Seta Skemorohi Korole
wskoho kotorie deryt Pan Jan Strethouski dzywota swoich,
zdrukie Stowny buha Seton Zdzarskim welikoho kniazstwa
Kniaziat Czartoryiskich meneny po prawy Stowne Kownno apo
lewy kniazstwo, powdiwt byti wwopoheynem derzaniu zwery
stym knywd zadnych nemaiwcy. Tamze Ludi Kownnye Seta
Skemorohim Zamku Sokalskoho derzawy Pana Mikłasza
Podkomoroho Korola jeho Miłosti Mołdoho, weli od buha do
Uworyszra Dymenicy knynicy do dorohi kotoraia idet z Wołody
mera do Sokala y toim dorohoin az do wołoha bołota, y tym bo
łotom iakoby na wersty, y polinuwcy toie bołoto u prawo weli
dorohoin matoin iakoby nadue wersti do Dubrowy ukotowy
Dubrowe oharali nam ty duby, y powdili iakoby meli tyie
duby ohepany byti ale tak net y toim dorozkom Opustiwcy w
lewo a nas powdli hostincom kotoroho prozywaiut Tatinom
az do hostynca kotiny idet z Ponycha do Staniatina Seta Pana
Interkiewa nad kotonym meneli byti kopcy Sypanye y po-
wdili iż tyie kopcy meli byti pro merku Set welikoho Kni
zstwa Ponycha, a Kachowo, a Shazany od kniazia Ponychoh,
atoho obwodu poczanoy od Dymenicy po tym hoim Uwery
czam iakoby na nilu, tut tez Ludi Seta Skemorohoho zdali
hraniu swoim Zemeninu Powetu Bełzskoho Pana Stani

Stanu

Stawa Mierzhu, Pan Stanisław Mierzho powet nas od
Toho Mesta tymże Kostynom menenym Piatynom do do
liny, od doliny to iuż dorohoiu aż do dubow akotnych ne
mili znaki hranicznye byti y powedili iakoby kniaz Pony
chi kazał tyie znaki nyzeny, od tych dubow uet nasto
iuż dorohoiu Piatinom do Uworyszcza Czorok, od Czorok
do Uworyszcza Jazuin, tut podał Pan Mierzho hranicu
swoiu Panu Rudkim Selu jeho Zuryc, y menili tut by
ti po prawu Powet Bereski apo tomu Welikie kniazstwo
a hrunt kniazia Ponychoho, Bytem my Sami ani uiży
Nasy ani Storona Welikoho kniazstwa hu od kamu ne
byti.

Obwod Welikoho kniazstwa Panow Bohiew.

Mesca Sentebra Dwadcat wtory Den w Seredu. Stanszy
wtych trech kopcach hu kotorym powet kniaz Alexandro-
Ponychi hu Kanaziny tur podle lesa kniazia Ponychoho tu
szeny Pan Zedar a Pan Hanuyto Bohiey powedili iż tut sia
purynaiet Nasza hranica Zamorzhu Naszoho Mitetina
od hraniny kniazia Ponychoho Sela jeho Tuszeny wtych
ter trech kopcow tretiaia hranica pryszła z prawoie Sto
rony Zemenina Powetu Schatskoho Pana Rudkina Sela
Jeho Zuryc, kotoreie Selo Zuryny za Alexandra Koro
la było Welikie kniazstwo Perytestkie, y weli nas
Bohiey dorohoiu kotoraia idet z Wołodymera hu Buzshu
po prawu menili byti Zemku Rukinesu, apo tomu Wa
Likie kniazstwo hunt Imenia swoiego Mitetina, od tych
trech kopcow iakoby nadwe Strelenia z Tuka, oharali nam
treti kopiec po prawoy Storone Dorohi, y tenże dorohoiu ide
czy takoż iakoby nadwe Strelenia z Tuchu, oharali nam
kopiec po lewoy Storone, y od tut weli nas iakoby z Wer

stu

stu y obkazali nam kopec nepodaleku od Zamorzku swo
ieho meletina mezy dwoch ktoraia idet z wotody mesa
adnuhaia y z sohata do meletina potem puyweli do kopca
Kotory iest podle bereku Ozera Panow Bohiczin Luku, od
toho kopca weli czerez Otnoho Serpanez pozedku boto
ta najmia Luka y berek Stann Rudkowa po Sred boloza
po tul weli potym kopcom y lesim tym mestcam z Obu
dwu Storon w hodliwe tzie whody, od tych trech kopcow po
Sred bolota iakoby na milu. A od tole Panowe Bohiey
weli do dwohi po Sred mozyrzca Zydowhi doliny meniany byti
po prawu Rudkowo apo Lenu Kniazstwo kmet swey Sme
nia swoicho meletina, od Mozyrzca Zydowhi weli nas
Panowe Bohiei dolinoiu iakoby nadwe Strelenia puyne
li do roli po lewoy Storone dwohi whazuiuey nam her
hu nataty roli meniany ii byti byt kopec, ale ieho w
Zorali Panowe Rudkowe, aod toho mesca weli doro
hoiu, y toiuz dolinoiu Zydowhoiu iakoby na Strelenie
y whazali nam po prawoy Storone dwohoiu herhu me
nezy ter byti kopcom y puwediti iz to iest dwohi kopec,
y opustiwszy tuiu dwohu y dolinu upraw o a sami iacha
li czerez hom po Oranuiu y whazali nam herhu menia
cy byti tuti kopec y podle ypole tzie hohi dub ponubany
w hotrom znaki kryzy z Obudwu Storon y daley ter whazali
dwa duby w hotrych kryzy po Obema Storonam, y mato odia
uszy opiat dwa duby z kryzami, potom odiachawszy whazali
kopec nedaleko, od toho kopca dwa duby w hotrych kryzy po
Obema Storonam y mato odiachawszy opiat dwa duby z kryza
mi potom odiachawszy whazali kopec y nedaleko od toho ko
pca dwa duby z kryzami z Obudwu Storon, podem weli nas
nastelenie y whazali dub, w hotrom znaki kryzy y podle

ieho kopec znaczny y potom iakoby nadwoie Stretenie z
Luha puwelinar do treh kopcow dobre znaczenyh y powe
dili iż tut sia Zygorli troi kameni, odin kopec menili bysti Leszzo
tuski Pana Ostrorohow, druhi Zuczychi Pana Rudkiewa, a
treti Matuski Panow Bohiciow y powedili iż kudy my we
li to wse po pranu Rudkiewo apo lemu welikoie kniazstwo
kmut nasz and tych treh kopcow weli nas do Unoczyszcza beta
ie kmyny nato Rudkir powedit iż tyie Znali ne sut z Pany Bohie,
ale sut z Panom Ostrorohom seta ieho Leszzetowom, a seta nie
po Zuczyny. Tohoż Dnia Zemanin Sohatski Pan Rudkir
wet nas od powredku bohota do Unoczyszcza puhaczeny kmy
od puhaczeny kmy dohinin y kmoin czener dubowu iakoby na
Czwert mili do kurhana, tut powedil Pan Jan Rudkir jż ia
tu zdaia kraiciu Pana Ostrorohowe Imenim ieho Leszzo
tom. Pan Chwedor a Pan Hanyt. Bohiei powedili iż
tut net Zemli Pana Ostrorohowy ale to iest wlastnaia Zemla
nasza kmenia naszeho matiwa, od toho kurhana wet nas Ura
dnik Pana Ostrorohow Paszkuski czerez dubowy do betoie
Zygniny iakoby na ty Stretenia z Luha, w kotorie betoie
Zygniny stoiacy iako Uradnik Pana Ostrorohow tak Pano
we Bohiei powedili iż to iest kraiciu taia betaia kmynica
po lemu kniazstwo apo pranu konowo, y weli Panowe
Bohiei wespolok z Uradnikom Pani Woiewodyneie Lubo
mirskie toiu betoiu kmynicziu unir po sred bohota do ko
pca iakoby na ty Stretenia koton kopec iest po sred boho
ta y powedili iż po sred toho bohota kraiciu Pani Woiewo
dyneie Sudomirskie seta ieie leszzeton a na lewe Zeme
nina welikoho kniazstwa Mednedem seta ieho Leszka.
Toho obwodu Panow Bohiciow od Zydnichi Unoczyszcza
dolmy do betoie kmynicy wdolz iakoby napost mili, aku
dy Rudkir wet od puhaczeny kmy do betoie kmynicy

wdolz

wdobe iakoby napot mili, a wszyscy wszyscy mery tych obwodow na ty stolenie, a winszem mestie iakoby na stolenia z Lubina. Powedili ter Panowe Bobiei Szto natot czas Obwelisno hranim z Panem Rubinim to natot czas miajem, a Starodawnaia hranica to iest y toie Selo Zuryry iakusia uswoich hranicach maiet toie Selo Zuryry byto Perystostwie Panow Bobiejow z we hu weerystoho, a wiato za Alexandra Korola.

Obwod koruny.

Mesca Sentebra Duadcat tetiden w Czetwerk. Uradnik Pani Woiewodynie Sudomirskie Paszkowski a Dworanin Hospodarski z welikoho kniastwa Pan Stanistaw Medwed weli nas od toho Kopca Katory iest po sred bolota, katory kopec iest hranica Pani Woiewodiney Sudomirsky z Pani Bobiey do hati Kotoraia had pod Selem welikoho kniazstwa Medwedeyem Laszki y powedit w toie hati Uradnik Pani Woiewodynie Sudomirskoie iz potul Panstie mieie hranica z welikim kniazstwem Selu Lesz Leszczotowa, a tut zdaiu hraniu z kniazstwom Panu Woiewodiczu Rawskomu Selec jeho Partakowu, a Panstie mieie hranica ide bolotom u kopiec na prawo y wet nas Medwed po sred bolota zerkeiu uniz menitzery swoiu hraniu po prawu Pani Woiewodynie Sudomirskie Leszczeto wa apo lem welikoie kniazstwo kruntowey, y wet toie iu zehoiu od toho kopca od hranicy Pani Woiewodynie Sudomirskoie y Panow Bobiejow iakoby napotmili, y od toie hati wet po sred bolota zerkeiu az do czernoie Lozy y we zy hati y czernie Lozy odharat owu kopcow opiat nadcat pat nalitych y powedit medwed Sztoz tut hraniu protiwka Imenia moiho iest Zemian Bobiatynskich Imenia jch Bo biatyn, aod czernie Lozy wet nas po sred bolota tohoz zerko iu uniz iakoby na Crwent mili do hati Bobiatynskoie, y powedit iz tut hraniu swoiu zostauniu bolotom, a ben Sobe

hraniu

hraniu dorohoiu kotoraia idet z Babiatyna do Tartakowa. Tut Lez wtore hati opowedit pan Stanistaw wotzko imenem kniazia Biskupa Jeho miłosti Luckoho, iż toie Le to Bobiatyn iest z dawnych czasow welikie kniazstwo Powetu Luckoho, y met byto powedili Jeho miłost kniaz Starosta Luckii ienor iest na posturze na woyne koroLe ho miłosti, z hony zadnoho opowedania yod pem naprotivko toho nebyto, y wet nas medwed toiem dorohoiu iakoby na czwet mili do perechrestnoie dorohi kotoraia idet z Laszkom do Kopitowa y wet toiem dorohoiu penszoiu do Tartakowa y toiu dorohoiu od toie perechrestnoie dorohi wet iakoby na czwet mili do mlyna kotory zwiat od Pana woiewodzica Rawskoho y z sela jeho Tartakowa y powedit iż tut taia rzeczka u wesk po sred bolota delit Imenie mie Laszki z Imenem Pana Woiewodzica Tartakowom az do hati czerez Zotowin hat dorzka idet do Spasowa sela od Pierwia tiz meniaey po pranu Pana woiewodzica Rawskoho, a po lewu kniazstwo, y tut wtore hati zdat hraniu Pana Alexandra Setoldu. Tut Pan Stanistaw wotzko Imienem Kniazia Biskupa Jeho miłosti Luckoho opowedit iż sela kopitowo, a druhoie Stepiatyn welikie kniazstwo, a wziato za krola Alexandra, y tu wtore hebli stoiany Stuzebnik Pana woiewodzica Rawskoho Michat Borzenski powedit iż kudy wet. Pan medwed to use iest hrunt Pana moiego Pana Jana woiewodyca Rawskoho. Toho obwodu medwedewa od toho pia od hranicy Pani woiewodynoie Ludomirskie y Panow Bo hiejow od hati prez kotoruiu hat dorzka idet do Spasowa sela wdoln iakoby na milu, a wszystki wszystkom mestce iakoby na pol mile.

Obwod welikoho kniazstwa

Tohoz Dnia od tohoz potoczicy bolota iakoby nadwe Stele-

sia

ria wet nas Pan Alexandro Getolt z Ludmi swoimi Szpiho
Loszy meniacy byti hranicu swoiu y z Zemiany Powetu Bel
zskoho Szaparoustkimi y Seta jich Spasoustkoho bolotem ze do
hrebli y powedit po sred toho Stawku hranicu swoiu po pra
wu Szaparoustkich Seta ich Spasoustkoho apo lewu hrica
zstwo hrunt swoy Seta swoiego Spikotesow, y od toho Sta
wku wet na lewo dorohoiu welikoiu kotoraia idet do Stawku
Uwerysza do hrebelki iakoby nadwa wersti. Stuzebnik Sza
paroustkich Jan powedit iz iako pocznot westi od tre potanicy bo.
Tota Pan Getolt y trochu wyrzey Seta Peniatyr iako na
dwed wet to iest hrunt Panow moich, od tych Stawkow wet
Pan Getolt po sred bolota meniacy poprawu Szaparoustkich,
apo lewu hrunt Imenia swoiego Spikotesskoho az do hrebelki
kotoraia iest nadolnice Uwerysza Pukaczowe. Stuzebnik
Szaparoustkich powedit hudy wede Pan Getolt toiest hrunt
Panow moich, y wet nas tein dolinoiu Pan Getolt u wend
iakoby napotmili mimo hom Mitownu do Kotoderia ho
tesho powedit wsenk Pukaczowy doliny, y od toho kotode
zia czerez hom y dubroiu iakoby na trwert mili, y czerez
dorohu kotoraia idet z Spikotes do Peresepy y powedit iz w.
tre dorohi hranica Szaparoustkich Uwerysz, apoczynaiet sia
hranica Pani Peresepskie Pani Dobyczoustkie y prywet
nas do kopca ktory menit byti sobe hranicu z Pani Pere
sepskie Seta jeie Powetu Belzskoho Peresepskoho y po
wedit, iz ctoiu Peresepskoiu hranicu Spokoynie mam,
od toho kopca wet nas iakoby na ty Stretenia z tuha ku
dorozie kotoraia idet y z Sokala do Stoianowa, y opowedit
z tre dorohi kopec, y menit byti hranicu swoiu na pra
wu Pani Peresepskie apo lewu hrunt swoy, y pawet cze
rez dorohu po lewed bolota Mokrzewa az do Stawku tuhem
az do dorohy kotoraia idet y z Stoianowa do Sokala, z tre

dorohi

dorohi hostinca powernuti w lewo. duhoiu dorohu kotoraia
idet do kniaziat, tut zdat hranicu Hrychowu Olekiczeui
cza Stuzebnika Denisa Seta jeho Chusowa, y menili byti
po pranu Powetu Betzskoho Pana Mcerlusa Seta jeho
Rardcratowskoho apo lemu Welikoie kniazstwo Seta Hry
chowa Chusowa. Toho Obwodu Setoldzwa od hati pez
Kotrunu dorohu idet na Spassowo Leto, do dorohi kotoraia do
Kniaziat wdolz iakoby na miku. Iwet nas Uradnik Hry
chowo Denis toiu dorohoiu iakoby nadobnica pot nili do
Kurbana y menili sobe byti hranicu tudy y z Sety Powetu
Betzskoho Birzewom a Pereszpy, a od toho Kurbana me
nili sobe byti hranicu na prawe Pana Lipskoho Zeme
nina Powetu Betzskoho Seta jeho Soszna, apo lemu Hry
chowo Seta jeho Chusowa y prywet nas hu rostanem
y powedit iz taia dorohu na prawo idet hu Stianowu a
na lewo hu kniaziu y wet nas toiu dorohoiu kniazhoiu
y powedit iz na prawe Stianowshcie Powetu Lohatskoho
apo lemu Welikie kniazstwo Hrychowa Zemla, y wet
nas toiu dorohoiu iakoby napot nili do tory crornoie y
powedit jz sia tut hranica Stianowshaia dohnata, apryszla
Zemla Torskaia menili po pranu byti komuno apo lemu Knia
zstwo Zemla Hrychowu Seta jeho Chusowa, y od toie tory
crornoie powedi upriamo dorohoiu Pereschrostnoiu dolineiu y
prywedi hu Uworyszu Werbowu Lohu y potom prywedi nas
hu dorozie Pereschrostnoy y powedili, iz to iest Uworyszcze Zbo
iszcze. Toho Obwodu Hrychowa wdolz iakoby napot tory nili.
I tut urial Uradnik Wladyki Wolodymerskoho Henadzia Han
zyto z ludmi mesterskimi Kwasowskoho meniaczy byti na
miu swoiu y z mestnu Schelskim Stianowom y wet nas dol
zeiu y dorozkoiu w lewo kotoraia idet od Leta Berezowa
do Cerkwi Stianowshcie Ili Swietcho y powedit po prawu

Mesterska

Mesterka Stoianowa kommo, apo lem Velikie kniazstwo
Mesterka Kwasowa y weli nas dubrowoiu iakoby na 1 werst
mili y pereweli czerez dorohu kotoraia idet z Tuchа do Ba
zsha y weli nas per pole iakoby na 1 werst mili y uzwe
li nadorohu kotoraia idet od berzeva do Stoianowa, y to
ieiu dorohoiu pryweli nas do Sokalskoho hostinca kun
mohile Uwaryzzu peretaynomu, y tut powedit mudrik
Wtadyki Wotodymerskoho iż dey tut hranica Wtadiki Wot
dymerskoho mesta jeho Kwasowa konczyt a Pana Marka
Wasyleiicza Seta jeho Zemawnika poczynaiet y z mestu
Sokalskim Stoianowom, y po prawu powedit byti mesta Stoiano
wa apo lem Imenia Jeho Zemawnickoho od kniazkeie hra
niny do mohily Peretaynoie Obwodu Wtadyki Wotodymer
skoho naputtay mili, a uzryhi iakoby na milu. Od tue
mohily peretaynoie wet nas Pan Marko dorohoiu do woli
Kotoraia wola sedit odle cerkwi Swietoho Ili Kotomiu wola
menit Pan Marko byti Obzemu od Omi Let na hrontie
Swoiim welikoho kniazstwa, y tuiu wolu denury po lem a
Mesterko Stoianowo po prawu ku bolotu velikomu czerez
Ozeie po sred hrebli y powedit Pan marko iż tym bolotom
velikim po połowicy delit hraniu Seta mieko Zemawnikow y
z Seton Komunyn Letenyczy y tym bolotem velikim wet
iakoby na 1 werst mili do Uwaryzza kurhana do tueho.
roku, y tut zdat hraniu Pan Marko Zemeinu velikoho Kniа
zstwa mohile Uryzzowskiemu. Podstarosti Sokalski
Andrey powedit kudy wet Pan Marko to wse iest Zemun
no, a Panu Marku tu Nizeho net. Toho Obwodu
P. Markowa od Peretaynoie mohily do Uwaryzza tu
zeho wdoh iakoby na pot mili, a wzniczy uzryhi iakoby
na milu.

Obwod Korunny.

Mesca

Mesca Sentebra Dwadcat tri den u Cretwech. Wradnika Pani Woiewodyni Sudomirskoie Pani Torzynskoia Paszkowskij Stoiery uhati powedit Sztom menit penwey toho po Sred bolota hraniu Pana swoieho Seta Leszczetowa apo lewey Storone welikoho Kniazstwa Seta Medwedewa Laszkow, tut zer zdawam na lewey Storone Panu Woiewodiru Ranskomu Setom Icho Tartakowa, Chtopimo rohom, Strelcu kopytom, apo prawey Storone predze wedu Komunym. I Pan Woiewodir wdet od trie hati y od zerzli po Sred bolota iahoby na Strelenie y potom wziat wlewo druhim bolotem, okolo Sameho Seta Laszkow y wet do hrebelki pod Samoie Seto Laszki iahoby na dwe Strelenia zluka, y tut Stoiary na hrebelce zdal hraniu Szaparowskomu y Ozerskomu Zemianom Powetu Bezskoho, y powedit Pan Woiewodir iz dey na tyie Imenia mi werchu pisanye Prywita u Sebe mam y czasu swoieho chocu ich okazati y powedit iz potemu Kniazstwo apo prawu Komunno, y od trie hrebelki wet nas dolinoiu iahoby naty Strelenia zluka, potom u zierdcraiowy na zehu odnu dolinu pustit uprawo naboznuki, a Sami weli druhoiu dolinoiu wlewo od hry do Spikotos, y tam iechali czerez pota y dubrowki y czerez dorohi newhaziwszy za dnych znahow azdo dorohi Kotraia idet z Laszkow do Spikotos, y tut Stoiary Sluzebnik Medwedow Imenem Pana swoieho powedit iz hde Pan Szaparowski wedet z Panom Ozerskim toiest Zemla Pana mieho do trie dubrowki, a od trie dubrowki Zemla iest Pana Setolto topa. I Pan Setolt powedit iz hudy wedut Pan Szaparowski y Ozierski to iest w Laotraia Zemla Imenia mo ieho Spikotos, y potom z trie dorohi welinas czerez pola do doliny newhaziwszy zadnych znahow czerez rzy

rzu.

szere y mimo hunma kudey Pana Setoltowych y powedit
Pan Orzeshi iż to iest dolina Kotorsia delit kriazstwo zkom
nom Kotomin Lewut nabozanka, a Pan Setolt powedit
iako pola y hunma kudy wedut to wse iest Imenia mieho-
Spikotos, y iakausy od tie krebelki iakoby blizu miti Pan
Orzeshi popat bolota zdat kranicu Pana Szafarowshiemu
Kotony powedit Idem wet potym mestcam po prawey sto-
rone Komuno Imenia naszeho Spotrebo Nabozanok, a po
lem Pana Setoltowa atut po put bolota zdawaiu kranicu
Panu Szafarowshiemu Imenim Jeho Branem, a Pan
Sietolt powedit iż kudy weli Panowe Lachowe to wse
iest po Obim Storonam Imenia mieho Spikotoshko, y
Pan Szefarowshi wet bolotom oholo Sela Kuynuiury Gdie
toh Spikotos reczkin ku kuse iakoby na ty Skrzenie z tuha
Kotorsia wychodyt z Stanu Spikotoshko do dorohi y do-
liny Kotoroha dorcha idet od Berzewa do Spikotos, a potom
kdysia wspominat Pan Jan Berzenshi powedaiucy Panu Sza
farowshi czemu Zawodysz mie, y Pan Szafarowshi powedit
kdy towoie Jadam pohey, y wedzy toiu dorohu y wernut
sia Opiat Razad do tier kuyniy y zdat Panu Byrzenshemu,
Pan Byrzenshi od tie kuyniy wet popat Stanu Sietolto
wa kotony pod dworem jeho Szpikotoshim az do doliny Koto
rsia delit Imene Pana Hnycha Korzenskoho Chusowo, ko
torie Chusowe powedit bytí Komuno iedno kriazstwo de
rzyt y toiu dolinom wet powedaiucy po prawey Storne iest
mie Imenia mieho Berzewa, iedno Pan Sietolt teho wy
mie Imenia mieho Berzewa, iedno Pan Sietolt teho wy
wiet apo lewe Pan Hnycho ku kriazstwu y toiu dolinom
wet nas iakoby na Skrzest Skrzenia z tuha newhazuiucy
znaku y pierwey toho wet iakoby napotden, apotym iako
by na kuchod Slonca rzecz pola y dubrowki do duba welike
go Kotory wdolinie Stoit w kotorom powedit bytí znak
zodney Storony ale wyrzezny, a zdruhie Storony nezrat nie

a toho

atoho iaholy na werstu a Pan Gebolt powedil hde wody
Pan Byrzenski to wse iest po Obema Stronam mie-
nia mieho Spiho Zrzhoho apo lem to iest Stychowo-
Imenia jeho Chrusowa, aod toho duba wet nas crezez
Dubrowki y pola y Chrusti do Gory Bierzhemy, aod Bier-
zhemy Gory taher weli dolinem prez pola y dubrowki do
Lysoie hory nezhazmiery nam Zadnych Znahow ani
vderzenie ani kopcow iedno powedil iz to byli Znahi
Kopcowy, ale ia newem hde ich Szukat hdy pohazeni
y tut w tie hory Lysoie Pan Byrzenski Odat opodal Pa
nu Majetu Wisznewskomu y Panu Antonemu Cryst
ushomu Seta jich Torkow y tut wziat Pan Wisznewski
od tie hory Lysoie dolinom pod Seto twoie Torki y tam
nas wet dolinem Stychowaticom do Duhoie doliny do-
wdki mimo Seta Kniazstwa welikoho iedno Chrusowo
Stychowo, adnihoie Kniazestwo Moskwa derzyt, mian
cry tyie Seta w Lewo prez pola Oranye y rzyrzra y po
wedil iz tyie roli y pola y irzyrzra iest mieho Leta
Torka ale kniazstwa jeho gwaltom robiat, y od tole wet
crezez pola y doliny y crezez dorohu welikiem Kotraia
idet z Steianowa do Zuha, aod tole na dorohu Kotrem
idet z kniazia do Kwasowa, y tam dorohem ieshanoy Kot
raia idet nad dolinem y menit tam dolinu polipowa doli
na y tut urdat Panu Podstarostemu Schabskomu Panu
Andrem Odrowshomu. A toho Obwodu Pana Wisznie
wskoho iest zpot nili dobmem, a potym usim Mestem
hudy nas wedil Newhazat znahow ani kopcow Zadnych.
Aod tie doliny Bilinowy hrynicy wet nas Pan Ostrowski me
riawy byli kunt Imenia Korota Jeho Mitosti Schabskoho-
Steianowa, kotory kunt Pan Podstarosty menit y powedil iz
na tot czas w Otrzymaniu Wladzy woloty mieskoho y jeho

podanych

poddanych Mesta Kwasowa, ato powedit iż oni zabra
li hdy to pusto lezato y tam dolinoiu do hostyna kato
ry idet z Stoianowa do Wołodymera iakoby na Srese
Stelenia z tuha, y tym hostyncom do mohity powedi
li iż na toy mohile baby szekli z mesta Kwasowa
tak iako na hranicach, aod tie mohity baby do doliny
Czernca prez pole, y tam dolinoiu wroczyszczom Czern
cem do hryniy Czernca y hay nazy, od tie hryniy prez
bołoto do Mohił Wysokich, od mohił do Stawku czerez hre
blu wysokuiu prosto prez pole iakoby czwert mili, kato
rych dey pod Sut w Oszywaniu gwałtownom prez S. Pan
ha Zenawinskoho y Władyki Wołodymerskoho Kwasowa
do hostynca Orechowskoho, od hostinca do Rudki prez Dubo
wy mimo Synewo do Mohiły hde powedili iż iest hepel pry
mey, aod tole do Neboszi Ozera y tam zdawaiet dusty po
wedaiuty iż toho Ozera połowicu wKniazstwie, a połowica
w korune, Pan Matki Zenawinski powedit, iż hde Pan
Podstarosti Sokalski ma z Pany Szlachtoiu kommono
to uszystko po Obema Stronam iest Kniazstwo Wielkoie
Otczyzna własnaia mia Imenia mieszko Zenawinskoho
a Imenia Władyki Wołodymerskoho Kwasowa, y co Pan Pod
starosti ukazuiet hepel, toiest hepel Władyki Zuchoho
y Pana Semaszkow y mey, a hrunt Kniazstwa Wielkoho
Tako Obwodu pozrensy od hati mednedwy Seta Zarzkow po
wsim tym Wroczyszczam do bołota Ozera Neboszi iakoby
na ty mili

Obwod Wielkoho Kniazstwa

Mesca Sentebra Dwadcat Czetwerty Den w Piatnicu, Za
menin Wielkoho Kniazstwa Mikita Kryszczonski mat
od toho tuszeho roku posred bołota Wielkoho mieszczy

byti

byti hranicu swoiu y z Setom kemunym Tetywerycy, a Biatinew a z Szyszkowom iakoby nadobnia put mili azdo bolotca kotoroie pyszto z lewoie Steony kotwie bolotio nazywaiut rudkoiu, koteroie boloto rudka iest protiw dwora Mihity Ryszszeroushoho, y powedit Ryszszeroshi iż mne tu iest hranica posred bolota welikoho z imenem Pana Bohdana Semaszkowym Buzynom, y powedit iż tu wtoho bolota rudki hranica moia koneryt apoerynaietsia hranica Imenia Pana Semaszkowa Buzyna, tut wtoho bolotca rudki Ura dnik Pana Bohdana Semaszkow Buzynski Ihnat powedit byti hraniu swoiu y z Setem kemunym Bingtowim, y wet nas posred toho bolota welikoho derzaty Seto Zemenina welikoho kniazstwa Mihity Ryszszeroushoho y tudy ieho po lenu u kniazstwe, a Seto Bangtowo po prawu y powedit uradnik Pana Semaszkow iż protiw Ryszszeroshoho Zemenina welikoho kniazstwa rezka najmia Sudyloshka wstata y ide po tomu bolota y weliherè boloto puszczaiuty uprawo y toiu rezkoiu Sudyloushoiu y bolotom menszym wet az naprotiwku Seta Pana Semaszkowa Buzyna, a naprotiwku Seta korunnoho Bengtowa.
Kato Zemenin kemunny Matey Rohal powedit iż taia rezka Sudiłowka y z strony bolota mieszo ustata ide po moiey Storone, a hraniu Seta mieszo Bangtowa y z Setom welikoho kniazstwa Pana Semaszkowym Buzynom po potowiey bolota welikoho y bolota mateho kemskoho, tuż Pan Alexandro Sietolt powedit iż wtoie boloto kemskoie y pola y dubrowy y Ostrow kotwy nad bolotom kemskim iest pospolite mne z Panom Bohdanom Semaszkom y welikoho dniki Pana Semaszkow y Pana Alexandrow toiu rezkoiu Sudyloushoiu po put rezki meniaty byti hranieu

Swoiu

swoim do Patecznego kota na prawe powedit Buzynskoho Seta Buzskoho Powetu, a po lewu weliiuie kniazstwo hrunt Imenia Pana swieteho Buzynskoho, a od Patecznoho kota toiemi rezkami unis do hraniy kniazia Korzynskoho Seta jeho Cerkownoho Shyhotowa do Mocyzrura Kadolbizera y tut zdali hranicu Uradniku kniazia Korzynskoho Shyhotowskomu. Toho Obwodu Pana Semaszkowa od tuthi boloto do Mocyzrura kadolbizera wdolz ia koby na Milu, Zemenin kemmy Rohal powedit iż to iest Mocyzrure more y tyie pola y Senozati Sut moi bytom ich Zaurdy wtrzywaniu, a Seto Pan Getolt powedaiż to iest hrunt ieho Spolny z Panom Semaszkom to iestmoy hrunt, y tu w toho kolobizera zdat Rohal Urzadniku Pani Mayhuwy Seto ieia Mirom.

Obwod Welikoho kniazstwa.

Mesca Sentebra Dwadcat piati Den w Subotu, Urzadnik Kniazia Alexandra Korzynskoho Shyhotowski Paszko wet nas od toho Mocyzrura kadolbizera mesiacy byti hranicu swoiu y z Zemenirem Kommym Rohalewskim Setom jeho Banyluwom po Sred rzki Sudytowki, y tuiz rzki wet do Stanu mtyna pod Seton Mirom, y w tohoStanu powedili iż na prawe tore rezki Pani Mayhuwie Powetu Buzskoho Seta kosla Jeho Milosti Mirowskoho, apo lewu kniazia Korzynskoho y wet od toho Stanu mesiacy byti hranicu swoiu po Sred rezki Sudytowki azdo nd ki kotoraia rudka pryzta zlewa y wpata w tuiz rezku Sudytowku, y powedit iż tu hranica mesi kmecyt appyszta hranica Zemenina Welikoho kniazstwa Mirskoho Chutrowskoho Seta jeho Mowenskoho powedaiacy po

prawu

prawa kerunno, apo leun kniazstwo. Toho obwodu
vsadnik kniazia kozyrskoho Stykholowskoho od mocyrzra
kadobiszra do rudki wdoł iaholy na Milu.
Tohoż Dnia Zemenin Hospodarski welikoho kniazstwa
Mikita Chutrowski wet od rudki meniaczy byti hranicu swoiu
y z Seton kommyn Mikołajewom toiur rezkein Sudiłowsko
iu do Stanu kotny iest na tryze rece Sudiłowce, od toho Sta
nu tojeiur rekoiu Sudiłowkoiu meniaczy byti hranian two
iu po połowicy toie rzki do mocyrzra Seliszra Sterkowca
y prewedit iż tu hranica Seta Mikołaiewskoho kommyt apy
sta Zemba Panow Zaszczow Zamorzka jch Komarnoko
Stymedera y menił tu hranicu swoiu po pot toier rzki na
prawe Perwetu Burskoho, apo leun welikie kniazstwo
hrunt swoy Perwetu Zuchoho. Nato prewedit Sta
zebnik Petr Imenem Podstarostcko Burskoho Iahuba
Zopatynskoho od hut wet Pan Mikita Chutrowski me
niaczy Sobe po połowicy rzki hranicu to iest hrunt Seta
Mikołaiewskoho Starostwa Burskoho y hranica Seta Mi
kołaiewskoho z Panem Mikiten tam daley teryt, od toho
Seliszra Sterkowca wet Mikita toiur rezkein pod Za
morzok Pana Zaszczow Stymedor, apod Seto Chutrowsko
ho mezno rzrez Staw kotny iest po mezku Zamorzku
Panow Zaszczow y Seta Chutrowskoho meny iaholy na
Milu, od toho Stanu wet iaholy na Strelenia z tuha
do rzki Styra y menił po prawu Panow Zaszczow, apo leun
welikoho kniazstwa hrunt swoy, y tym Styrem rzkoiu u
wersh do mocyrzra Surzkowy Smuki iaholy na Milu
y toiu Smukoiu wet u wersk menczy po prawa ko
runno Szczerowskie Perwetu Burskoho apo leun we
likie kniazstwo hrunt swoy Seta swoicko Chutrowa
y wet

y wet od tie Smuhi Swrzheny czrez dubrowu do Uwcy
szra Kolodezia iakoby na ty Strelenia z Zuka, a od tho-
Kolodezia Kizzym mestem wet dubrowni mako napot.
mili do dowhi welikie kotoraia idet od Oleska do Zuka
na protiwko Uwczyszra kruhloho borku y powedit mi
ta Chutzowski iz tu hranica mesta konecy, appyszla Zemla
Kniazey Kurcewiczew Seta jch Korcowskoho menit po pra
wu byti komunno mesta Szczuczynskoho Swetu Buzyn
ko apo lem welikie kniazstwo Seta jcho Chutzowskoho
y tut zdat piatu swoiu kniaziem Kurcewiczem Setu jch
Korcowskomu.

Obwod komuny.

Toho Dnia Zemcwim komuny Mutey Rohat Bazyto
wski wet meziany byti hranicu Seta swoicho Bazyliwa
bolotom welikim kotomi idet z Steianowa, kotorie debit
z Imenem Pana Bohdana Semaszka Buzynom, y od tho
bolota opuszczaiuey bolotu y zehu kotorim menit wstati
na swoim hrunte na jcho Storone, y meszym bolotem ko-
torie Zowut Korchim bolotom, y nad tym bolotem wet cze
rez dubrowu Semzatni y prychodiacy ku Setu kniazia
Korzyrskoho Shyholowu tie bolotu komchie opustit wle
we czrez pole wet opiat ku tomuz bolotu welikomu
y tam widuey wkazat nam dub zodnie Storony z Zuyi
y powedit, iz tut zodny Storony znak byt ale wyzzen, a
zdnuhoho znaku nebyto, y w toho bolota zdat hranicu
Puni marhuwy Imenia Jeil Ubina. Toho Obwodu hde
wet Rohata iakoby na bzwet mili y powedit kudy wedu
toiest wolewe kniazstwo apo prawu komunno, a tody
Pan Pan Semaszko Sehu hedu pozzat Seiaty. Na
to urodnik Pana Semaszkow Buzynskoi y urodnik Pa

na

na Alexandrow Sietoltew Pothanowski powedili, iż hde wody Rohala to iest iako pola tak dubrowy y senozati y selisza Buzynskia na kotorom perwey tut seło Buzyn sedeło to wse iest Welikoie kniazstwo a brunt Panow naszych Imenia Pana Semaszkowa Buzyna, a Imenia Pana Sietoltewa Pothanowa y to Panowe Nazy z wowrywaniu zdawnych czasow. Od toho bołota Pani Maykowskia z ludmi seła kommnoho derzany swiecie Uwina weta od toho bołota czener pole zaymuiuty wse seło Kniazia Koszyrskoho Skyhołowa do bołota dubskoho y przez les do Oleszkowa duba, od toho duba do toczyszcza Uwo czyszcza, a od toczyszcza do kniazine wody, od wody Ozarym tuzki do Mikołaiewskie mayny kotoraia menit mikołajewski do Mohity ko. tora Strit podle duba Stołowatoho ato weta mezy set welikoho kniazstwa Haliczany a Kolmowa a kommnym setem swoim z Uwinem pu szczka Haliczany a Kolmowa a kommnym setem swoim z Uwinem pu szczaiuty kniazstwo w bewe chmura upraw. Toho Obwodu od Uwina do Mohity iakoby 24 Cznest mili, a tut w tie Mohity Pani Maykowskia zdata granicu Mikołaiewu seła Pana Poznanskoho Starostwa Buzskoho, yod tie Mohity weli budi seła Mikołajowskoho do werbnia od werbnia prez hay czener Uszyszcza Skyrkow do granicy Skymelichoie Zamoczku Panow Zasziem. Toho Obwodu Mikołaiewu iest bołot mili, Ine dowerdzaiuty do Skyłowca Uszyszcza ubołotka nadworie kotoraia Cznest Szlachta Tuszkie, tut zdali granicu Mikołaiewy Panom Zaszem y powedili iż kudy ny weli potym mestem potuin nazoczi cu dorohu kotoraia nam iest z Panow Zaszem y z Panow Mikiterin Chutowskim, to wse iest po prawu kommnu apo lem welikoie kniazstwo. I tim dorohom kotoraia Cznest Szlachta Tuszkie wet Pan Zaszem iakoby stretenie z lu ka apotym z dorohi wlewo dubrowoiu iakoby na srest she leniey z luka prywet nas na dorohu kotoraia det od ho. styrca do Skymelicza, a nadtym mestem hde wziechat na dorohu Strit kuera ber wsechu Stowa, a Uszyszcza temu

mestu

mestem Net y tein dorohein do Otroki Stanu opowedaiuczy,
iż wtenie Pana Chutrouskoho apo prawu moie y tein droho
in iakoby odnie Strelenia z Luka, potem wet uprawo dubrowo
in, adorohu opustił wtewo y tein dubrowein po sed Ozera po
sto prer pole do doliny kotoraia iest pod selom Mewoin Pa
na Chutrouskoho Zemenina welikoho kniazstwa, a zd.
menem Stynetera Zamorzku Panow Zasrzew od sela
Chutrouskoho meny na Strelenie z Luka prer rezku y bo
kotie y od toho rowu wserzku Sudiłowku iakoby na Strele
nie, wet nas kotora upada y Stanku Panow Zasrzew
u rekw Styr y tein rekwin Styrem wniz hraniu menitby
ti zwelikim kniazstwom po połowicy po prawu komowo, a
po tem kniazstwo y tein rekwin Styrem do Strzkowa hrasiny
Beresteckie Pani Bohuszewie Podkarbinie Zemskoie
Imenia Lesc Miłosti Berestecka, od Strzkowa dorohoin kotoraia
idet do Stanwi, y tein dorohoin wet iakoby napost mili do Lu
czyszcza Szuszkowy doliny do nawrzniy Korowskie knia
zstwa welikoho, a zkowny Szuszowicza Pana Poznanskoho
Derzany, y tut Pan Zasrz zdał swoim hranim Panu Pozna
skomu. Toho wszeko obwodu Pana Zasrzewa od mohi
ły do Szuszkowy doliny na ty mili. a Chutrouskoho obwo
du zwelikoho kniazstwa od rudki do dwohi kotoraia idet
od Olexa do Lucka na protiwku Uwozyszcza kemkoho bor
ku iakoby na ty mili awozniy wszyszem mestel iakoby na
mile, a sinde napost mili a sinde na trwet mili. Xa to
stradnik Pana Bohdana Semaszkow Burynski y Urzadnik
Pana Alexandra Siekotta Puthanowski, a Urzadnik kniazia
Konstantyna Stuhołowski a Zemianin welikoho kniazstwa Li
tewskoho Chutrouski powiedili kudy weli mety Koheta Bany tyna
ski y Pani Mayhowie kudi kiniane y kudi Pana Poznanskoho
Mikołaiewny y Panowe Zasrzy tedse weli po welikom
Kniazstwie apo wtastnom kuntu Imeney Panow naszych

iakoz

iahoż my toho oddawnych czasow wspolnym derżaniu
y wżywaniu aż do tych czasow, a Cerkwi Matey Rohatin
tych bedannych czasow na włastnom munte naszom po
stanił, a żeto Pani Maykowaia Seta Skrzyhotowo zaiecha
ła trie Sela z wsemi stie Cerkownie a Pawetu Peremilskoho
ktomu ter powedił Chutrowski, iż trie Sielhowo iest u Wła
stney Zemli moiey kmet my a hranicy zodnie Pann
Zasram y z Pany Bohusowcie net ieno ia mam hrani
cu Bohusowcie

Obwod welikoho kniażstwa

Mesta Sendeha Dwadcat semy Den w Poniedeloh. Od toho Uwcy-
szża Ohnihoho borka kotory iest poblizu dorohi welikoie ko-
toraia idet z Oleska do Zuka kde prywet Pan Mihita Chutro-
wski powedił Uradnik kniazia Wasyla Kurcewicza Derżawy
Rowenskoho Storonski Waszko y z ludmi kniazia Swieho
Storonskimi iż tut po prawu Zemla Oleskoho Pawetu Bu-
zskoho Seta Koniuchow apo temu welikie kniażstwo a kmet
Kniazia naszoho Seta jeho Storonskoho, y weli od toie Ohnihe
ho borku Uwcyszża dorohoiu welikoiu kotoraia idet od
Oleska do Zuka iakoby na pot nicli do hony kotoruiu hon
nazywaiut u zwodnem, y toiu honoiu weli nas do reki Styra
kde rezka Storonka upata u Styr iakoby na pot nicli y Sty
rem rekoiu u werch weli iakoby na mitu ażdo reki Smolez
ki toieiu rezkoiu Smolenkoiu u werch weli iakoby na pot nicli do
rudy Stann kotorie mesta nazywaiut Uwcyszżom Boldary,
Kotory Dey Stan zastanił Pan Jurdmoż Olexy z Imeniem swo
jeho Oleska od deseti let y powedili iż potym Dzim kmetem
kudy iesmo weli po prawu Zemla Oleskoho Seta jeho ko
niuchow y Szczurowichie apo temu welikie kniażstwo a
kmet kniazia naszoho Seta jeho Storonskoho, y tut u toho
Stanu Uwcyszża Boldar pyszła kmetia Zemian we
likoho kniażstwa Panow Opanypeskich Pana Stepana

a Michay Za

a Michayla a Jaska Michaylowiczow y powedil vradnik kniazia
Korcenicza Stonauski iz wtom Obvode nasem zatymi hranicami
nasimi posadil Pan Zydmusz Oleshi Selo swoie nayma Pyro-
wy na hunte kniazia naszeho oddeseti let. Nato powedil
Pan Petr Podhorecki Imenem Pana Stanislawa Chmydmusza Cha
nzeho Halichoho iz poczenszy od Szuruvurier mesterka Krola
Jeho Milosti Panetu Buzskoho kudy vet vradnik kniazia Va
syla Kurcenicza to iest use komno a hunt Selo Pana mo
ieho Novosielskoho Zambu Oleshcho ato iest hranica Pa
na moieho seka Stonauska, taia delit velikoie kniazstwo
z hruntem Pana moieho az do Sela velikoho kniazstwa
Opanypcow, atorie hranicy taiu rekoiu Stonowkoiu nadwe mi
li.

Obvod velikoho kniazstwa

Vtoho Stanu Vvorzyszcza Boldyrskoho zdal vradnik knia
zia Vasyla Kurcenicza Sela Jeko Stonauskoho hranicii
zia Zemianom velikoho kniazstwa Panem Opanypeskim Ste
panu a Michaylu to powedil Petr Podhorecki Imenem Pa
na Zydmuszowym, iz iakem pewey powedil tak y teper
powedam iz seka Stonauka iest hranica velikoho kniaz
stwa z hruntem Pana moieho, a tot mtyn Boldarski y taia
nda iest hrunt Pana moieho. Tym Stanom yrekoiu
Smolenskim veli Zemiane velikoho kniazstwa Opanype
skie iakoby napot mili meniaiuzy bysti hranicu swoiu
y z selom Pana Zydmuszowym Olekoho Koniuchy, a zkie
zeki veli prez les iakoby na Izwert mili do Belewca
Sela, a od toho Sela hraden y powedili iz to Selo teper iest
Pana Zydmuszowo, ale sedy na wlastnom hrunte nasem
za starszoho Krola Hospodara naszeho jeho Milosti y
velikoho kniazia Zygimonta posazeno y powedili Opa
nypeskie iz zatym Selom Belewcom na Vvorzyszcz
Werbowy Dwor Gumno Otca naszeho byl. Nato powe

dil

dil Pan Petr Podhorecki iz to tose hudy vedut Opanypeskie
y powedaiut byti hrunten swoim to iest hrunt Pana Fry
duszan kotoroho iest oddawnych czasow wlurzywanin yne
iest to hranica kniazstwu z kemenoin ieno to kotoniun
ia penwey powedit zeka Storonka y toin hradoin prywel nas
Opanypeskie hu sosne pombany wkotory menili byti
z obudwu Storon hrani ienor powedili uypateni, potom
prywel do dubocie Sosny Spalonoie wkotorey ter menili
byti hrani y powedili iz uyrzeny y tur ohazali nam znak
Topury y wel toin hradoin iakoby na lzwer nili, odto
ie hudy wel przer pole y dubrowoin iakoby na dwe Stele
nia y zasia wel hradoin iakoby ter na dwe Strelenia y na
tey hrade ohazali nam dwa znali kopcowye potom wel nas
dubrowoin iakoby na dwe wersti, a polem uroczyszczam bre
nym iakoby na lzwer nili, y zasia wel borom iakoby na
pot Strelenia zluka ohazali nam dub wkotorom byti meni
li hrani z obudwu Storon y powedili iz ludi Pana Fryduszo
wy kominchowy uynubali y uyhazyli iakor y znak toho iest
iz hrani byli, y wel toin dubrowoin iakoby na pol nili y
ohazali nam wtey dubrwe Mohilu y dub maney embar
wkotorom menili byti hran y prywel hu dorozie kotoraia
idet od Seka welikoho kniazstwa Opanypsw do Seka kom
noho Pana Wojewodicza Podolskoho Pana Jana Olekso
ho do Brodan y menili wtue dorohi Uroczyszczo besedy y
powedili izdey se tut Schodiat granicy na hopu Seko Opany
peskoie y z Seton Brodskim y na prawe w siabie y powedili
iz to ure na prawe Zemla Seka Brodskoho kotoroie hu le
shu tiahnet, a na lewe welikie kniazstwo a hrunt Seka
nasekho Opanypeskoho, y wel Opanypeskie od toho uro
czyszcza besed prez dubrwu iakoby na Mohu, a potem

iakoby

iakoby na Vwert niti do Vworyszcza Sepetnicy do trech
Kurhanow, y natoy Dubrowe ohazali nam dwa kotody ne
niti sobe byti kranicznye, odin Pana Vojewodicza Podolsko.
ho Pana Jana Oleksoho seta jeho Brodow, adrugi seta swo
jeho Opanypeskoho y odtych kotodery ohazali hom kotow
iu neniti byti Orle, ottoie orli ohazali znaki trech ko-
pcow odin podle odnoho nepodaleku potom Dubowie pere
we ohazali y powedili iz unich krani byli jenoz ludi Panow
Oleskich uyharzyli, y wtoho Vworyszcza kony sopetnicy
cy y wtych trech kurhanow powedili iz tut troi krani zy
sli seta Welikoho Kniazstwa Opanypeskaia, adrugaia Ze
mian ter Welikoho Kniazstwa Leduchoaskich, a tretaia
kran seta Pana Jana Vojewodicza Podolskoho Brodskoho
y powedili kudy jesno neti to Vwe po prawu koronno a
po temu Welikoie Kniazstwo y tut dey Pawet Zuchi Henryk
ato Vze porynaiet sia Pawet Kremianechi. Potom
ter opowedili Zemiane Opanypeskie iz dey wtom Zaiwde
Raszem na Vwastnom kmunte a Zwerzystky wlastywoy Ze
mli naszey Panowe Oleskie Osadili seta penwie Belenec
Druhie Werbowiec tretoie Szczerewo seho seta Osazeno kto
mu ter Stany na Vwastnom kmunte naszem Zasypali, Mty
ny y mdy ku pozytku swoiemu posprawlali, pota y sia
nozeti y drewo bortnoie y Ozera Nasze Vwastnye po Za
bierali iakoz nato maiem listy y Swedoma y czasu potrzeby
to okazati Chcziem, kotorych my Zemi z weku Wiery
stoho wdeszaniu y Vzywaniu byli y teper zdeszania swo
iego nieuymuszczaiem. Ktemu ter Zemiane Zuchie Ro
hozniche y kniehinienskie opowedili setor dey toie Leto
Brody Orzesnica za krola Alexandra wziato ku ko
rone od Panow Oleskich ato dey iest blisko nasza.

Na to

Koto Pan Leb Podhorecki Imenem Pana Jana Wiewodicza
Podlskoho powedit iż potym wsim Omenenym Uroczyszczam
Rudy weli Opanypeskie iest hrunt Pana Woiewodyczus kom
ny po Obema Stronam atyie Uroczyszcza nesut hranica
z Kniazstwem ale w tastnat Pana Wiewodiczewa koteny tu
nema Nizkim hranicy ale iade wyrzey potewy Stirone iest
z Kniazstwem hranica konne, atoho hunty Pan Woiewodicz
wWozywaniu od dawnych czasow.

Obwod Komny

Mesca Sentebra Dwadcat Semy Den u Ponedetok. Tut
na toy dworzie Stoiaczy Pan Tarur kotoraia idet z Bere
sterka Imenia Pani Bohuszowie do Stuzeni Seta Kniazia
Turcenicza Bubilina Uroczyszcza kotemie Zemut Suszkowa
dolina kde zdat Uradniku Pana Poznanskoho Powetu Buz
skoho Szczurowica, od toho Uroczyszcza Suszkowy dolin
Wet nas Pan Zahrowski toiur dorohem iakoby na Owent
mili do hny kotoruiu Nazywaiut u Zwodnem y odtile hny
Opustiwszy dorohu wlewe powet nas howin u Zwodnen
iakoby na Stretenie z Tulca, a potom opustiwszy toiu ho
ru u Prawo wet nas na uhos hny onie pustili czer
wery pola Zasiauye ryszczki y hreczkiczami iako
by napot mili dobruiu newhoriczury nam zadnych Zra
hew a czever Selizure Kniazia Kurcenicza do rzeki Sto
rowki do Leru kotoroho zemut kotouny jez, y tut Ura
dnik Pana Poznanskoho zdat hranicu Szczurowichuiu
Imenia jeho Milosti Pana Jyduszu Chorazemu Stali
chomu Imenia jeho Milosti Popowcem y Nowosielkom
y powedit iż tut po leru Zemla Welikoho Kniazstwa
Imenia Kniazia Kurcenicza Stronna, a po prawu Zemla
Koronna Imenia Szczurowichoho, Stut ziedruzaiuczy

z toie hory uyszey pisanoie u zwodnia hde wet Una
dnik Pana Poznanskoho y z Woytom Szczuwnichim y Zme
szczany to hdy tyiez mury Pana Poznanskoho Sami powe
dili iż hudy Unadnik nasz zwyczem iedut my toho ne
wedaiem, ale my Starelisia tut a hranicy inszoie neme
li z Tumulany, odno toiu horoiu u Zwodnem, a ztoie hory
pusto wrchu Stur. Na to Unadnik kniazia kuneni
cza z muzmi seta kniazia swieho Stronskimi powedit
hudy Unadnik Pana Poznanskoho wet z muzmi y z Woyta
tor Obudum Stron iest kniazstwo welikie a hunt kniazia
mieho, y tojez kotowny wlastnyi kniazia mieho, ia
koz tyie muzy Pana Poznanskoho Sami Sznawaiut.
Toho Obwodu kunnoho poczenszy od Unoryszcza Suszko-
wy doliny po wsim tym mestcam az do reki Stronskii do
Unoryszcza Jezu kotowego iakoby na nilu. a obwodu
Welikoho kniazstwa hudy wet kuneniczca Unadnik poczen
szy od Unkloho borku po wsim tym Unoryszczam az do
Stanu Boldyskoho iakoby na pottheti mili, a wzniny pro
Jnezku tych hranic uszyszom mestce iakoby na put-
tony mili. Pod toho Unoryszcza Jezu kotowego hde
2dat hranicu Unadnik Pana Poznanskoho Szczuwnichi
powedit Pan Frydusz Chomzy Halichi iż to iest reka Sto
nuska y tut pozynaietsia hranica Oleskaia Powetu
nuska, a Buski Pawet kuncryt y powedit iż toiem reko-
iu Stonuskim popust reki u werk na kotuny rece
iest most mezy seta welikoho kniazstwa Stonowa, a
mezy seta Pana Chomzeho newoselok, koton most po
potuny robiat y myto napot bont az do Unoryszcza
Jezyszcz kati, a od Jezyszcz kati po bot Sebastiuski Sto
iezdiat od Koniuskoho seta do Buskoho seta po sered

Stanu

Stam Opanypeskie Zemian Pawetu Lukoho, od mlyna
toiuz zehcin u werh do hryniy htybiatinki, w tor
hryniy pustit tuiu zehu Stonowku w lewo, a od tie hryn
cy htyriatynki wet Pan Zydrusz dorohoiu kotoraia idet
y z Seta Opanypraw do krasnoho pola, y wedzy toiu dorho
iu iakoby Strelbiszcze y tam odnu dorohu uprawo pustit
do Lopetnic pola, a wlewo puwet dolinoiu dorhoiu koto
riu Zemut Suchodol, y tuiu dorhoiu wedzy iakoby na
miru y pustili dorohu wlewo na paszni Opanypeskie, a
uprawo nas puweli od Suchodol czerez pole krasnoie do
hory Dranery, y tut wedury nas puwedit iz po tem ne
likie kniazstwo apo prawu Kemnno, y na toy kere z
dat kraiu Bratu swoiemu Panu Panu Woiewodiczu
Kyiowskomu Setu jeho Brodom, a druhomu Czerniy na
to puwedili Zemiane welikoho kniazstwa Opanypeskie
hudy kolwek wet Pan Zydrusz to use iest welikoie
kniazstwo a hmut nasz Seta naszoho Opanypeskoho y
Nemirowskoho y tohoz my od dawnych czasow od Dedow
y Pradedow y Otcow naszych usprohoynem derzaniu Leż
gwattenne to unas otyimuiut. Obwodu kommoho hudy
wet Pan Zydrusz od Uworyszcza Jezu kotorowoho po usem tym Uw
cryszczam ardo leskom Liduhowskich iakoby natym mili. Obwo
du welikoho kniazstwa Zemian Opanypeskich poczenszy od Sto
nu Boldyskoho po usim tym Uworyszczam ardo Uworyszcza Sopot
nic iakoby napot treti mili po Mezhu tych Obwodow, zo czyn
uszyszczam mesce iakoby na Miru.

Obwod welikoho kniazstwa

Mesecz Senteber Dundrat Odny den u Wotrowki. Od tych
trech kurhanow y od toie hory kotonim Szczynaiut Sopot

niczkim

niczhoim hde podali Zemiane welikoho kniazstwa Opanyp
shie piatu swoim Zemianom ter welikoho kniazstwa Lid
chowshim Panu Hanuyth, a Panu Michayth, a Panu Hrewo
szu y Brati ich y tyie Panowe Liduchowshie weli nas od toie
hory Sopotnickoie y od tych trech kurhanow nadz polem
iakoby na werstu do doliny kotoroiu Nazywaiut Uworyz
czem Smolnoiu, y weli nas posredkom toie doliny iakoby na
mihu do drohi kotoraia idet z Budow ku na kwaszy y
toiu drohoiu ko kotoraia idet poty dolinie werchu nere
koy do rzeki Ihrey, tut powedili iz kudy weli tym Zuhom
po prawu Zemla Set Oleskich na kwasowskoho y Czernickoho,
apo temu welikoie kniazstwo a hrunt nasz y powoli Pano
we Liduchowskie iz nad toiu rzekoiu Ihroiu posadili Pano.
we Oleshie Ludi od piati let na wolastnom hrunte Na
szom, iakoz my tym Ludom pol y Sianozatey swoich robiti
niedopuszczaiem iednoz z Olesha mowe gwaltem Zboza Na
szy pobiraiut y nas samych bijat y Zemli y Senozati Nasszey
pozabirali y mnohie hrabezy y hnywody nam czyniat, iednoz my
przede toho uderzaniu y wdurzywaniu, y weli nas toiu rzeko
iu Ihroiu umiarzyez Stanki y do Stanu kotory jest pro
tiu Seta Popowskoho Oleskoho, y wtoho Stanu zdali hraniu
tiu Seta Popowskoho Oleskoho, y wtoho Stanu zdali hraniu
Swoiu Urodnihu kniazia Wiszneweckoho kniazia Dmitrea
y Brati jeho Wiszneweckich Steku Seta jich Mitosti Wisz
neshomu kuetnomu y powedili iz od toho Stanu hrzey iezzer
rekoiu Suhranowiu Zemlu hraiut z kniaziem Wiszneweckim
z Imenem jeho kudrewem. Na to powedil Pan Lawryn
Rozonski Imenem Pana Lana Woiewodiza Rdzkoho iz
kudy weli Zemiane Liduchowshie towsze iest hrunt Pa
na woiewodzew wolastnost ieho, y tut Pan Woiewodyz hra

niy

niny z kniazstwem niema kiszkin. Toho obwodu kuda
wet: Panowe Liduchowskie poczenszy od trech kuchanow
y od hory Sopetnickoie po wsim tym uwierzchran az do sta
nu kotory podle seła Oleshoho Rypowskoho iakoby na
dwe mili aworniy po mezhu z tych obwodow iakoby na ki
lu, a inde menszy.

Obwod konnny

Mesczu Sentebra dwadcat Dmy Den u wotkuch. Od hory
Dranczie kde zdat kraniczu swoiu Pan Fryduss Chomzy sta
lichi sela swoiego Belewa, a werbowa a Szperewa Pannu Ja
nu Oleshownu Woiewodiczu Rdolskonu y z selem jeho Bro
du y Czerrowa z seltni kniazstwa Welikoho mezy Opanysa
mi Nemerowom y Liduchowom Powetu Kreniancchoho, wet
nas Pan Andrzey Zabichi od hory Dranczie y od lesow Liduch
uskich nadnuhuin hom mezy lesy Sopatnicza a Sredniym
kde Pan Stanisła tes Sopotniczy menił byti Zaborshim sela
Czemin a Nakwasy set Pana Woiewodiczow konnnym, a
Sredni Les menił byti Liduchuskim ku kniazstwu Welik
nu pusczaiuczy iehowtewo, y wet nas czerez hory y doły
y czerez dubrowy az do dorohi kryzewie kotoruin Zowut
Korolewskaia dorohа kotora idet z Liduchowa do Olesha, a dru
haia dorohа z Popowicz ide do duba kotoroho wozenia iest toin
dubrowoin iakoby z pat nili, y toin dubowoin wedury newha
zat nam zadnych zrahow, a od toie dorohi kryzewie kotoruin
menili byti Korolewskoin wet nas do dorohi Pozajewskie cze
rez dubrowu iakoby na Orwert nili takze bez zrahow, y kdy my
wet ku dorozie Pozajewskoy kotoraia idet z Czerniy sela do
Pozajewa ukazat nam podle tie dorozki po lewoy storone Do
kiszkin, y powedił umiinik Pana Woiewodicza iakoby taia mohił

ku

ka meta delity Liduchowo Seto kniazstwa Welikoho y
z Setmi kommynymi Oleshimi Weleni y Popowy y powedil
iż po lem to iest Liduchowskie kniazstwo apo prawu koma
no. A Panowe Liduchowskie Zemiane welikoho kniazstwa
Powetu kremianechoho powedili kde Pan Andrey Podstarosti
Oleski waszu miłost wodi to wse iest z obudwu Stron
welikoie kniazstwo a hrunt nasz wezny kotorho iesmo
wobrywaniu azdo sich czasow, a od tie mohity opustiwszy
tuin dorohu w lewo wet nas uprawo dubrowein do Dnihrie
mohity koternin Zonut bukaiewa mohita iaholy na Zwer
nili. Stut powedil Pan Andrey Urodnik Oleski iż taia
mohita czynit hranicu Panu Woiewodiczu z kniaziem Dni
trem y z Bratiem Leho kniazi Wiszneweckimi ale ne Zi
duchowshimi, y tut stojaczy wtore mohity nato powedil Uro
dnik kniazia Dmitreia Wiszneweckoho Stecko Seto ty menisz
tot hopet zahraniu sobe meti z kniaziem moim to hranica
ne iest kniaziu moiemu z hranicoiu Pana twoieho, ale to
iest hranica kniazia moieho z Pany Liduchowskimi y z Pany
Dorohynskimi Zemiany welikoho kniazstwa Powetu kremiane
chcho kotrwin pro mezhu sobowin maiem u welikim kniaz
stwe a hranica kniazia moieho z Panem twoim na tom mest
cu hden ja waszu miłost zdat y waszey miłosti to opowem
a Zemiane ter Powetu kremianechoho Panowe Liduchowskie
powedili Seto Urodnik Pana woiewodiczu Zabilki emeni
byti tudy hranicu swoiu z kniazi Wiszneweckimi ieno my
waszey miłosti to opowedamy, iż tu nikdy Pan woiewodicz
nemiat ani na hranicy z kniazi Wiszneweckimi ale toiest
nasza hranica nespotok y z Zemiany kremianechimi Pany
Doszatynskimi y z kniazi jich miłosti Wiszneweckimi kotryk
my hrani od Pradedow yod Otcow swoich y spokoynem derza

zim

nie byli y teraz derzymy y vżywamy.

Obwod welikoho kniazstwa

Mesca Sentebra Dwadcat deviaty den w Seredu. Od trie hre bli kotoraia iest pod Seton Popowy hde zdati piatu Lemia ne welikoho kniazstwa Powetu Kremianeckoho Liduchowskie y z Seta swieho Liduchowa, voet Vndrich kniazia Dmitreia Kisznewetkoho Steho z Ludni kniazia swieho kurtenskimi Meniamy byti granicu swoiu z Panom Janom Woiewodiczem Pdolskim toiu vezhoiu Shmiu unir iako by na Cwert mili do Seta Dudina y pid tym lesom Dudi nom vbrodu tote vezhi powedit iż to iest brod granica tut prawa daiem mezy soboiu iako z welikoho kniazstwa kniazi y Panowe tak y z honny ludey swich Stanuiat ku Spra wiedliwosti w Siahoie vezy, a od toho brodu voet dorohoiu y powedit iż tote Seto Dudin po prawu iest Otcshie Panow Woiewodiczow Pdolskich apo temu welikie kniazstwo kunt kniazicy naszych Set ich kurtenskoho y Dopnarenskoho y Bobrowetkoho apo temu tote dorohi osadit Pan Jan Woiewo dzic ludi na Vtastnom kunte kniazicy moich yod tut voet toiu dorohoiu iakoby radue versti y powedit iż podle tote dorohi po derewiu wdubek byli grani, ale ludi Pana Jana Woiewodiczemy vyhariti ienor my ich nawidely, y toiu do rohoiu voet nadot do krynicy koterouiu Zoust Nemerzewa nad koterum Seto nemerzewo Sedi y powedit Vndrich knia zicy Kisznewetkich iż to naprawe Seto Pana Woiewodicze wo, apo temu kunt kniazi moich y tut w tote krynicy zdat piatu kniazin Szczepanu, a kniazin Voto dystaun Zbarazkim Setam jch nezhowcom a Seneda a Zahonu. Toho Obwodu kniazia Kisznewskoho iakoby na Milu, A to od Pana Woiewodicza Pdolskoho Launyn Nasowki

Jan

Jan kamenski powedili iż potym dosin Uworyszeram
iako porat west Urodnik kniazia Wisnewetskoho az
do trie kryniey to use wet po hruntu Pana Wiewodi
czem kotoroho Zawzdy byst w Uwrywaniu y teper iest
od trie piati hde zdat Urodnik kniazia Wisnewetsko
ho weli kniazi Zbarazskie dworkom derzaty seto Pana
Jana Wiewodiczo nemeczo po prawu, apo lewu we
Chuie kniastwo hrunt Otczyzny swoiey y powedili iż
na hrunte Naszem po lewey Storone seho miłost Pan
Jan Wiewodzic osadił Crołowetka swoiego, y weli dom
dworkom prez kom iakoby na Czwert mili do Ozera natoho
Kotoroho nazywaiut Czechowim, od toho weli dworkom iakoby na
dwe Strzelenia do Stanu do Uworyszeza Mohiloho kotory Stan iest
pod Setom Pana Jana Wiewodiza Podolskoho Pałikurowy y po
wedili kniazi Zbarazskie iż popust Stanu toho iest granica na
sza po prawu konnno Oleshcie apo lewu hrunt nasz. Na
to powedił Lanyn Noscuski Imenem Pana Jana Wiewodicza
Podolskoho iż seto kchce kniazi Zbarazskie meniti byti hrun
tem swoim, to uze iest hrunt Pana Wiewodiczew konnny
y tu Nishim granicy z kniastwem Pan Wiewodzic nema, yże
li nas kniazi Zbarazskie od toho Stanu w lewo dworkom iako
by na werstu seto Pana Wiewodiza Pałikurowy derzaty po
prawu do doliny Uworyszeza Uruchwostew Wertepa, y podle
toie dorohi opowedali nadmu mestcach meniacy byti Znaki
Kamenen Składanye y powedili iż wzwareno hubiany znali
iepor odin kamen welikii wodny iame iest, a druhaia sama bez
kamenia y opowedili kniazi Zbarazskie iż dey Pan Wiewodzic
Podolski Pan Jan osadił seto od dwu let na Włastwoy Zemli a
hrunte naszem, kotorie Pan Wiewodzic nazywaiet kuty
szeron, od toho Uworyszeza Uruchwostew Wertepa weli dorho

in kotoraia iest poblizu Oroho Uworyszcza kotoraia dorohа
idet od Kremianca ku Zatoczam y toiu dorohoiu weli iakoby
na czwert mili, y opowedit Uworyszcze dal, kotoroho prozywa
iut Wowbiewa Loza kotoraia iest poblizu Oroie dorohi y weli
toiu rekoiu napot mili do Stanu kotory iest na rzece na Sered
u y powedili iz tot Stan zastanit Pan Wojewodzic toho roku
na Wlastnom hrunte naszem Set naszych Derkowcow y Se
retcu na hrunte zer na Wlastnoy Zemlu naszey osadit Pan
Wojewodzic Seta Saurnikow Dubrie Berezy, a tretie iakom
penwey powedit kutikowe, a Pani Wojewodynaia Podolskaia Pa
ni Sadnika Wlastnoie Otczyznie Selo naszeie najmia Dudin
ber prawne tomu set let wziata y teper deryt, y tut podal
piatu swoiu Uradnikom kniazia Dmitreia Wisznewskoho K.
tu ieho Olexincom na nir rzekoiu Seretcam. Toho Obwo
du kniaziey Zbarazskich iakoby napottony mili. Na to
powedit Laurin Kosowski Imenem Pana Wojewodzica Podol
skoho iz hudy wedat kniaziata Zbarazskie Spoczathu y do
toho Uworyszcza rzekí Seretoy to use iest hrunt Pana Woj
ewodziczim y tot Stan y tyie Seta Sut osazeni na hrunte Pa
na Wojewodiczowe na kotory powedaiet mety Pryni Leia y tu
Pan Wojewodzic rema rzekim hranicy z kniarstwa Litewsko
ho. A zto powedaiut iakoby meta Pani Wojewodynaia
Podolskaia Selo Dudin wziaty toieie milost wziata z rosud
ku z Prawa Panew Komissarey Koronnych. Toieiu rzekoiu
iu Seredzem od toho Stanu kde podali kniaziata Zbarazskie
hraniczu Uradnikom kniazia Dmitreia Wisznewskoho Panu
Stefanu wet Uradnik kniazia Dmitreia Wisznewskoho z
Ludmi kniazia swoiego Olexiny rzekoiu Seretcem uwir
iakoby na lekuciu milu do rzeki Seretu y toiu rzekoiu Sere
tem uwiz do Zatocze iakoby na milu, od Zatocze toiur rzeko

iu

iu Seretem wniz do Czernechowshie hranicy Kniehiny Ilinie Leie Miłosti Kniehiny Biały iakoby na Milu do Uwozy szura Stanu Renewshoho na tyze rece Seretu kotonye powedaiut Zasypat Pan Jan Woiewodiz Podolski y powedit Urudnik Kniazia Wiszneweskho z ludmi Kniazia swoieho. iż Pan Jan Woiewodiz Podolski hu Wtastnomu hruntu Kniaziey naszych po rzetie Seretie y porzeu Seretu Crotyny Stany Zasypat y piat Set Osadit na Wtastnom hrunte Kniaziey naszych iedno protziu Zatozeu, a Crotyny Seta na rzetie metnoy. Nato od Pana Woiewodicza powedano iż kudy kolwe wedut do hraniey Zatozshie y do hraniey Kniehiny Ilinie Leie Miłosti Biały Czernechowshie to use weli przez hrunt Pana Woiewodiczu, ato powedaiut zeby Stany Crotyny na hrunte Kniazia Wiszneweskho na rzetie Seretie y nadrubey na rzeu Seretu zasypat y piat Set Zasadit wyrze menenych to use urzynit iako na Swoim Wtastnom hrunte, na kotonye y listy y Pryuileia maiet Kniazia Dmitreia Wiszneweskho. Obwodu y Kniaziey Zbaraz skich porzensky od trie hrebli kotornia iest pod Selom Popowom hde Liduchowshie Leniane zdali Piatu Kniaziu Dmitreiu Wiszneweskomu do Stanu Renewskho po usim tym uzy zey Opisanym Uwozyszram wdoh iakoby napot szesti mili.

Obwod konensky.

Mesca Sentebra Dwadcat deniaty Den w Seredu. Toż ze Urudnik Pana Jana Woiewodicza Podolskho Oleski Andrey Zalicki z ludmi Pana swoieho Wielony a Popowy wet meniaty byti hranicu swoiu y z Sety Welikho Kniazstwa Kniazia Dmitreia Wiszneweskho Skwirskim, a Bobrowcem y Zopuszczem, od trie Buhainy Mohity

na konec

na konec lesa czerez kom prosto iakoby na Cwert mili
do Uworyszcza czerez kotornie iest za rece Shne ponizey Bo.
kunec od toho Uworyszcza czerez do Tothowec Selischcza ia
koby nadne Stretenia z Tuha itut powedili iz dey kniazia
ta Uiszneuskie osadili dwe sele na hrunte Oleshem na
imia Krutnewo a Dobrony y pot sela Zopuszcnoho, od Toth
wec weli iakoby na lowestu prez hory do Zopuszcnie y tut
powedili iz po put sela hnyricom po prawu Zemla Pana
Woiewodiczowa Oleshcia, apo lewu nelikie kniazstwo a
hrunt kniazey Uiszneuskich, aod tie hnyricy Zopuszcn
skie weli czerez pola y dubrony iakoby na pot mili
do Uworyszcza beszczuych loz Mohit, kotory po blizu Selischcza
Krasnoho dubshoho, aod mohit weli dorhoiu kotora dorha
ide z nezhowun do Zbaraza iakoby na milu do hory Chot.
na do dwohi kotoraia idet od Czernechowa do Uiszneuca y
powedit iz tut sia konczy hranica Oleshcia y z kniazatey
Uiszneuskimi apotym naiet sia y z hranicom kretini Slino
ie Zamku ieie kolodca. Nato powedit Uradnich knia
ziat Uiszneuskich Stecho kudy menit sobe byti hranicy U
radnich Oleski y kudy uet po Usim tym Uworyszczam tolest
Ustastnaia Otczyzna y Dedizna kniazey Uiszneuskich yod
Otcow yod Dedow swoich tych Zemt Zawzdy kniazi mi
wdeszania y Uzywania y u Uspokoiu az do tych czasow a
to iest hranica Uiszneuca z Czernichowom kudy ia uet
y Uworyszcza Opisat, ienoz za tymi hranicami y Uworysz
czami kotorym ia Opisat po Smerti kniazia Iwana Uis
zneuskoho tomu ty kody czerez tyie hranicy prez me
ne Opisanye prychodiacy ludi Pana Woiewodiczey Ole
shie gwatty boi, kabezy, czyniat, ktomu ter na Uth

Stney

stwey Otuyzney Zemli kniazey moich od treh kodow O-
sadit Pan wiewodiz piat set iakom wyszey tyie sela
menowite opisat. Tuter opowedit kniaz Szczepan
Zbarazhi z Bratein swoiein, y to ter Urodnik kniazia Dmi
treia Wiszenskoho Pan Sleho, iz w tom Obwode ludy Wa
shih Pana wiewodiczew Andrey po Wlastny Zemli nassey
wet zawet w Iastnych set kotorych jesmo od Dedow y Otcew
moich wderzaniu y uzywaniu upokoynem byli y teper de
rzym kniazey Wiszenskich krutnewo, a Topuszcze y
Bobrowy a kniazey Zbarazhich Dwor Nerhowy y z Le
tom, a Dubowe Selo Seretu a tretein Zahonie, to w tych
dwoch Obwodew u kniaziat Zbarazhich y kniazey Wi
szenskich kotorych u Wopokoynom derzaniu kniazi
Zbarazhie y kniazi Wiszenskie, y kotorye na Wlastnom
hrunte ich Pan wiewodiz Osadit wseh piatnadzat Let.
Toho Obwodu ludy Urodnik Pana wiewodiczew Oleshi
wet od mohity Bubaieny do hory chomna do dorohi koto
raia idet od Czernechowa do Wiszenca w dolk iakoby
na ty mili. a ludy z kniazstwa Urodnik kniazey Wi
szenskich y kniazi Zbarazhie weli od hrebli kotoraia
iest pod selom Pyporcom do Stanu Kenenskoho w tych
Obeinch Obwodech w dolk iakoby na pat Srosty mili; azo
zniny wszyshi mery tych Obwodow iakoby na ty mili.

Obwod Turawny

Mesca Oktebra penzy Den w piatok. Od tie dorohi
Zotoraia idet od Czernechowa do Wiszenca nedaleko
od hory Chotma totze Urodnik Oleshi andrey Zabiche
wet od tie dorohi Dubowoin meniacy byti granicu Pa

na

na Jana Wojewodicza Podolskoho y z Zamkom Krechini
Ilinoie kotodnem y wet do beloho Chotma do hory y ratoy
kine menit byti mohilu zakopes kamenem Zlozenim, a
od tie mohily po vyssey Ilinoiy vvoczyssa po vyssey
Iwanzewa az do Crastotowskie hranicy do mohily kotora
leszy podle dworki Kotodenskie wdrubowe po lewey Storone,
a tu stoiacy wtoie mohily Vradnik Pana Jana Wojewodi
czew Zabicki wospolok z Vradnikom jeho miłosti Pana
Poznanskoho z Imenia jeho miłosti Zdorowskoho kotorie
iest piat mil od Czernechowa y zinszych set powediti iz
tie Imenie spolno iest Panow Naszych Sodnoko, y tut
ny zdaiem hraniu swoiu Vradniku Tornopolskomu Jeho
Miłosti Pana Krakowskoho Panu Rystynpskomu. Toho.
Obwodu Vradnika Pana Wojewodicza Podolskoho Zabicke
ho od hory Chotma y do dworki Kotraia idet od Czernecho
wa do Nizsnewca do Crastitowki hranicy do mohily wdolz
iakoby na tey miti. A kto powedit Vradnik krechiny Ili-
noie Lezi miłosti krechini Biały Kostetenie kotodenski
Beniaz, z Ludmi krechini Ilinoie, y tut ter Vradniy kria
ziey Obarazskich y kniazey Nizsnewetskich hde kotwe
Vradnik Pana Wojewodicza Zabicki wodit to wse po o-
bema Stronam iest kniazstwo Nelikie a brunt Otczyzna
Panow naszych, z kotorych brunton Otczyzn swoich
Panowe Nasy od Dedow y Pradedow swoich Zawzdy u
spokoynem derzaniu sut, ieno newemy dla kotorych pry
czyn to teper Obwodiat, y seta Barymati y Stany za
sypati chodzut, a wtoia ustupuie do czoho otec y Pred
kowe jeho nicoho nemeli, aniscia wto ustupowati iakoz
czasu potreby iasnesia to okazet y budet u meti Pano
we Nasy

we nasey o to z Panom Woiewodiczom moniti.

Obwod Welikoho Kniazstwa

Mesca Oktebra peny Den u Biatoh, W toho Rene
uskoho Stanu powedit Uradnik kniazia Dmitreia Ui
szneuskoho Stehu iz tut kniazi moich Imeney jest
Mitosti hranica koneryt, to iest w toho Stanu Rene
wskoho kotorie Mestce Narywaki zwerystrie keli
jeszcze toho Stanu nebyto bud Reneuski tut zdaia
hranicu krehiny Slinay krehiny biatey Imenia Iese
Mitosti Czernechcom, od toho Stanu brodu Uwoyszcza
Reneuskoho wet Pan Namestnik Czernechowski Bo.
hdan zboiany y z meszczany y Ludmi krehini Slinoie
Czernechowskimi, y weli tym rowem iakoby na Strele
nie a tuka meniary po prawu Zatorskie apo lewu we
likie kniazstwo a hrunt kniahini Slinoie Imenia iese
Czernechowa, y ztoho mnu weli nas na lewo prez hom
do dorohi kotoraia idet od Zatoczu prez Seto Reneusko
ie kotorie Seto powedili iz ozareno na hrunte Czernecho
uskom od Pana Iana Woiewodicza Podolskoho od deseti
Let, y weli toiu dorohoiu iakoby na Strelenie y odnu
dorohu opustili w lewo adnohoiu dorohu uprawo y opo
wedili iz tut od dwadcati Let dorohi zodrose nebyto, kak
Zatozy postawit Pan Mortin, tak tyie dorohi Stali y
wtom Mestce powedili hrani wdabe ale Zatozskie ludy
wykozili, y weli mezy tymi dwoh y czter dworzki iakoby
nadwe Strelenia do dotow kotory Uwoyszczem Nazy
waiut tozy, awd toho Uwoyszcza tozy weli dubrowoiu
iakoby nadwe wersti y prywali ku toku Setohotowsko

mu

mu y okazali na tey dolinie jamu iakoby kotoder y
weli toiu dolinoiu iakoby na werstu az wrzchu Betoku
towku na kotory rzetze Stan wdetat Pan wiewodicz
od dwu let y prez tot Stan prosto do kurhana po lewu
powedili munt kniahini Slinie Imenia Zeie Czerneho
wa apoprawu Pana Jana wiewodicza Podolskoho Za
lozkoie, a od toho kurhana iakoby na Strelenie czerez
kow do dolziny kotoruiu Zowut Bzowiy, y tow dolinoiu
weli u werch iakoby na werstu dobrnuiu, y odnu dolinu
opustiwszy uprawo anas weli wlewo dolinoiu iakoby
na werstu y zasia tahoz odnu dolinu opustiwszy u prawo
anas weli wlewo dolinoiu iakoby naput Strelenia y o.
kazali kotoder y powedili iż dey ztoho kotoderia Stada
Bydła koni kniazey naszych poymati kotoye potym
dubrowam chowywali y weli od toho kotoderia czerez du
brawu na werstu do dorohi kotoraia idet od Czerneyhowa
do Lwowa y podle tore dorohi okazali uworyszcze Zydowskie Zoz
y powedili iż tut po prawu Zemla Pana wiewodicza Zalozskaia
konczyt apoczynaiet sia Zemla Pana Poznanskoho Seta jeho
Okuienskoho, a od toho Uworyszcza Zydowskich Zoz weli
potem jakoby na welkim pot nili do dwu kurhanow
Uworyszcza Zenijch y do dorohi kotoraia idet od Zotoczowa
do Kozlowa y do Terebowla, y weli toiu dorohoiu do kurha
now kotoye bysli po tem, tut powedili iż granica Pana Po
znanskoho Seta Jeho Okuienskoho konczyt, a poczyna
Zemla Pana Jana Semenskoho Set jeho Slinnie y Za
loczenki y weli toiu dorohoiu iakoby bokzy nili do Uwo
cryszcza Zoz kotoye menowali Oleshnowy Zozy y powedili

iż

iz wtych tor kotrije menowali Olechnowy tory y powe
dili iz wtych tor zawzechdy zawzych set pohranicznych
iako z welikoho kniazstwa tak zkonny Polskoie na tych
hranicach Prawo z obeiuch storon daiut iakoz z konny
Polskie Jan Kamenski y Woyt Zalozecki Szymon Imenem
Pana Woiewodiza to Soznali y od tul weli iakoby na ste
nie do kyza Kamennoho y powedili iz to iest Uwozyszcze
kyz Olechnew, kotory kyz Kamenny kton napoty woz
kolot alesan wies cet. Nato od Pana Jana Woiewo
dica Podolskoho Jan Kamenski y z Woytom Zalozeckim
Szymonem powedili, iz iako Uradnik kniazi Wisznewe
ckich hranicu zdat u Stanu Kamenskoho kniahini Ki
rioie, y wet Uradnik kniahini Kirioie az do Uwozyszcza
Zydowskich tor kde powedili byti iz hranica Pana Woie
wodizewa Podolskoho Konczyt apoczynaietsia hranica
Pana Poznanskoho Imenia jeho Zalozenskoho to ure
weli prez wlastny kunt Pana Woiewodizew Imenia
Jeho Zalozskoho y po Obu Stronam iest komno Kamen
czy z Zodny Strony hranicy z kniazstwem tyle z Jeho
Miłostiu Panom Poznanskim z kotrym maiu Spolny Ime
nia, y Spolny Prawa. nato ter Imenie od Pedkim Jeho
Kralewskie Miłosti, iod Pana Poznanskoho Stuzebnik
Jeho Miłosti Mikołay Ostrowski a Andrey Kiakitoski, a
Woyt Sedzieszczolski powedili, iz kudy Uradnik kniahini
Jeie Miłosti Kirioie Bohdan pozrat westi od Zydowskich
tor od hranicy Pana Woiewodizcy az do Uwozyszcza tor
y kyza nazwanoho Olechnewa to ure wet prez kunt Pana
naszoho Imenia Zalozenskoho kotmeho hranica iest Pa
nu moiemu z Pany z Oleska, z kotorymi Pan nasz na Spol

ny

ny hrunt y spolny Prawa na tyie dmenia abo z kniazstwom
zadnie hranicy niema ieno rzeku Seret to iest hranica we
Lkomu kniazstwu zkonanon, yweli od toho uworyszcza
Zyza Olechnowa toiemz dorohoin iakoby na puttony We
st. do doliny htuboheie, y toin dorohu opustili upravo a
nas weli toin dolinoin htuboheiu wlewo y powediti iz
ize hranica Stolohanskaia Syniauskoho konczyt, a to,
pyszta hranica Panetu Terebouskoho Leta Kozlouskoho
y weli toin htuboheiu dolinoin az do rzki Czernie y toin
rzerkoin uniz iakoby na ty westi, y pyweli do uwory-
szcza brodu derlowa y toin rzerku pustili na prawo a nas
weli wlewo y meniti byti po prawu Terebouskoho Pane
tu Seta Kozlowa apolenu welikoie kniazstwo Panetu
Czernechouskoho. Nato powedit od Pana Poznansko
ho iz potym lesim Uworyszczam kudy net unadnik knia
zini Slonie to ize iest hrunt Pana moieho y tu net ha
niy Pana moieho zkniehinieiu Slonin ieno nam iest
hranica rzeka Seret. Od toho brodu derlowa weli po
lem trochu Dubrowy Zaymuiury iakoby na milu, apy
weli do rady Kotoruin Kazywaiut kuszkowia y powediti
iz kut wtoie doliny Prawa daiut sobeinuk Storon iako z
kniazstwa tak z Terebouskoho Panetu, tut Zawzdy na
Prawnia zjezdzaiem, od tie kuszkowie rudy weli iakoby
zwerstu do kamenia kotoroho meniti byti hranicznym od
toho kamenia weli polem Mezy dubrow mimo uworysz
cze puchowu toru iakoby na milu do uworyszcza mohity
dupletatie y powediti, iz utoie mohity takze tut prawa
daiut z obu Storon na hraniy iako z kromy tak z knia
zstwa, od tie dupletatie mohity weli do stanu iakoby na

puttony

puttory Strelenia kotory Staw iest na Seretu rece iakoby
upot Staw y prosto prez tot Staw do Ozera ptoticzko
y do Doliny Uworyszcza Plotyczko nad kotemin dolinem
mohila Sypanaia y powedli, iz tot Staw od puttora koda
Pan Tarnouski Zastanit ku wielikim Szkode Imeniu
Kniahini Ilinoie Czernechouskomu iakoz tot Staw
u Pana Terkouskoho Zamowlen zadwe Tysiecy y dwa
ste Zlotych y tut powedili iz to po prawu Terebouskich B
uet Let Petrykowa a Berezowy a Woriatina, apo lewa
Wielkie Kriaz stwo a hrunt kniahini Ilinoie Imenia
Leie Zamku y Sel Czernechouskich y tuscia koneryt hrani
za kniahini Ilinoie Imenia Leie Czernechowa, apocrzyna
ietsia Zemla Kniazkich Zbarazskich Leta ich Zorowoie.
Toho Obwodu kniahiny Ilinoie wodtz iakoby na Szest
nit, a kemunsko Obwodu wodtz od bukaiemy mohily
y po usim tym Uworyszczam azdo Czastowskie hrani
cy iakoby na Szest nit. A wornicy nery tych Obwodow
dwoch jakoby napiat nit. A w tom Zawode kniahini
Ilinie Sel Stanych zwierzystych kotinye tiahnuti
od Dedow y Pradedow ku Czernichom y Stuzyli Bednim
Kniazkich Zbarazskich y Potomkom jich az do kniahini
Ilinoie a Zabrany po Smerti Kniazia Ilinie, toiest per
woie Hluboroh, druhoie Cebonoszczyzna, tretieie Oze
na Mesto, Czetwertoie Sawirohi, piatoie wertelka,
Szostoie Mozanet, A to kotonye Sela Osadit Pan Pozna
ski iako wyniat tot hrunt z ruk kniahini Ilinoie
pewnoie Sawirohi Sela Kahonyszczie kotonie druhim
Imenem Nazywaiut Kiselewy, druhoie Mastewy, tre
tieie Wowobienszczyzna, a Pan Wojewodzi Podolski Osadit

dwa

dwe Seta na metnoy atetcie rosowcy. A kotorye Seta po Smerti kniazia Kostentynowie Zabrany pewcie Re new, drukoie Petrazewcy, tretcie Banin Czetwertcie Be kotowny. A to wtem Obwode Stawow kotorye Pan Trahenski y Pan Poznanski y Pan Jan Woiewodzic Podl ski po Smerti kniazia Ilinty po Otzimali a inszye nowye po Zasypali na klubochy retce Stawow Dwadcat y cro tyry, pod mestem Czernym dwa Stawy, Seta Smirzo kow Staw, Betokotowskoho Seta dwa Stawy, a menszych u Betokotowych try Stawy, Na westetie retce Staw, druki u Wamszany retce Staw, ato kotorye Stawy po Smerti kniazia Ili natyrze Zemli Czernechowskey posypali pew ney Bozenki Staw, druki u Wemszany Staw, na met ney dwa to usich Stawow Stanych Spustnych Sto po Smerti kniazia Ili jeko Milosti odniaty Tydesta y czoteny. Wtem Szkody otny Tysiecy kop kroszey meniat bytj po tyie leta za Spusty. A tych Stawow Szto naro Za stawleni po Smerti kniazia Ili jeko Milosti crotyny Sta wy. Wtomze Zawade kudy Pan Jan Woiewodzic Po dolski meniawy kraniu Swoiu Zaiechat pewcie mesto y Zamok Czernechowo. Drukoie Plaskowy tretcie ko poszany, Czetwertcie Jankowy, Piatcie Seuye berehi, Szosto ie Oborem Semcie y Osmoie Kaykowcy, deniatcie Iwaczewy desiatcie Matczowy pewcie nadcat dwa czowy do Lesnyj, ato tyie Stawy kotorye iesczie kra kina Ilinaia derzyt wtomze Obwode Pana Woiewody czowe kotory chowet Sobe meti dwa Stawy na Lesnie Za kotory beret kniakina Ilinaia Tysiacu kop, a ieno kdy y bolszy. Katomze Sencte tretj Staw pod Le

Tom

tom Iwaszewom kotory byt Spuszczen a ne Zaniata na ieho towcikoy setce piat Stawow na Czernechowoy setce dwa Stany, naplesko ruhoy setce piat Stawow to useh Stawow w tom Obwodu ludy Lachowie zawe li piadziesiat y trzy Stany, a set y mest dwadcat y semo

Obwod Horunny

Mesiecza Oktebra treti den w Nedelu. Urodnik Pana Krakowskoho Tarnopolskoi Bistrzynski wet nas me niacy byti hranicu swoiu y z kniazi Zbarazkimi Seta jich Lozowoie, od tie mohity do rehi Uworyszcza Chodorowki dubrowoiu iakoby napot miti, y tiu rekiu Chodorowkoiu wet iakoby na miku do kuyniy Uwory szcza przy kotorey kuyniy Sut dwe mohity y kamen na nich, y tut Urodnik Pana Krakowskoho zdaie hranicu Danidowskomu, y po prawu menit byti ho zumno apo temu Nelikoie Kniazstwo Kniazey Zba rzkich. Nato kniazi Zbarazkie powediti ludy Urodnik Pana Krakowskoho Bistrzynski wet to use iest wlasny Otczyzny hunt nasz y wet po wtarsko mu hruntu naszem kotorohosmy oddawnych cza sow uspokoynem derzaniu y uzywaniu az do toho czasu

Tohoz Dnia w Nedelu Zemianim Turuny Polskoie Powetu Terebenskoho Jan Dani dowski z bratem swoim Mikołaiem weli od toho Uwo oryszcza kuyniy od dwu mohit hde Urodnik Pana Krakowskoho zdali jemu hranicu swoiu, y meniacy byti hranicu Imenia swieho Chodorowica y z Imie nem Welikoho Kniazstwa kniazia Alexandra Pary chko Zlozewom, a Baykuny do Uworyszcza Jazuń od Uworyszcza Jazuń kotorie iest nad drohoiu kto

raia idet do beloho az do doliny czrez Dubrowu y to
iu dolinoiu do rzki chodorowki, aod rzki chodorowki
po perch do Omi mohil Lypanych kotry powedil
iakoby meli byti usypany mery imeny Panow
Danidowskich mestecka Czernehowa a mery imeny
Kniazstwa welikoho kniazey Zbarazskich Zbarazom
a Ochremowy, aod tych mohil meli nas do kurhana
kotoromu Uwerysura neopowedili, aod toho kurha
na wet nas czrez pola y Dubrowy do Uwerysura
Berestok, aod Berestok Uwerysura ku rzce Zdni
strowce y tut zdat hranicu swoiu Panu Halichomu kosta
Ianu Setu Zeho kamenoy, y menili tyie hranicy byti
mery imeny kniazey Zbarazskich Zamku ich Wilodi
Zbaura, a Seta Ochremowa a mery Seliszcz Danidowskich
Wopisanoiu a kolinamy rudy. Toho obwodu jich
poczensy od Uwerysura Iazuin do rzki Zdnistrowki
wdol iakoby na tym mili welikich kniaz Szczepan Zba
lein swoiem Zbarazkie na to powedili kudy meli Da
nidowskie towest wlastnaia Uwerysska Otczyzna Na
sza kotoroho my oddawnych czasow uderzaniu y Ury
waniu Spokoynom maiem az do tych czasow, azto sia
tycz Zeska Berestka tut stoiwali Poddanye nasszy
y Dan dawali y iescze nadto uklupiwali sia y stoiwa
li Zemborskoho Ametu Shatarzane y nam z toho ku
Zbarazu dan dawali. Kato Podstarosti Zemborski
Jakub Melishi z ludmi Shatarskimi powedil prawda
iz tut stoiwali ludi Shatarskie y dan z toho ku Zbara
zu dawali ale za nasszeniem iz kniazi Zbarazskie
na nich biali.

Obwod welikoho kniazstwa

Mesca

Alexeia Olteba tetiden, Od tote doliny y ozera Uwiry
szra Stotyroho hde zdat hranicu swoiu Uradnik kneki
zi Slinzie Czernechouski Bohdan weli kniazi Zbarazski
kniaz Alexandro Pyschi, a kniaz Szurepan z Bratein
swoiein meniary byti hranicu Zamku swoiego Zbara
z hoho y z Panem Krahowskim Setom jeho Petryko-
wom az Terebuskoho Puretu z Setom Kowlenskim
z Borhom y powediti iż tote ozero na Serebe rece iest
Kotorie Ozero zatopil od puttwa hoda Pan Krahouski
Pan Tarnouski Stawom, kotory Stan zastanit ku bere
ku kniaziey Zbarazkich y powediti iż tote Ozero pło
tyrzie z weku byto ich wlastnie y weli od toho oze
ra iakoby naputtny mili Stawom winiz rekoiu Seretom
az do Uwiryzrza kurhoie doliny, y toiu dolinoiu kur
z hoiu u Werch iakoby na kruert mili do dwu Kameny
Stawenych az do toho Kamenia do rezki Dyrhuny ia
koby nadwe Stolenia az do konec Lesha, kotory Zemet
Stenki, a od Leshen Stenok iakoby natny Stolenia do
Konec Mostu Borhouskoho, kotory most iest na rece
Hnezdnoy y powediti kniazi Zbarazkie iż tut byta
Kerczma y predkow krazych Zwierystaia y powediti
iż natym Mostu psy tey Kczme potowinu Mita bi
rali predkowe nasy, od toho mostu weli iakoby natny
Stolenia rekoiu Hnezdnoiu ulwerch y toiu rekoiu
z Hnezdnoiu puszczaiuey wlewo, a nas weli wpra
wo rezkoiu Terebnoiu kotorna Terebowka wpadywa
iest wrzku Hnezdnoiu, y toiu terebnoiu rekoiu weli
ulwerch iakoby na Mitu do dubrowy do hain ku-
ryzrza Klimkowa, a od Klimkowa hain czrez dubro

wu

un do Uworyszcza Maximiny rudy, od Maximiny rudy do Ja
barychi, a od Jabarychi na hity weli kniazi Zbaraz skie
Meniary byti hranicu Zamku swiecko Zbarazskoho y
z Sielom Korolewskim Powetu Terebowskoho Shatatom
polem do dorohi katrzaia doroha idet do Romanowki do
Shatata y od dorohi Dubrowoin do Uworyszcza Michaly
Paseki, a od Michaly Paseki Dubrowoin do Uworyszcza
kotoho Kamenia, a od kotoho Kamenia Dubrowoin do Le
sha, od lesha Dubrowoin y polem do dorohi katorzia idet
od Shatata do Wolozyszcz y toin dorohoin iaholy na pot
niti do Uworyszcza do Werbanych Lor, a od werbanych
Lor dolineiu iaholy na pot niti do hryniy y powediti
kniazi Zbarazskie iz tut sia Shatatskaia hranica
Konczyt, a poczyna sia hranica Zemenina Powetu
Terebowskoho Andreia Orechowskoho Sela jeho Orecho
wa y weli od tie hryniy Dubrowoin prez hom iaholy
na pot westi do Uworyszcza doliny Ktubokie, y toin
do lineiu Ktubokeiu iaholy na pot westi az do rzeki
Zbrucy y powediti kniazi Zbarazskie iz kudy jest mie
li to use po lemu wielikie kniazstwo a hrunt Otry
zny nasze a po prawu Komunno y tusia hranica
Zamku naszoho y Sel Zbarazskich Konczyt a poczyna
iet sia hranica Duhoho Zamoczku naszoho Wolozy
szczkoho. Toho useho Obwodu kniazicy Zbara
zskich od doliny y od Ozera plotyczoho po lusim tym
Uworyszczam do rzeki Zbrucze iaholy na Om nik.
A Danidowskich Obwodu poczensy od Uworyszcza Ja
zwin az do rzeki z admiszonki wdół iaholy naty niti
a uszyrki szczicy wszytych Obeich Obwodow iaholy

na toy

na toy mili ainde mensz ainde bolszy.

Obwod Welikoho kniazstwa

Mesca Oktebra piati Den woztoch Szto kniaz Szare pan Zbarazki z Bretein swoiem pryweli hranicu Zamku swoieho y Set Zbarzkich do reki zbuczy y opowedili iż tut sia hranica ich Zbarzkoia wdoliny hlubokoie ureki zbuczy Komary, apocrynaietsia hranica Zamoczku ich Druhoho woloczyskoho y toiu zakoiu z buczoiu ueki unir iakoby na dwe mili menia czy byti hranicu swoiu po put reki welikoie kniazstwo po Lesu apo prawu Terebowskoho Puetu Seta Orechowskoho, adruhoho Seta Starostwa Kamenickoho Pana Wlodzkoym Rozyszon az do Uwczyszcza Rustotoushoho bolota kotorsie zowut boloto suda, atym bolotom sudoiu u werch do kryniy, od kryniy na wohu dolinoiu az do kopca na kotorom kopcu iest kamen postaweny, toho iakoby na milu, a od toho kopca kotory iest w Dubrowe Szolomny iakoby na pot mili, a od toho kopca Szolomnoho czerez pole iakoby na pot mili do kopca trech, od tych trech kopcow do Siahtowki sudy iakoby na Cwert mile, hde Szahtowka wpada u werch Bot koby na Cwert mile, hde Szahtowka wpada u werch Bot wanec, y pereszedszy sudu Siahtowku u wosti opustinszy wanec, y pereszedszy sudu Siahtowku u wosti opustinszy sudu uprawo y werchom Botwancem u werch iakoby na rohatyny Strelenia z Luka do Staru kniazey Zbarazkich kotory naty retce Botwancu, a od tie hrebli na hom werchom Batwancom az hu hlubokoy dolinie iakoby na milu, y toiu hlubokoiu dolinu na hom ku bozkoy Dubrowe y ku kostynu, kotory kostynec idet z woloczyzu do Czornoho Ostrowa iakoby napot mili, y czerez toiu dorohu prosto dubrowoiu do Zelenie kryniy iakoby na

milu

mitu y powedili kniazi Zbarazskie iż dey wtey dubrowie na
szey iest Paseka Stanisty Kamenieckoho Pana Wołodkowe
kotowiu On teper maiet na Wtastney Zemli nassey za
dozwoleniem nassym y za listom ieho kotory nam na
sebe dat y powedili iż tut sia u Zelennie kryniy do ko-
nata hranica nasza Wołoczyszczaia zwelikoho kniaz
stwa a z Sety Komunnymi Andzeia Orechowskoho Setom
jeho Orechowom, à z Setom Pana matzeia Wołodka Rozy
szey y z mesterzkom Satanowym Chodorowskoho, a z Te
letusowym Kumanowim à z Hawdhom Swissurowym z
Czerno Ostrowom kotory Spolno derzat Pan Swissurewskii
z Panom Wołodkom Starostiu Kamenieckim. Toho Obwo
du kniazey Zbarazskich od klubokie doliny do Zelen
ie kryniy wdolz iakoby napot seny mili, y tut wzie
Zelennie kryniy zdali hranicu kniazi Zbarazskie Knia
zia Fedora Niszneweckoho Imeniu Dorotieiewcam a
Kniahini Zbarazskiey matce swoiey Zamku Zeie Mi
tosti Orechowcom.

Tohoz Dnia Uradnik kniazia
Fedora Niszneweckoho Dorotiejuszki Martin z Uradni
kem kniahini Zbarazskie Orechowskim Mikłaszom
meli od tzie Zelenoie kryniy meniaczy byti hraniu
swoiu y z Setom Stanisty Kamenieckoho Pana Wołodkoy
Czerno Ostrouam polem od Uroczyszcza Czernie Tzy lde
Stinata Paseka z ktoroie dan dawano kniazia Nisne
weckoho, od tzie Czernie Tzy dolinoiu do wenk bołota boka
y powedili iż tut sia u toho bołota boka dolenata hranica
Kniazia Niszneweckoho y kniahini Zbarazskie apoty
naiet sia hranica Kurminskaia. Toho Obwodu Knia
zia Niszneweckoho y kniahini Zbarazskie od Zelennie
Kryniy do bołota boka iakoby nadwe mili. Na proti

wku

wku toho Obwodu kniaziey Zbarazskich Zamoczku
ich Woloczyez met byti Obwod kommny a le ieho nam
nedano.

Od tud jesmo z Towarzyry naszymi
Kommnymi rozyechali
W Zamoczku kniaziey Zbarazskich uwolczyszczach
Namocnijesmo z tymi Towarzyry naszymi kommnimy
iz metijesmo znimi z natisia na hranicach na Zawtre
ie Oni kram ne wyiechali y iechali do Meryborzia od Stu
pinury od hranic Sem mil, y wzeleli nam do sebe iecha
ti do Meryborzia my neiechali, aiechalijesmo predse po
hranicy welikoho kniazstwa do kuzminskie wolosti
azdo Czudnowskie hranicy, od Czudnowskie hijenskho
ho Powetu do wenichie y do Barlowskie hranicy. Otiz
do Semakowcow yich jesmo iako Sluzebnikami tak ter
listy naszymi naupominali aby oni wedtuch roska
zania Hospodarey Ich Miłosti na hranicy iechali, oni
Nam powstali Dzika twoiego wymawiaiczysia Tata
ry, dwakroie iz nemaiut Chtob im by hranicy opow
dit, iako Czarno Ostrowa Zamoczku Starosty kame
nieckoho Pana Wtodkowa, tak ter Meryborza Zamko
woiewody Bełzskoho, tak ter y Zamku Hospodarskoho
Chmelnickoho powedaiuczy iz iako Starosta kameneckii
tak ter woiewoda Bełzski iest na poszturze Hospodarskim
a Pan Wisliczki tot iest u Wolowcu, a Wladnik Chmel-
nicki powedaiet iz nauki jemu od Pana jeho otyie
hranicy net y my nato opowedali hdejesmo kolwie
pewney popisywali zwami z Stanow y dowodnee Zam
kow y Dworow Hospodarskich tak ter po kniazskim y

Panskim

Pan skim Imeniam hde ich Samych nebywało odnakoż
Vradniki y Stanye ludi hranicy y Rzeky swoi nam Opo-
wiadywali Zatym jesmo Zadnoho Omeszkiwania nepry-
mewali y tot ter Starosta Kurminski Pan Semaszko a
Kniahini Ilinoie z Cudnewa Vradnik y Skuki y Boiare
Leie Miłosti poszli wpohoni za Tatary, a Vradnikow y Lu
dey Stanych na mestce swoie ostawili y nazad jm dali
y tyż nam ter hranicy swoi opewedili y ich jesmo spisa
li, y predsia jesmo prosili czeber toho Stuzebnika jch aby
sia oni znami zjachali mey woniacrynia y Seta Chmel
nickoho Siewcza y Ousem tem Obmanu znami nerynili
y Seratijesmo u Woniacrynie Tyden czekaiuczy ich oni pryje
chati nechoteli, potym iechalijesmo do Wenicy Ludi z
pohoni pryszli y Pan Woiewoda Beltzki Sam byt u We
nicy y Lezalijesmo poste Pana Woiewody Tyden y jch
jesmo obsylali ony byti nechoteli ydo nas nieodpi
sali.

Obwod Welikoho Kniazstwa

Mesca Oktebra Semy Den u Cretwerk, Wayt Kurmin
ski maxym z Boiary y Zmuemi kurminskimi weli
od Bolota boha hde podali maiecu Swoiu Vradnik Ale
xandra Wisznewskoho Dorofieiewski martin, a Vradnik
kniahini Zbarazskie Orechowski Mikłasz prosto cze
rez Dubrowu y poleż do Bolota Bozka, z ktorego bolota
ustata reka Bozek, y tim rekom Gerbom wniz po pot
reki az do Seta kurminskoho Hlebowcow, y menili po
prawu tuie reki Gorka Pawet Kamenechi Zamku Gro
no Ostrowa Starosti Kamenieckoho Pana Wtodkowa
a Pan Suiszczra, a po Lewu welikoie Kniazstwo Wo

Zosti

Tosti Kuzminskie, od toho Seta Hlebowcow tuiur ze
hiin borhom uniz do Seta Zemian Kuzminskich Kotiu
zyncow tut powediti iz hraniciu maiut popot trie rehi
Borha z Seton merybozhim zverdenkami, od toho Seta
kotiuzencow neli touir rehoiu borhom uniz do Seta
Kuzminskoho Derzhowcow y powediti iz tie Leto de
rzhowny maiut hraniciu popot rehi z Seton merybo-
zhim z Chudkowy, y od tole touir rehoiu borhom uniz
az do Seta Lenemejenskoho Panetu Kuzminskoho me
riury sobe hraniciu po Sered trie rehi z Seton Merybo
zhim Paszkowy, aod toho Seta Lenemejenskoho tymze
Borhom uniz po pot rehi az do Leta merybozkoho-
Mistkowcow y do verhi Smalczeie kotoraia verha w
pata u borch y menit sobe hraniciu toiu verhu Smalcu
napoty, na praun Panet merybozki apo Lenu Panet Ku
zminski y toiu verhoiu Smalczeiu u verch do dowki kote
raia idet od Bilewcow do merybozia y toiu dzoboiu do ky
riny kotoraia kyrnica idet po Sered Seta Bilewcow az
do rehi Ihany, aprosto od trie kyriny hde upata ze
rez reku Shomu y crerez pole kruhloie az do dzoboh
tonye dzoki rozyrtiscia odna poseta ku Basarabowu
brodu, adruhaia ku Hubinu y toiu Basarabauskoiu
dzoboiu az do Strozowoie mohity, aod toie mohity do
verhi Zetery, y tut podali hraniciu dwoiu Zamku kre
hini Slinre Jeie Milosti Czudnowu. Toho obwodu
poczeny od bolota boha polesim tym uniz y crerez
az do rehi Zetery nadwanadcat mil. a w tem Obwode
wolosti Kuzminskie posadili Lachowe Seta dwoie
na hrunte Kuzminskim Welikoho Kniazstwa kondo

woie

woie Leie miłosti. Z kamenia Seto Ozareno Bliny od deweti let az do Meryboria perwoie Seto Pana Hiny Ozareni za Alexandra Korola, druhoie Seto Ihnatowy Ozareno od dwanadciati Let, tretoie Matomliny Ozareno od tydciati hod, Cetwertoie Seto Wotowiny Ozareno Seho hodu, to usich Set na hunte kuzminskom Korole woie Leie miłosti Ozareni piat.

Obwod welikoho kniazstwa

Mesca Oktebra dewiaty Den w Subotu. Uradnik kniahini Ihnie kniahini biały kostelnikoie Crudnoshie kini Ihnie kniahini Stinoie Crudnoshkini na z Boiany y Ludni kniahini Stinoie Crudnoshkini wet od tie Mohity Strozowoie y od reki Zotoy hde z dali kranicu swoiu ludi welikoho kniazstwa Korolewie Leie miłosti wołosti kuzminskia meniary byti kranicu Crudnoshkich Selizer Zurbinow a Kalinow, a z kim zskimi a z Zanoweynom a Pelepelizeyznom a Hrydkowszeyznom, a Burkowy Panow Kalenikowiczow a teper derzyt Pan wasyley Tyszkowicz a Hotowenczyc y z Zamkom Chmelnickim y z Sely Zamku Chmelnicko iu Klathowy a Kumanowy a Zbereznoiu y weli od tie Mohity Strozowoie od reki Zotoy Czernoiu dorohoiu ypowedili iz tut pryszła kranica Selizera Burkowskoho Panow Kalenikowiczow, a teper Pana wasyla Tyszkowicza y tiu Czernoiu dorohoiu na Mohitu konczanych od mohity konczanyhy ku werchom bołota wzera Mytnika, y tut powedili iz pryszła kranica Selizera Bendyczowskoho Panow kalenikowiczow a teper Pana Wasyla Tyszkowicza od Mytnika bołota

Iuo

hu Remirowce Dubrowce y powedili iż tut pryszła Ze
mla Powetu kijowskoho ustanowskoho howdyszcza a
dubrowki Remirowki wwdu hu w Owrazyszcu betoma
mkami hotoruin nazywaiut drukim Imenem Troste
nec y toin rudoin unis ardo ustia rudy Hotowczyny y
powedili iż tut pryszła hranica howdyszcza Pana Seme
na Kmity Bikowa, y toin Hotowczynu rudu opustiwszy
wlewo hu zetce Shewtowce po wereh lesa Hrodk
wskoho, od toho lesa po sred rudy Berezowy, od tie
rudy Berezowki do werhu rudy Berezniehie, od rudy
Berezniehie do rumirowa Stawka, od toho Stawka
rumirowskoho toiejur werhom unis wzdlu bok y po
wediti rudy potym Owrazyszczam weli porzessy od
Mohity Storozowce az do rzki boha po lewu welikoho
iż kniazstwo Powet kijowski wolosti wozniehie, a po
prawu Powet Chmelnycki. Toho wsiho obwodu od
Mohity Storozowce po usim tym Owrazyszczam az do rz
ki boha wdolz iakoby nadewet mil, y tut zdati hrani
cu seta welikoho kniazstwa Powetu kijowskoho Pani
Dubiehey kamena horhom.

Obwod welikoho kniazstwa

Mesta Olsteba odinaduti den u Ponedelok. Ludi
Pani Nastasi Dubiehine seta Powetu kijowskoho kame
nahorski wolosti Wozniehie Semen ataman a Wasi Ka
nowicz a Pawel zinszymi Ludmi Panecie dworzenie weli
meniacy byti hranicu tuzin y zselom Powetu Chmel
nickoho Zewladowskim od rzki boha hde rumirowka
rezka wpada u bok rzku prosto przez rzku bok w

bolote

bolotto, y bolotom u Wozem Uwaryzuie Liwonciem y po Sud Ozera Kuberom, kotoryie Rubery nadworcie Welikoy Kneghyny y powdili iz wotie dorohi y Kuberom od dawnych czasow yod Bedkow jich o Zlodeystwo y o usiakie krywdy iako z Set Ludzkich tak z Set Welikoho Kniazstwa Powetu Liie uskoho Rawa Sobe daiut, aod tol pusto prez les ku Pase ce Sieworie kotomiu Paseku Chmelniczane tych neda wnych czasow odnemcy na Sebe derzat, a tote Sieuskim Paseki dorohim kotoraia idet od Seła Powetu Chmelnickoho Lewtadruskoho Kselu Powetu Wenichoho Jackowom do rzeki Bobrowki, aod rzeki bobrowki do nidy krypiunie do hraniy Zemenina Wenichoho Kondrata Seła jeho Lachowcow y tut zdali hranicu Kondratu Seła jeho Jachowcow y powdilika dy iesmo neli potym Usim Uwaryzuram po Lemu Welikie Kniazstwo Powetu Liiewskoho Zemla Panscie Nassie apo pamu Powetu Chmelnickoho. Toho obwodu Lu dey Pani Nastasi Dubichie od rzeki Boha do nidy krypi unscie potym Usim Uwaryzuram abdoz iakoby nadne mli. Zemian Wenichoho Powetu Kondrata y z Bratem jeho Dwo raninom Hospodarskim Obsytali y Sami iesmo pered Pa nom Lemenom Knitoiu tomu Kondratu Jackowskomu mauli y z Uradu Wenichoho neodno kwot jeho Obsytali aby eam hraniy y krywdy tuei opowedit y Spisat y zda li iesmo jeho Tyden Ot nebyt my hranic Seła jeho Jako uskoho nepisali, bo nemeli iesmo od koho Spramy wzia ti.

Obwod Welikoho Kniazstwa

Mesca Obzeha Dwadcati Den w Wtorok Pan Semen Zenita z Ludmi Dworu Hospodarskoho derzaia wes ieho Wolniaczyna opowedit hranicy Wolniaczynskich Ludey

Powetu

Pawetu Wenichoho y z Seton Pawetu Chmetnichoho Zuna-
wiem od wenchu koło mozewa Potoka lesom hradoju ku
tze dothoy kotwraia iest ugorey Bygzhetewa Wozyszcza, od
dothuie tory czener Suchodolski potok lesomze Raust belawin
skoho Potoka, kde potok belawinski upat wselku Izhanik
y pawediti iż tut pyszta hranica Seta Pawetu Chmetnichoho
Siewozacza, od toho Ustia belawinskoho weli derzawy po-
Janu belawiashuin po lesu do Romanowshie dorohi y czener
tiu dorohu do tory do dorohi Orewitskoie kotwraia ugorka z
lesa od Siewora czener pole prosto do dolhoho lesa, tot lesch
derzawy upeawe do Wozyszcza Lunewa lesha kotwy iest
po sred pola y po sred toho lesha czener pole na rok du
bowy po sered tory kotwraia iest u methowa lesha y powe
diti ludy jesmo weli towse po lesu welikuie kniazstwo k
wetu kijonskoho Wolosti wenichoie ludey woniawzynskich
apo panu ludey Pawetu Chmetnichoho Seta Siewora a Zu
rawlewo, y tut sia hranica woniawzynskaia dokonata, a
powzynaietsia hranica Pana Semena knity Seta jeho
letina. Toho Obwodu woniawzynskoho od wenchu koło
mozewa potoka do torki kotwraia iest u methowa lesha
wdolz iakoby naputtreti mili.

Obwod welikoho kniazstwa

Mesera Oktebra Duadcat peny den u bretwesh Pan Le
men knita z ludmi Seta swoieho Letynskoho wet ne
niawzy bytí hranicu Seta swoieho Letyna y z Setem k
weta kamenichoho Diahowey, od torki kotwraia iest
u methowa lesha kde zdali jemu hranicu ludi wonia
czynskie do rudy Zasetowshie polem, a od rudy Zaseto

ushine

nshie Dubrowoiu do Lenozati krotowcha Pana knitina
Liżenshoho Buynahuny, aod Lenozati Buynahony Du
browoiu prez rzeczku Letinku do tory kotoraia iest na wet
ce Letynce, y powedit Pan knita iż tut hranica Seta Pawe
tu kamenichoho Diakunshaia dohonata apyrzta hranica
drohoho Seta Pawetu kamenichoho Bahynowshoho, y wet
od tore tory Dubrowoiu hradoiu do bolota Uworyzura kulishi
y prosto czrez tuiu kulishu dolinoiu y dubrowoiu k lesu
y ku Uworyzuru dołzku, aod toho lesa dołzka do dorohi
Zkotoraia idet od Letina ku Bahynowcom y ku beserie
kotoraia podle tore dorohi stoit mobitaia y ku Pasece Letya
shoy derzacy tuiu Pasieku wlewe, y powedit Pan knita
Tudy jesmo weli, wse po lewu welikie kniazstwo Pa
wetu Zyżenshoho wenichoje, a hrunt wlastnie Zemli
noiecie Letynskie, apo prawu Zemla Set Pawetu kame
nichoho Diakonshoho a Bahynowshoho y tutsia hranica
moia dohonata, apyrzta hranica Zemian mikulinskich
Seta jich Mikulina. Toho Obwodu Pana knitina
Zetinshoho od tory kotoraia iest u Methawa lesha do dro
hi kotora idet z Letina ku Bahynowcom ku beserie po
bitoy wdołz iakoby naputtheti mili

Obwod welikoho kniazstwa

Mesca Oktebra Dwadzat wtory Den u Piatnicu, Zemia
ne Pawetu wenichoho Iwan a Petr Mikulinskie weli me
niaty byti hranicu Seta swoiecho Mikulina y zeleton Pa
wetu kamenichoho Bahynowcom od beserey powbitoie zdezdat
su hranicu Pan Semen knita Dubrowoiu mimo Lesoh
Uworyzura dołzek od lesha do łzka Dubrowoiu ar doz

hany

z hory rzki y tut zdati granicu matce swoiey Pani
Mikulinshey setu jeie Porapinicom. Toho Obwodu
Mikulinskich odberey pobitwie do rzki z hory wdolz iz
koby na miku

Tohoz Dnia w Piatnicu

Zemianka Hospodarskaia Powetu wenickoho Dwbna Mikz
linskaia weta meniaey byti granicu seta swieho Porapinec
y z setom Powetu Chmelnickoho Zyrohory od Mikulinskie
granicy od rzki z hory kde rezka kobetka wpada u rezku
z har, y toiu rezkoiu kobetkoiu u wersh do Zoboy howa
doliny y czerez tuiu dolinu Zoboy howa do lesa urocyszcza
Skworoderyna, a od toho rohu Skworoderyna widoiu do rezki
rowa y prez toiu rezku rowec do doliny Bubrowy y powdila
Mikulinskaia iz tut pryszta granica seta Powetu Barzsko
ho Kuzytowcow y tuiu dolinoiu Bubrowoiu weta w hom
les am Mychuyn do Potoka y do drohi kotoraia idet z Poza
pinec do Kuzytowiec y powdila iz tudy ia weta to use po le
nu welikie kniazstwo Powetu kijowskoho wotsti wenickoie
Zemla seta misicho Porapinic, a po panu Zemla seta Powetu
Chmelnickoho Lisohaskoho, a duhoho seta Powetu Barzskoho
Kuzytowcow y powdila iz sia ta granica moia koncyst a
pryszta granica Pani Michnowoie Jakubowiczu y Ziatu ieie
Pana Fedora Bohiejo. Toho Obwodu Mikulinskoho seta Le
iz Porapinic od rzki z hory do drohi kotoraia idet z Porapinec
do Kuzytowiec wdolz iakoby naty mili.

Obwod Welikoho Kniazstwa

Mesecu Oktebra Dwadcat treti Den w Suboty Zemianka
Hospodarskaia Powetu wenickoho Pani Michnowaia Jaku
bowicza Pani Bohdana y z Ziatem swoim Panem Chwedoron

Bohiejem

Bokiejem we ti meniacy byti hranica Seta swoiego Machnowskogo
rewnu y z Setom Powetu Barzhskogo kunyhowy od hraniy Pani
Mikulinskie Seta jeie Porzapiniec od dowhi Koteraia idet z Po-
rzapiniec do kunyhowe hde zdata in hraniu Mikulinskaia yneli
od tee dowhi na lewo czrez Michnowshi do doliny, y toiu doli
noiu do kryniy z kotowie kryniy czyszta rezka Olszanka
y tut powedili iż hranica Seta Machnowskogo konecy apo-
czynaietsa hranica y z Setom Powetu Barzhskogo Belikowy
y neli toiu rezku Olszanku Opustiwszy wolewo, y od tee
kryniy pusto czrez kom ku Uworyszcza propatiszczem
y Hlipam, a od toho Uworyszcza propatiszcz yod tih do lino
iu czrez Dowhoiu Kotowaia idet od Belikowe do Semahowiz
do Uworyszcza Ozia Kotowie Ozie poblizu dowhi, od Ozia doli
noiu czrez Les Paseka Semahowskoiu derzawy po lewu, a
po prawu Les belikowshi, a od toho Lesu czrez Dubowu do
Janerolinowa roku puszczaiuczy Paseku Semakomu wole
wo, a po prawu Zemla Belikowskaia, a od toho roku Sa
czalinowskoho czrez Dubowu do Uworyszcza Jarwin, od Uwo
czyszcza Jarwin dolinoiu do Uworyszcza Sahi Ozera, od
Sahi czrez rekn zew do piat kopaw Kotowe odti podle
odnoho pereadu Stoiat, od tych kopaw dolinoiu przez leshi
Mzarzynskie od tych Leskow Mzarzynskich do Leta Motoho-
nowa y tym lesom motohonczym Paseki Seta Powetu Bar
zhskogo Belikowskie derzawy po prawu, a Pani Michnowoie
Seta Semahowskoho Paseki po lewu odstr zlesa az do Sela
Ku kozanskoho y powedila Zemianka Hospodarskaia Pani
Michnowaia Jakuboniczka y z Zialem swoim Panom Jedo
nym Bohiejem, iż tutsia hranica Set naszych konecy
apoczynaiet se Powet Brastowshi Zemian Brastawskih

neshowiczo

Roshowiczew y kudyjesmo meli touse po Lem meliko.
ie kniarstwo Pometu kijewskoho wołosti wenichsie Let
naszych Machnowcew a Nowosełec apo prawu Set Po-
metu Barzshoho kuzytowcew a Bełikowcew. Toho Obwo
du Michnowcie Jakubowicza od hraniey Mikołanshcie do
Szlachu kozmanskoho po wsim tym Uroczyszczem w
dołz iakoby nadwe mili.

Tohoż Dnia Mesca Octobra dwadcat treti den w
Subotu. Zemiane Pometu Brastowskoho Iwana Mi
chayło a Stecko a Brayko Roshowicy meli meniawy,
byti hranicu Selischcza swoiecko Roshowskoho y z Sele
Pometu Barzshoho Stobodkami od Szlachu kozmanskoho
kde zdała hranicu Ja Pani Michnowcia Jakubowicza
y tym Szlachem kozmanskim czrez rok lesu Mołoho
nowskoho do Lesu Hliniszcze, a od toho lesu Uroczyszcza
Hliniszcz Opustiwszy Szlach kozmanski wprawo meli
kos dubrowcie do Lesu Uroczyszcza Jambatoho, a od
toho lesa Jambatoho do rzeczki Mereshy do kamenia be
toho kotuy leżyt na hory rzeczki Mereshy y czrez tim
rzeczku Mereshu do Uroczyszcza tym lesem, y czrez tot
tyles do rudy potoku Hayczatowskoho y tim rudoiu
uwiz mimo Pasechu tych Zemian Pometu Brastowskoho
Roshowiczew derzawy Pasechu w lewe tymże Potokiem
do hory kotowia iest nad Wygratowskim dołinim y tut
zdali hranicu Zemianom Pometu Brastowskoho Jedom
Zialowskomu y powedili kudyjesmo meli touse po-
lem meliskie kniarstwo Pometu Brastowskoho a
nasza własnaia Otczyzna Zemla. Toho Obwo
du Roshowiczew od Szlachu kozanskoho do hory ko

trwia

trwania iest Hadworyczatouskim dolinoim wdołz iakoby
nademe mili.

Obwod welikoho kniaarstwa

Mesca Oktebra dwadcat czetwerti Den w Nedelu
Zemenin Powetu Brastowskoho Jeder Ziatowski wet meniacy-
byti hranicu Selischcza swiecho Ziatowskoho y z Selischczem Powetu
Barzskoho kaurmatowskim, od tohe kamy tohetrzia iest Hadwory
czatowskoim dolinoim hde zdati semu hranicu Zemiane Rosko
uskie lesom tymze Uwerysczem Tytescenskim dolinoim potokiem
Uwerysczem Hoczatowskim y tzieim dolinoim Hoyczatowskim ny
chodiacy z toho lesha pokutsia tot les koneczt y menit byti po
lemu Zemlu Powetu Kijeuskoho otoczyzu swoiu apo prawem
Zemlu Barskim Powet kamenichi, y tut zdat hranicu Zemia
ninu Powetu Brastowskoho. Danku kopysteynskiema. To
ho Obwodu Ziatowskoho iakoby napot mili. Tot kopysteyn
shi Zywet w Bare, atoie Selischcze swoie kopysteynskie z Ba
ru wzywaiet toho, hranicy nekomu byto wzywesti, y metky
tot Danku kopysteynski zdati hranicu Zemeninu Powetu
Brastowskoho Petru Brathowiczu ieno toho Petra Brathowi
cza Hodstwosti Wenichi Bohuz Szelinowski, My ter pohil-
ku tar obsylali Szrali putiny nedeli, tot Brathowicz ne
byt potom, tot Petr Brathe przystat na Spisku hranicu
swoi Zemianom Powetu Brastowskoho Shnatem Klenoro-
uskim, y my tot Spisok kazali u knihi wpisati, to iest Ime
nie Petra Brathowicza Brathowy Suhran z Ladi z Ze
dorom Sienkowskim w Powete kamenichom nayperwey
hran poren od Zemli Werchniachie poszla Brathowska
ia Zemla z Ladkoiu Zemleiu Suhran po Werech Stanu Mi
rzkowa, od Mirzkowa Stanu po Wereh dolin Kaliszczych,
y od dolin Kaliszczych dolinoiu poburyneiu az do kenca po

Bogynoie, od poboynoie doliny czerez Mroczyszcza rudu, od Mo
czyszcza rudy do leska do Wolczych Iwanisz, a tot Bortkowin
metby zdati hranicu swoiu Betomu Myndyu Selyszcza jeho
Czernewcom, a tot Bety Shinder metby zdati hranicu Zemia
rinu Pawetu Brastowskoho Rusinu, a tak Wi Zemiane
Pawetu Brastowskoho kotrye hranicy maiut z Powetem Bar
zshim y Kamenichim az do hranicy Zemenina Brastowskoho
Ihnata Klesczrowskoho nestali, y posluszenstwa na nyke
zanie jeho Milosti Hospodarskoie y za Obyczaiem y rosta
zaniem kniazia Dmitra Zadrowicza Stawiczra Wolodymer
skoho kotry iest na mestu otca swoieho y na Obyczanie
Podstarosteho Brastowskoho newzynali y hranic swoich
neczyneli. Przyszedszy pered nas Zemianin Pawetu
Brastowskoho Ihnat Stechowicz Klesczrowski powedrt od
kohoby ych ia met hranicu swoiu wziaty newedaiu bo ich
Tatarowe dawno pobrali, a od dawnych czasow pusta, iedno
ia swoiu hranicu Opowedaiu Selyszcza swoieho Rusowa
y z Zemeninem Barshim Pawetu Kamenieckoho Benkom,
poczenszy od Ustia rzeczki Buszy kotoraia pryszta z
Pawetu Brastowskoho w pata w rzeku Morafu, y tamie
kiem Morafom wniz potem y dubrowcem az do rzeki Dne
stra hranicy jeho iakoby na tym stali, tut mowit po sered
kie rzeczki morafy hranicu Welikie kniazstwo Litewsko
ie po Lem, a Pawet Kamenicki kmet Barshi po prawu
po rzeku Dnestr, a wniz Dnestra po potowicy rzeki az do
Widowa Ozera Welikie kniazstwo Litewskie, y powedili
tot Klesczrowski iz Pan Wojewoda Wołoski Winuty na
Wlastnom kmete mowi y na Barzkom na rzec z Ma
rahte postawil Mlyn y potym Zemli mowy Wołoskowe

Swowolne

Swowolne Paschi maiut y Sena kosciat y Paszrun Paszut. My tedy Krol Jo pomienioney Suppliki Taskanie sie zkloni esmy wyz wyrazony Obwod Granic Korony Polskiey z Wiel kim Xięstwem Litewskim Extraktem Stronie potrebuiqey Wydan ydla Wiąszey Wagi Pieczęci WXLitt przycisnąc Ro skazalismy. Dan w kancellaryi naszey WXLitt Dnia XII Miesiąca Nowembra Roku Panskiego MDLLIV. Pan wania Naszego XXII roku.

M. Xze Czartoryiski
H.W.W.X.L

Za Sprawą JOXcia Imci Michała na Klewaniu y Zukowie Czarto ryiskiego Kanclerza Wielkiego WXLitt Hometskiego Iuro wskiego Wsiadskiego Pol siadskiego etc: Sta rosty

L. S.

Jozef Mikłaszewicz
Metrykant WXLitt

Extrakt Obwodu Granic Korony Polskiey z Wielkim Xięstwem Litewskim w Roku 1546. Sporządzonego

mpr

Przepis Granic z Extraktu Metryki Wielkiego Xięstwa Litt° Tłumaczone z Ruskich Słow na Polskie te Słowa. Granica Między Powiatami Wołynskimi y Wielkiego Xięstwa Litewskiego Wypisana z Xiąg Grodz: kich Łuckich w Roku 1629 Miesiąca 7bra Dnia 9tego.

Na Urzędzie Grodzkim Łuckim Zamku Jego Krolewskiey Mci przedemną Iwanem Wyhowskim będącym na ten czas Namiestnikiem Podstarostwa Łuckiego y Xięgami Niniejszemi Łuckiemi postanowiwszy się Oczewisto Szlachetny Pan Woyciech Rutet Sługa Jasnie Oświeconego Xcia Jm Czartoryskiego Imieniem tegoż Pana swego dla wpisania do Xiąg Niniejszych Grodzkich Łuckich per Obla tam Extrakt Autentyczny z Kancelaryi Wielkiego Xięstwa Litewskiego Rozgraniczenia Powiatow pewnych y Woiewodztw Kiiey w tym Extrakcie wpisanym Mianowicie wyrażonych Czym ten Extrakt Szczery w sobie ma prozbę aby przyięty y do Xiąg wpisany był, który Ja Urzęd dla wpisania do Xiąg przyimuiąc czytałem y tak się w sobie pisany ma. Zygmunt Trzeci z Bożey Łaski Król Polski Wielki Xiąże Litewski Ruski Pruski Mazowiecki Żmudzki Inflantski Gotski Wandalski Dziedziczny Król. Oznaymuiemy tym Listem Naszym Komu to wiedzieć należy Iż bytnośmy Proszeni oprzydanie z Xiąg Kancellaryey Naszey Wielkiey Litt° Xięstwa Litt° za Panowania Ich Król: Mci Zygmunta Augusta Wdymusem Rozgraniczenie Powiatow Wołynskich y Litewskiego Xięstwa Litt° które Słowo do Słowa tak się w sobie ma. Powiat Łucki z Włodzimirskim począwszy od Granicy Koronney Powiatu Bełzkiego Sioła

Zuzyc

Zuczyc w Granice Mikatynska zostawuiąc Powiat Ludzki
po prawey a Włodzimirski Powyech po lewey, a Lawidow
na lewą a Imienia Pana Mikołaia Sapiehy Koziatyn
y Lemieszow na prawe, a Białepole Kopiłow Sainin
chi na lewe arauzey na Prawe Korytnica na lewe, Po
stomity Bludow Bubnow Ozdwityeze Sadow na pra
we, Marhenicze Chotapeu Matczanow Ozdwiaty-
eze na lewe Witoniz Drozdnie y Byten Radenicz na
prawe, Robotow Kupiczyno na lewe, Miednica Brz
chinicze y Usitowy Stebłyn na prawe Kowel Nie
suchoize Korzyński Kamien na lewe, Obzyr Czemi
sze na prawe, Wilbiarske Granice a tam się Powiat
Pinski Uzes Kilkasz ze Usiami do Binska az do
Czernazego Grodka Granicą Czernigrodzką do Czar
toryiska zostawuiąc Czartoryisko ze wszystkiemi
Usiami na prawą, w Dombrowicką Granice zostawuiąc
Dąbrowicze wszystkie y Wysocką na lewe, w Pinski Po
wiat Stepan ze wszystkiemi Usiami y Sarny Xiia
Czartoryiskiego na prawe, w Granice Strzelecką trzy
maiąc Strzelecką na lewe w rzekę Stur, a rzeką
Sturą Usirzch gdzie przyszła Granica Krzemienie
cka do Baranowey y Czartoryiska, Baranowe Ludzi
Powiat a Czartoryisko Krzemieniecki, Powiat Ludzi
z Krzemienieckim poczęszy od Granicy Potockiey do
Strzelca Zamerka Laszczowa po puł rzeki Styra
do Usicia rzeki Płaszczyzny, od tego Usicia w Pere
myską y Werebeńską Granice zostawuiąc na lewe
Testuchow y Zabolotyki na prawe, do Krzemienca
Rohozna Wola z Przysiołkami Wielnickiemi na

lewe

lewe, w Łuchi Powiat Kozin Białogrodzko Milcze na prawe, Zahorce Pinow Sztowichich, drugie Zahorce y Detynnikii Xiążęcia Wojewody Kijowskiego, Petra w Łuchi Powiat Perevost w Krzemieniechi Powiat na prawe z Siołami Dubno na lewe, Antonowce na prawe, Obkow na lewe, Buszcza na prawe Stuchy na lewe, Machowg na prawę, Bołotkowce na lewe, Radoszcza na prawe, Kunicow na lewe, Borownica na prawe, Połonne na lewe, Mokrzec Zastow na prawe, Białotyn na lewe, od Białotyna przez Połonn do Ussia rzeki Czwetohy, a z Czwetohy ulwent do Lasu Wielkiego Czweta na lewą Powiat Łuchie na prawe, a Powiat Krzemieniechi, a tym Lasem do rzeki Słuczy po połonie ten Las trzymaiąc wle we Powiat Łuchi, a na prawe Powiat Krzemieniechi nad rzekę Słuczą Siołą Baranowce w Łuchi Powiat a Czartorya w Krzemieniechi, a od tąd u Wiersch Słuczy Kijowski Powiat, aż do mogiły Hetmańskiej Która stoi nad Wielkim głównym Szlakiem Tatarskim y do Granic Koronnych, a Granicami temi aż do tego od Miejsca pomienionego Strzemiecza zkąd się ta Granica poczęła. Granica Powiatu Kijowskiego poczęszy Dombrowica y Wysocko y Herodet Dawidow Turow, także od Turowa w Wiersch rzeki Pypeti Zaymuiąc Lasa y Chotenicze y Wychodzi błotami w Jezorą Pisiatyckie, od tego błotami mimo idzie Zaymuiąc Edytow Wielki y z Imienia Jmci Pana Mikołaja Hamoszewicza Chmielsko y Zubrin

od tąd

od tąd u Lisiech rzeczką pohadelską o granice Kobrynską,
Granicą Kobrynską Zaymuią wszystko Włość Berodyńską
po Granice Ratenską do Sioła Pawły, tąż Granicą Ra-
tenską Zaymuią Sebiar ze wszystkiemi wsiami y Cze-
nohorodek, od tąd Binską Granicą do Czartoryska aż
do Dombrowicy Woiewodztwa Kijowskiego, Xięgi aby by-
ły rozłożone na trzech Mieyscach dla dalekości drogi
y ten ja nie jest Szlachta częsta, Pierwsze Xięgi
w Kijowie, drugie w Zytomirzu Granica Kijowska
z Krzemieniecką poczynaią od Honczarychi w Stur,
a Sturem nadół Czartoryi Pani Siemiarzkowey Sta-
rosiney Krzemienieckiey, ad tąd do Kotodezego Lisi
Skubina y daley Sturem do Kamiennego Lisi Pana
Babinskiego w Granice Dombrowicką po prawey Po-
wiat Kijowski, a po lewą Binski Dombrowicki grunt,
a Dombrowicką granicą aż do Lisi Uberty Zaymuią
Sumtow y granii Horodenskich y Tarowskich aż do
Mozyrskiey granicy trzymaią po Uborty po prawe
Sioła Byrkuty y Kanonichie do Bypety Mozyrską
Granicą do Brahinskiey Granicy, a Brahinską Granicą
do Dnipra po lewey Stronie puszczaią Włość Rze-
czycko do Lubecza, a z Lubecza wniz Dnieprem po o-
bodwoch Stronach Dnepra aż do rzeczki Desny do o-
strowca od tąd do Kijowa Dnieprem dotąd do Cerkas
y Kaniewa y do Bieley Cerkwi, odtąd przez pole pro
sto między Stobody y Bilowa Powiatową Granicą Kijo
wską z Zytomirzem pod Brasław, od Brasławia prosto
przez Dąbrowe do rzeczki Teterewia y do Smiena

Pana

Pana Kuchmistrza kijscienicz do Wsi Miropola jego
Worobijenicz aod tąd na Zamenzch Zabne do rzeczki
Uszy, od tąd Siolo Muchowdonicze, aod Muchowdonicz
do Stawenney, a Stawenną dotąd az do przypeti po-
prawey Stronie Powiat Kijowski, apo lewey Mozyrski
apotem rzeke Pypet Ostawuiąc po lewey Rzecy-
ce zeuszystkiemi granicami, apo prawe Brahim
ze uszystkim Powiatem Kijowskim az do Dnięp-
ry za Dniępr Lubeckiemi Granicami do Ostra y do
Kijowa Mozyr Annex ale okolicznosci grani-
swoich ma, a Mozyrze Hospodar Sąd Zasadza, a
w Owrucym Trzecie Xięgi, a z Czwartey Strony Zyto
mira Granica z Owrucem po Selidzure Czerniowicze
od tąd Cetnio u Uzerch do Siola Isaykowicz, aod-
tąd prosto do Baraszewa, od Baraszewa w Stuz, a
tam juz przyszli Granice Wołynskie Bractaw y Uz-
nica tak iako na ten czas uswoich Granicach Zo-
stało, ktore prozbę My Hospodar uisząc bysz
Słuszną uzyz wymazone Rozgranicrenie Stronie
potrebuiącey uten List nasz wpisawszy w Roku
tesarzpiesyrzym Tysiąc Szescset Dwudziestym Dzie
wiątym Miesiąca Februarij Szostego Dnia, wydaw do
czego na większą wagę y pewność Pieczęć naszą Koro-
lewskiego Xięstwa Litt. przycisnąć Rozkazalismy, Pisan
w Warszawie. Ktego Listu Rozgranicrenia pieczęć
przycisnione uiększey Kancellaryi Wielkiego Xię-
stwa Litt. apodpis tchi Do K. Pana Kanclerza Litt.
y Pisarskiemu Stany Albrycht Stanisław Radzi-

wił

wił kanclerz Wiełk Xięstwa Litt. Jan Srodzin
ski mpp Który zeto Pozwał Korzanizenia
za podaniem y prozby wyż. Specyfikowaney Osobe
aza przyięciem moim uprzedanym uczynieth Stanu
do Stanu do Xięg Srodzkich Zuchick wpisany z
ktorych Xięg yden Wypis pod Pieczę: Srodz: Zu
chą iest wydany pisany w Zamku Zuchim.

Remissa Baro-Tenek Dna 1 augusta 1738